

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS
PUBLISHED BY THE LITHUANIAN NEWS PUBLISHING CO., INC.
1739 South Halsted Street, Chicago, Illinois
Telephone Roosevelt 8500

Pirmas ir Didžiausias Lietuvių Dienraštis Amerikoje

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Entered as second class March 7, 1914, at the Post Office of Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

VOL. XI.

Kaina 3c.

Chicago, Ill., šeštadienis, Spalio-October 4 d., 1924

437

No. 239

Lenkai grumoją karu Baltgudijai

Ruoš planus nusiginklavimo konferencijai

Amerikos Legionas puola La Follette'o darbuotojus

Lenkija grumoją karu Baltgudijai

Reikalauja, kad ji suvaldytų ginkluotų bandų įsiveržimus į Lenkų kraštą.

VARŠAVA, Lenkija, spalio 3. — Ginkluotų bandų puolimai Pisko ir Baranovičių rajonuose vis dažniau atsikartoja. Bandų užpuolimams galą padaryti ir užpuolikams naikinti į tuos rajonus buvo pasiųsta Lenkų kariuomenės divizija, tačiau ir tai nieko nepadeda.

Vietos laikraščiai skelbia, kad Lenkų valdžia grumojanti pasiskelbti karą Baltgudijai, jeigu pastaroji nesuvaldys ginkluotų bandų įsiveržimų į Lenkų žemę.

Pranešama taip pat, kad Lenkų valdžia nutarė paskirti tiems kraštams karo gubernatorių, idant sugauti banditai būtų ant jų pėdų teisiami ir mirtin baudžiami.

Ruos planus nusiginklavimo konferencijai

Tuo reikalu Tautų Sąjungos Taryba laikys specialę konferenciją lapkričio 15 dieną.

ZENEVA, Šveicarija, spalio 3. — Tautų Sąjungos Taryba šiandien nutarė laikyti šių metų lapkričio 15 specialią susirinkimą, veikiausiai Zenevoje, sutaisyti planams busimam tarptautinei ginklavimo susiaurinimo konferencijai, kuri numatyta tik Tautų Sąjungos

Isiregistruokite

Šiandien registracijos diena.

Kiekvienas pilietis Chicago, Cicero, Chicago Heights ir Summit privalo šiandien isiregistruoti savo precinkuose, kad galėtų balsuoti ateinančiais prezidento rinkimais lapkričio 4 dieną.

Isiregistruoti turi kiekvienas balsuotojas, nežinantis ar kas pirmtau registravosi, ar ne. Tai naujas patvarkymas.

Registracijos vietos bus atdaros nuo 8 val. ryto iki 9 val. vakaro.

Spalio 14 dieną bus dar antra, ir paskutinė, registracijos diena. Taigi tie, kurie dėl ko nors nesuskubė šiandien, galės dar spalio 14 isiregistruoti. Geriau betgi pasirūpinkite kiekvienas isiregistruoti šiandien.

Pilietinis karas Kinuose

Kiangsu kariuomenė pradėjo smarkų ofensivą paimti Šanghajų.

ŠANGHAJUS, Kinai, spalio 3. — Ofensivą, kuriam Kiangsu jėgos, besistengiančios paimti Šanghajų, per pastarąsias tris dienas gabenos vis daugiau kareivių ir amunicijos, prasidėjo ketvirtadienio naktį trisdešimt penkioje mylios į pietus nuo Šanghajaus. Po visą naktį besitęsio mušio, Šanghajų ginančios Čekiangs jėgos buvo priverstos pasitraukti dvi mylias atgal, į naujas pozicijas.

Ties Sunkiangs Čekiangs kariuomenė buvus atstumta penkias mylias.

200 mūščių

TIENTSIN, spalio 3. — Nuo laiko, kai praeitą antradienį Mandžurijos kariuomenė paėmė Tuntai miestelį, netoli Šanghajkuano, iki šiol padėtis ten ramiai. Čihli kariuomenės pirmadienį žuvo 200 žmonių.

Kinų protestas prieš Sovietų sutartį su Čangu

PEKINAS, Kinai, spalio 3. — Kinų užsienio ministerija pasiuntė sovietų valdžiai Maskvoje notą, protestuodama prieš sovietų atstovų pasirašymą sutarties su Mandžurijos viešpačiu, generolu Čang Tso-linu.

Tolygus protestas pirmiau buvo įteiktas sovietų ambasadoriui Kinams, p. Karachanui.

Pavogė tarptautinio tribunolo plaktuką

Hagos policija mano, kad ji nukniukė kas nors turistų kaip suvenirą.

HAGA, Olandija, spalio 3. — Turistai, suvenirų medžiotojai, neaplenkė nė garbingų pasaulio taikos rumų Hagos, nepadarę šelmystės. Kasin kas jų besilankydami nuolatiniu tarptautinio teisingumo teismo salę pavogė nuo prezidento stalo plaktuką. Plaktukas buvo artistiško darbo, drožtas iš juodmedžio. Tarptautiniam teismui ji buvo 1922 metais padovanojęs Leydeno universitetas. Plaktuko pasigendama nuo rugpjūčio 26. Hagos policija ieško ir norėtų plaktuką gauti atgal.

Sovietų koncesijos amerikiečiams Gruzijoje

MASKVA, spalio 3. — Amerikos kapitalistai, New Yorko Harrimanų reprezentuojami, gavo iš sovietų valdžios koncesijų Gruzijoje per dvidešimt penkis metus naudoti mangano laukus Čaturi apskrityje. Tie laukai duos apie milijoną tonų mangano metais.

Traukinių katasaufa

Tunely susinusus traukinius 5 žmonės žuvo, 6 sužeisti.

MAINCAS, Vokietija, spalio 3. — Tunely, netoli Mainco, praėjus trečadienį susimus vietos traukinys su ekspresiniu Mainco — Manheimo traukiniu. Katastrofoje penki žmonės buvo užmušti, o šeši pavojingai sužeisti. Gelbėtojų kuopos dirbo tris dienas kol pašalino iš tunelio griuvėsius.

KUNIGAS IR JO NUNUODYTA ŽMONA.



Protestuojantis kunigas Lawrence Hight ir jo žmona, kurią jis nunuodijo. — Kunigas Hight mylėjo su kita moteris, vardu E'sie Sweetin, kurios vyras taip pat mirė nuo nuodų. Pasirodė, kad kunigas ir tąjį pasirūpino nuodais į aną pasaulį pasiųsti, kad galėtų nekiludamas su jo žmona meilautis. Dabar juodu abudu, kunigas Hight ir jo meilužė Sweetin, laikomi kalėjime.

Del Japonijos-Vokietijos prekybos derybų

BERLINAS, spalio 3. — Pranešama, kad Japonija pakvietus Vokietiją pradėti su ja derybas del prekybos sutarties, pagrįstos favorizuojamo krašto traktavimu abiem valstybėm.

Panašų pasiūlymą Vokietija buvo padariusi Japonijai metai atgal, bet Japonija pasiūlymo tuomet nepriėmė.

SPIONŲ BYLA RYGOJ

RYGA, rugs. 13 [E]. — Rygoj išspėsta garsi špiono byla, kurioj įpauiti vietinės Rusijos atstovybės nariai. Kaltinamieji nubausti 8 metais kalėjimo.



Officialis oro pranašavimas

Šiai dienai toks: Chicago ir apilinkė. — Nepastovus oras; reikia laukti lietaus; į pavakarį vėsiau; stiprokas pietų vėjas.

Vakar temperatūra vidutina siekė 67° F.

Šiandien saulė teka 5:47, leidžiasi 5:30 val.

PINIGŲ KURSAS

Vakar, spalio 3 d., užsienio pinigų ne mažiau kaip už \$25,000 dolerių bankų buvo skaitoma Amerikos pinigais šitaip:

Anglijos, 1 sv. sterlingų	\$4.45
Belgijos, 100 frankų	\$4.87
Danijos, 100 kronų	\$17.45
Italijos, 100 lirų	\$4.38
Francijos, 100 frankų	\$5.28
Norvegijos, 100 kronų	\$14.20
Olandijos, 100 florinų	\$38.69
Suomijos, 100 markių	\$2.52
Švedijos, 100 kronų	\$26.62
Šveicarijos, 100 frankų	\$19.12

Lietuvos Pinigų Kursas

Siunčiant pinigus Lietuvon per Naujienas Lietuvos litų kursas skaitant Amerikos doleriais yra šitaip:

50 litų	\$5.50
100 litų	\$10.50
200 litų	\$20.75
300 litų	\$31.00
400 litų	\$41.25
500 litų	\$51.50
600 litų	\$61.75
700 litų	\$72.00
800 litų	\$82.25
900 litų	\$92.50
1000 litų	\$102.75

Prie šios sumos reikia pridėti 25 centai pašto išlaidų už košą siuntini. Norint pasiųsti telegramą — dar 50 centų daugiau.

Sveikatos komisaras pasmerkia bučiavimos

Bučiavimos — nesveika, užsikrečiama ligomis, be to tai buržuazijos paprotys.

MASKVA, spalio 3. — Sovietų sveikatos komisaras Dr. Mykalojus Semaška paskelbė įsakymą, kuriuo jis draudžia žmonėms bučiuotis. Jis nurodo, kad bučiavimos tai lengviausias ir greičiausias būdas užsikrėsti ligomis.

Dr. Semaška priešingas ir vyrų bučiavimui rankų moterims — kas Rusijoje yra nuo seno įgyvenęs paprotys. Tai, sako Dr. Semaška, yra ne tik nehygieninga, bet tai esanti buržuazijos praktika, ko neturėtų būti proletarinėje respublikoje.

Daugely valdžios departamentų uždrausta sveikintis rankų spaudimu; visur dedama tam tikros iškabos, įspėjantios tarnautojus, kad rankų kitiems spaudimas sveikinties dažnai turi blogų pasekmių — užsikrėtimą liga. Saugiausias būdas sveikintis — kilstelėjimas rankos prie kaktos, kaip kad priimta Čaryti kariuomenėje.

Pasmerkta sunaikinti 1900 galvijų

HOUSTON, Texas, spalio 3. — 1900 galvijų galvijų, sergančių nasrų ir kanopų liga, pasmerkta užmušimui ir sunaikinimui. Galvijai bus varomi į didelę grąbę, po dvidešimt ant karto, ir ten nušautami.

Ta gyvulių epidemija siaučia keturiose Texas kauntėse.

DIDELI GIRIŲ GAISRAI KALIFORNIJOJ

SAN FRANCISCO, Cal., spalio 3. — Vienuolikos vietų Kalifornijoje siaučia dideli girių gaisrai. Alamedos kauntėje išdegė 5000 akrų miško, o Clevelando distrikte išdegė daugiau nei 10,000 akrų.

LONDONAS, spalio 1. — Lordų buto liberalų vadu išrinkta grafas Beauchamp, vietinį rezignavusio vaikaunto Grey.

J. V. konsulo užmušėjas Teherane sušaudytas

Likusiai Imbrie našlei Persų valdžia išmokėjo \$60,000

WASHINGTONAS, spalio 3. — Valstybės departamentui pranešta kablegramu, kad Persijos sostinėje Teherane vakar tapo sušaudytas persų kareivis Morteza. Jis buvo karo teismo pasmerktas del dalyvavimo užmušime Jungtinių Valstijų vice-konsulo Roberto Imbrie, kai tas šiu metų liepos mėnesį bandė nufotografuoti "stebukly šaltinį".

Persų valdžia išmokėjo Imbrie'o likusiai našlei 60,000 dolerių atlyginimo.

Geležinkeliai reikalauja didesnės algos

CLEVELAND, Ohio, spalio 3. — Geležinkeliečių organizacija Brotherhood of Locomotive Firemen and Enginemen išsiuntinėjo vakarų geležinkelio administracijoms pakvietimą konferencijon, kur turėtų būti išspręsta darbininkų reikalavimas didesnės algos. Geležinkeliai reikalauja 24 centų dienai daugiau pasąžierinių traukinių tarnautojams, ir 36 centų daugiau prekinį. Šitoks algos padidėjimas kiek laiko atgal buvo padarytas rytų ir pietų geležinkelių linijų tarnautojams.

APIE MAKSIMĄ GORKĮ

NEAPOLIS, Italija, spalio 3. — Garsus rusų rašytojas Maksim Gorky, apie kurį telegramas iš Berlino skelbė, kad jis beveik mirštas viename Tiroliaus rezorte, šiuo tarpu gyvena Villa Massoj, Sorente. Jį nuolat gali matyti vaikščiojant vilos sode su savo sunum ir marčia.

10 metų išbuvo blaivas: nori \$10,000

BOSTON, Mass., spalio 3. — Kažkoks Michael Crowley, geležinkelio darbininkas, padavė teismui mirusio turtingo bravorininko Frank'o Jones (papėdėnįs, reikalaujamas 10,000 dolerių.

Crowley savo skunde sako, kad gyvas būdamas bravorininkas Jones žadėjęs jam 10,000 dolerių sumokėti, jeigu jis, Crowley, per dešimt metų išbuvo blaivas, negerdamas svaiginamųjų gėrimų. Jis tatau išpildė, per visus dešimt metų išbuvo blaivas, o todėl dabar jam priklauso kas jam buvo pažadėta — dešimt tūkstančių dolerių.

300,000 bedarbių New Yorko mieste

NEW YORKAS, spalio 3. — Vietos darbo biuro pranešimu New Yorko mieste šiuo tarpu yra 300,000 darbininkų, vyrų ir moterų, be darbo. 60 nuosimtis bedarbių yra unijistai.

Tokio didelio skaičiaus bedarbių New Yorko nebuvo nuo 1921 metų. Darbo prirodymo agentūros, kaip privatinės taip ir miesto bei darbininkų organizacijų laikomos kasdien užsikimšusios darbo ieškančių žmonių.

LIBERTY BONŲ PASIGENDA

ST. LOUIS, Mo., spalio 3. — Iš Liberty Central Trust banko pragašo 100,000 dolerių vertės laisvės bonų. Bonai buvo pračiai trečadienį atsiųsti bankui iš New Yorko. Detektiniai dirba išsijuose, stengdamiesi susekti, kas tą turtą sudorojo.

Visa Lietuva Susiinteresavus

Naujienų prieteliai iš įvairių dalių Sovietų Valstijų praneša mums, jog visa Lietuva yra susiinteresavusi Naujienų telegrafinėms pinigų perlaidomis.

Lietuvos kaimiečiai ir miestelėnai rašo savo giminėms Amerikoje, kad jiems būtų siunčiami pinigai telegrafu, nes jie gauna greitai ir be jokio klapato iš artimiausio jiems pašto.

Naujienų telegrafinės perlaidos yra greičiausias pinigų pasiuntimo būdas: į 4 iki 10 dienų pinigai išmokami adresantams po išsiuntimo iš Chicago. O pinigai telegrafu yra išsiunčiami iš Naujienų beveik kasdieną. Naujienų telegramos kainuoja tik

50 CENTŲ

Siųsdami iš kitų miestų reikalaukit mūsų Telegrafinių aplikacijų; vietiniai, kam nepatogu pasiekti mūsų ofiso, kreipkitės į sekamus mūsų skyrius:

AUŠROS KNYGYNAS, 3210 S. Halsted St.
TUPIKAČIO APTIEKA, 233 E. 115 St.
BENOŠIAUS APTIEKA, 1616 W. 47 St.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St.,

Chicago, Ill.

Sveikatos Dalykai

Karo gydytojas F. Tallat-Kelpša

Sveikata ir muilas

„[T.]“ Jei suverstume į dvi kruvas muilą, kurį vienais metais suvartoja, pav., Danija ir Lietuva, ir paskui sulygtintume šitų abiejų kraštų kultūrą, tai galima būtų daug panašumo rasti. Juo žmogus kultūringesnis, daugiau išlavintas, juo jis daugiau savo kūną brangina, auklėja, saugoja jį, tuo daugiau suvartoja muilo. Juo jis yra mažiau mokintas, juo mažiau jis savo sveikatą myli, tai mažiau ir muilą mėgsta. Panašiai yra ir su istisomis tautomis. Yra tautų švarių ir nešvarių. Tautos, kaip ir pavienio žmogaus, svarumas didėja kartu su jos bendro lavinimusi ir dvasiniu tobulinimu.

Lietuvos kultūra yra žemesnė negu Danų kultūra ir civilizacija, užtat ir mūsų suvartoto per metus muilo kruva bus daug mažesnė.

Ne todėl, žinoma, žmogus civilizuotas daugiau muilo suvartoja, kad jisai kartais turi daugiau lėšų (jis, atbulai, ne retai yra menkiausiai aprūpintas, nei žemdirbis arba darbininkas), bet todėl, kad jis išmano ir supranta, koks yra muilas svarbus įrankis kuno sveikatai palaikyti.

Žmonės, kurie atsiduota fiziniam darbui, labai lengvai savo kūną sutepa ir kadangi su nešvarių darbu jie turi kasdienio reikalo, jie galų gale apsi-
pranta ir nušėja kūną valyti.

Šitame su nešvara apsipratime gludi didelės žmogaus sveikatai pavojus.

Lauke arba dirbtuvėje sunku nesutepti savo odos, pav. dulkmis, molu, žeme, suodžiais, mašinų tepalu ir t. t. Sugrįžęs iš darbo žmogus, pailsęs, alkanas, dažnai užmiršta nusiprausti ir numesti nešvarius baltinius, vakariene pavalgęs tuoj lovon atsigula. Po kiek laiko nešvarumas susimaišo su odos taukais ir prakaitu apdengia visą kūną gan storu sluoksniu.

Sveikoje žmogaus odoje yra daugybė mažų skylučių, pro kurias prakaitas ir taukai išeina; be to, per odą taip pat patenka žmogaus kūną oras. Storas nešvarumų slogsnyis kliudo odai tinkamai atlikti savo darbą. Mažai to. Nešvarumas, susimaišęs su odos taukais ir prakaitu, yra puiki dirva visokioms bakterijoms*) veistis. Užtat, atsiradus kokiam žaizdai kuno paviršiuje, tos bakterijos kartu su nešvarumu patekę žaizdon neduoda jai užgyti. Pas svarų žmogų odos žaizdos, dažniausiai greit užgyja, tuo tarpu, nešvariam kuno paviršiui esant, tos žaizdos užsikrečia ir gyja kartais savaitėmis ir mėnesiais. Dažnai būna, kad nešvarumas rubais arba rankomis įsitrauna į paminėtas mažas skylutes, pro kurias išeina odos taukai, iš ko paskui auga šunvotės, o kartais pasidaro net dideli pūlynai. Gydytojų prityrimas parodo, kad tokios šunvotės, dažniausia ir beveik išimtinai atsiranda pas žmones, kurie mažai kuno švaros daboja.

*) Labai maži, paprasta akimi nematomi gyvuliai, kurie yra užkrečiamųjų ligų priežastimi.

Labai nemaloniais pasekmėmis dažnai turi neganėtinai svarumą galūnių, t. y. rankų ir kojų. — Ypač tas gresia pavojum visokiems amatininkams, darbininkams, kurie iš rankų darbo gyvena. Pasitaiko dažnai, kad toks darbininkas įsidurs sau kokią aštrią daiktą delną arba pirštą. Jei ranka buvo nešvari, tai greit pasidaro pulingas piršto arba sausgyslių uždegimas, žmogus ilgam laikui nustoja uždarbio, o kartais pasidaro invalidas. Nuo pulioto uždegimo kartais pirštą pritraukia arba jį visai prisieina atimti. Būna atsitikimų, kada puliai toli pasiskleidžia ir visą galūnę pagadina.

Tas pats pasitaiko ir su kojomis. Mažiausius įsidurimus apipurtintos kojos neretai turi rimtas pasekmes, — reik išgesnį laiką ligoninėje gulėti, o kartais slubam likti.

Be viso ko, kojų nešvarumas turi kitus nepatogumus. Kol koja nėra dar apauta, ji puola į akis tiksliai savo nešvarumui, — bet pabandyk ją apauti, pasi-
vaikščiok, paskui nuauti, — kaip tuoj didžiausia smarvė nuo puvančio nešvarumo ir prakaito visą kambario orą pagadins. Nuo nešvaraus žmogaus kartais ke-
lioms dienoms pasilieka smarvė bute, kur jam teko vos vieną naktį pernaktuoti.

Reik pabrėžti, kad tarp visokių rūšių bakterijų, atsirandančių kuno paviršiaus nešvarume, gali būti ir labai žmogui pavojingos. Kartais žmogus nežino iš ko jam prisimetė, pav. rožė, vidurių šiltinė, kruvinoji, džiova, — o pasirodo priežastis glūdi jo kuno ir rankų nešvarume. Nenusiplovęs rankų jis atsisėda prie valgio, ir dažnai kartu su duona burnon įneša vienos ar kitos ligos bakterijas. Nešvariu nagu prakrapšto kur nors odą, — štai ir atsiranda šunvotė, rožė arba vilkas (lupus).

Jei dabar mes pabandytume suskaičiuoti ligonius, turinčius visokias odos ligas toje pačioje Danijoje ir Lietuvoje, tai taip pat mums pavyktų atrasti didelį skirtumą ir to skirtumo priežastis glūdi muilo vartojime. Niežai, egremos, piktšaičiai, išbėrimai, visokių rūšių vėžžiai labai mėgsta nešvarią odą. Gausus visokių gydytojas profesorius Černy sako, kad odos vėžys labai retai atsiranda pas žmones, kurie odos švarumą daboja.

Galima užtikrinti, kad žmogus, kuris mėgsta dažnai kūną prausti, nešioja gerai iškalbtus baltinius ir laiku juos maino, niekada jokių vabzdžių neturės. Ne tiesą žmonės pasakoja, kad utelės atsiranda nuo rūpesčių, — jos atsiranda todėl, kad žmogus, susirūpinęs, nusiminęs užmiršta apie kuno švarumo daboją. Muilo gabalas ir vanduo yra geriausias ginklas prieš visokių rūšių odos ligas, vabzdžius, šunvotės ir t. t. Pinigų gailėdami muilui nusipirkti, kad užlaikytų savo kūną tinkamoje švaroje, žmonės patys sau kenkia, — nuo nešvarumo ne vienas su-
serga ir miršta. Visokių ligų išsiplatinimą pas mus, kaip sietiš, — difterito džiovos ir kitų galima būtų daug sumažinti, jei žmonės tik priprastų daugiau muilo vartoti. Kodėl, pav., kariuomenėje gan retai pasitaiko užkrečiamųjų ligų atsitikimai? Juk tenai, rodos, kaip tik daugiau turėtų būti visokių ligų, — žmonės dažnai vargsta, persala, gyvena susigrūdę kareivinėse. Tai yra to-

del, kad kariuomenėje visokiais būdais stengiamasi kuno švarumo prižiūrėti. Naujokas, kiek pabuvęs kariuomenėje, su laiku prašyti prašos pirtin ir paprastai skundžiasi, kada jam muilo trūksta. Muilo stoka yra viena iš priežasčių didelio mūsų kaimuose vaikų liguistumo ir mirtingumo. Išgyja tikrai tvirtesni, — kiti žūna, ir dažnai priežastis to — kuno nešvarumas.

Kiekvienas žino, kad be vandens, kaip nors muilu plauti negalima, todėl kas suvartoja daug muilo, — suvartoja ir daug vandens. O vanduo žmogaus sveikatai stiprinti turi didžiausios reikšmės. Vonios, maudyklės, pirtys, šaltas, lygiai kaip ir šiltas, vanduo didina žmogaus jėgas, kraujo cirkuliaciją, apetitą, širdies veikimą, plaučių kvėpavimą, didina kuno atsparumą prieš visokias ligas, persilimus, linksmina žmogaus upa. Reik tik turėti omenyje, kad vienu vandeniu nei odos, nei baltinių nešvarumų nenupiausi. Tik tai muilas gali pakankamai tuos nešvarumus ištrinti ir duoti galimybę vandeniui jas pašalinti.

Muilas yra svarbus ir sporto mėgėjams. Kas kūną nešvariai užlaiko, tam kuno mankštymas mažai tepadės sveikatai stiprinti. Jei rinksim iš dviejų, — sporto ir švarumo, — tai vertiau išrinkti antrą — naudos bus nepalyginamai daugiau. Sportas taip pat fizinis darbas, nuo jo taip pat kunas daugiau prakaituoja, apsidulkiną, todėl sportininkas turi atidžiai daboti savo kuno paviršiaus švarumą. Sporto mėgėjas turi būti ir muilo mėgėju. Sportas ir nešvara yra du didžiausi priešai, kurie vienas kitą naikina. Sportas ir švara yra draugai, kurie viens kitam padeda.

Muilas yra viena iš priemonių kuno gražumui palaikyti. Kas yra švarus, nebijos muilo ir vandens, turi veidą ir viso kuno odą minkštą, elastinę, gražios, sveikos spalvos. Jokios pomados ir tepalai nepadaidės, kiek odos gražumą palaikyti, kiek muilo gabalas ir vanduo. Reik tik veidą ir rankas prausiant nenusikrauti ir tas kuno dalis, kurios yra pasislėpę po apavu ir aprėdū. Dažnai ant nešvarios, prakaitotos kryptinės ir nugaros odos atsiranda spogai, kurie su laiku pereina ant veido.

Todėl nereikia gailėtis pinigų muilui įsigyti. Pinigai tie atneš didžiulį nuosimintį žmogaus jėgų stiprinimo pavidale.

Lietuviams būtina yra padidinti muilo vartojimą. Tuo jie apsaugos kaip pavienių piliečių taip ir visos tautos jėgas ir sveikatą.

V. W. RUTKAUSKAS
Advokatas
29 So. La Salle St., Room 530
Tel. Central 6300
Vak. 3223 S. Halsted St., Chicago
Tel. Yordis 4681

Iškilmingas Vakaras

Rengia Lietuvių Piliečių B. Kluhas Amerikoje

(Lithuanian Citizens Brotherhood of America)

Nedėlio, Spalis-October 5, 1924

MILDOS SVETAINEJE, 3142 SO. HALSTED STREET

Ižanga 50c Pradžią 7 valandą vakare.

Bus KONCERTAS, PRAKALBOS ir šauks BALIUS

Grieš Unijos Orkestra vadovas P. SARPALIUS

Koncerte dalyvauja profesionali artistai-muzikai. Dailės Mylėtojų Vyrų Kvartetas, Mergaičių Choras, Jaunoji Birutė, Prakalbose dalyvauja lietuviai ir miesto valdininkai. Gerbiami lietuviai ir lietuvaitės, piliečiai ir nepiliečiai, profesionalai, biznieri, prapėčių savininkai ir įvairūs amatininkai, darbininkai ir darbininkės, ypatingai Bridgeporto apiliečiai. Kviečiame atsilankyti į vakarą. Šiame vakare bus galima įstoti į klubą.

CALUMET CITY, ILL. BALIUS SU PRAKALBOMIS

15-ko Metų Sukaktuvių Paminėjimui

Rengia

Draugystė D. L. K. Vytauto

Nedėlio, 5 d. Spalis-October, 1924

Kosciuskos Svetainėje, 101 — 155 St.

CALUMET CITY, ILL.

Prakalbos prasidės 5 val. vakare; po prakalbų bus šokiai.
KALBES P. GRIGAITIS, NAUJENŲ REDAKTORIUS.
Muzika K. Počiaus iš W. Pullmano. Ižanga 50c, ypatai.
Kviečiame visus atsilankyti ant šio iškilmingo vakaro ir linksmai ir naudingai praleisti laiką. — KOMITETAS.

PENKTAS METINIS

ŠOKIS

Rengia

BRIGHTON PARK A. B. KLIUBAS

MELDAŽIO SVETAINEJE

2244 W. 23 Pl.

Subatoje, Spalis-October 4 d., 1924

Pradžią 8 val. vakare.

Muzika Jereck's Orkestra

Ižanga 50c.

EXTRA AUDITORIUM ŠOKIŲ MOKYKLA

Atsidarys October 7 d., Utarninke

Pradžią 8-ta val. vakare

Bus mokinami vėliausi ir gražiausi ŠOKIAI

KURSAI ŠOKIŲ UTARNINKAIS IR KETVERGAIS

Pradžią 8 val. vakare

Mildos Salėje, ant 2ry lubų

3142 South Halsted Street.

Tel/Boulevard 5788

Yra užtikrinama į trumpą laiką išmokinsime šokti. Ateikite be skirtumo lyties.

Mokytojas J. JOKOBONIS.

Didelis Balius ir Šokiai

Rengia

A. C. W. of A. Lokalas 269

Nedėlioje, Spalis 5 d., 1924

Liet. Liuosybės Svet.,

Kampus 14 St. ir 49 Ct., Cicero, Ill.

GRIEŠ UNIJOS ORKESTRA.

Prasidės 7 val. vakare.

Visi Lietuviai Kriaučiai ir Kriaučkos, ir simpatikai yra kviečiami dalyvauti.

Ižanga, perkant fikietą iškalno 50c, prie durų 60c.

Kviečia KOMITETAS.

ELEKTRA

Šiame ir palygia suvartame į senus ir naujus namus, taipgi dirbuvoms. Cash arba ant išmokėjimo.

Pirmatini Lietuvių Elektros Korporacija Amerikoje

THE BRIDGEPORT ELECTRIC CO., Inc.

A. BARTKUS, Pres.

1619 W. 47th St., Tel. Boulevard 7101, 1892, Chicago.

NORĖDAMI

PIRKTI PARDUOTI AR MAINTYTI VISADAS KREIPKITES PAS MUS. TAS JUMS BUS ANT NAUDOS.

S. L. FABIONAS CO.

809 W. 35th St., Chicago
Tel. Be Ievard 6111 ir 0774

PADAROM PIRKIMO IR PARDYMO RASTUS.

Pasekmingai siūnami pinigūs ir Parduodam Laivakortes.

K. GUGIS ADVOKATAS

Miesto ofisai

127 N. Dearborn St., Room 1111-12

Tel. Central 4411. Val. nuo 9-6

Gyvenimo vieta:

3323 So. Halsted St.

Tel. Boulevard 1810

Valandos: nuo 6 iki 8 v. v. kiekvieną vakarą, išskyrus ketvergą.

Nedėliomis nuo 9 iki 12 ryto.

K. JURGELIONIS ADVOKATAS

Room 1117-1122

127 N. Dearborn Str.

Tel. State 7521

Vakaris ir nedėlios rytą:

ofis "Naujienų" name:

1739 So. Halsted Str.

Tel. Roosevelt 8500

Panedėlio vakare:

4601 So. Marshfield Ave.

A. A. Olis ADVOKATAS

11 S. La Salle St., Room 2001

Tel. Randolph 1034 — Val. nuo 9-6

Vakaris

3301 S. Halsted St., Tel. Blvd. 6775

6-8 v. v. apart Panedėlio ir Pėtnyčios.

JOHN KUCHINSKAS LIETUVIS ADVOKATAS

2221 W. 22nd St., arti Leavitt St.

Telephone Canal 2552

Valandos: 9 ryto iki 9 vakare. Se-
redoji Pėtnyčioj nuo 9 r. iki 6 v.

Veda visokias bylas visuose teis-
muose. Egzaminoja Abstraktus

ir padirba visokius Dokumentus,

perkant arba parduodant Lotus,

Namus, Farmas ir Biznius. Skoli-
na Pinigus ant pirmo morgiciaus

lengvomis išlygomis.

HELEN BELMEN JERRY Lietuvė Advokatė

4454 So. Western Ave.

Telefonas Lafayette 4089

Valandos: Nuo 7 iki 9 vakaris,

Nuo 2 iki 6 subatom po piet.

JOHN I. BAGDZIUNAS ADVOKATAS

Veda bylas visuose Teisumuose. Egami-
nuoja Abstraktus. Padaro pėtrino ir

pardavimo Dokumentus ir įgaliojimus.

7 South Dearborn Street

Telefonas Randolph 3261

Vakaris: 2151 West 22 Street

Telefonas Canal 1667.

J. P. WATCHES LAWYER Lietuvių Advokatas

Dienomis Room 514-516

127 N. Dearborn St.

Telefonas Randolph 5584

Vakaris: 10717 Indiana Ave.

Tel.: Pullman 6377

Tel. Dearborn 9057

A. A. SLAKIS ADVOKATAS

Ofisas vidurmiestij:

Room 1726

CHICAGO TEMPLE BLDG.

77 W. Washington St.

Cor. Washington & Clark

Namų Tel.: Hyde Park 3395

JOHNSON PLUMBING SUPPLY CO.

3641-43 South Halsted St.

Phone Yards 2427

Mes parduodame plumbingo reikmenis — Fitting — Fixtures — Trimings, ir t. t. tiesiai jums išdirbėjų kainomis.



Kloseto kombina-
cija, pilnai pri-
rengta su vit-
reous tanka ir
mahogany užbai-
gimo sėdyne

\$19.95

5 pėdų baltai enamelota vana
ant kojų, su nikeliotu kranu ir
vandenio au-
bėgimu

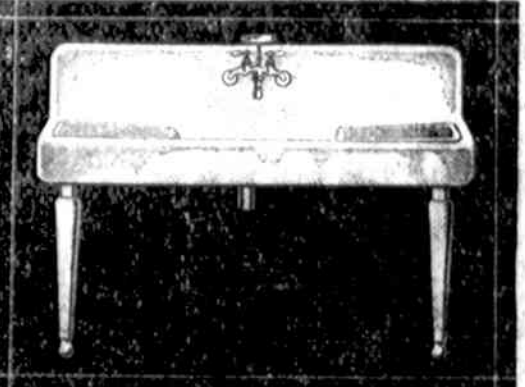
\$25.95

18x21 Apron La-
vatory, su nikel-
liotu kranu

\$11.35

3 šmotų maudybės prirengimas, kaip parodo
augščiau, kol ju yra, tiktai

\$55.95



60 colių Dviguba Drainboard Apron
Sinka, su dviem enamelotomis ko-
jomis, nikeliotais kranais ir muilo
pasidėjimui

\$56.85



20x24 Baltai Enamelotas Gele-
žinis Lavatory, pritaikymas ekstra

\$19.85

Specialis pasiūlymas šių sa-
vaite, 50 pėdų B. F. Good-
rich, 5/8 colių corrugated Gar-
den Hose prie kiekvieno pir-
kinio už \$50 ar daugiau \$2.85



5 pėdų Baltai Enamelotas
Apron Recess Tub, iš desi-
nės ar kairės pusės iš-
gręžtas

\$45.85

Mes nevartuojame antrarankių arba vartotų materialų. — Jūs gau-
site ką jūs išsirinksite.

Atdara utarninko, ketvergo ir subatės vakarais iki 9 val. vak.

BIRUTĖS METINIS KONCERTAS

Dalyvauja

IVAN DNEPROVAS — Chicagos operos tenoras.

POVLAS STOGIS — basas.

JULIA SIRVAITE-GAPSIENE — sopranas.

MIKAS VOZAVITAS — pianistas.

"BIRUTĖS" merginų choras.

"BIRUTĖS" vyrų choras.

"BIRUTĖS" didžiulis mišrus choras.

A. P. KVEDERAS, direktorius.

NEDELIOS VAKARE,

Spalis 12 d., 1924

Pradžią 8 valandą vakare.

Pilsen Sokol Svetainėje,

Prie 1814 South Ashland Avenue, Chicago, Illinois

KORESPONDENCIJOS

Hartford, Conn.

SLA. IV-tojo Apskričio Connecticut valstijos 12-tas Metinis Susivažiavimas.

Rugsėjo 21 d. YMCA. svetainėje įvyko SLA. IV-tojo Apskričio Connecticut valstijos 12-tas metinis susivažiavimas, — suvažiavimą atidarė šio Apskričio pirmininkas J. Gerdauskas 11 val. ryto. Priėmimui mandatų ir sutvarkymui įnešimų ir spaudos komisijon buvo nuskirti J. Tareila, J. Maksimavičius ir J. Valaitis. Mandatus betvarkant pirmininkas pakvietė Apskričio organizatorių B. Salaveičiką pakalbėti. B. Salaveičikas trumpai savo kalboje aiškiai prirodė kokią neapkauniojamą naudą turi tie lietuviai, kurie priegul prie šios mūsų garbingos organizacijos, tai yra S. L. Amerikoj.

Prisagstymui atstovams ženklių pirmininkas nuskyrė A. Valkevičienę ir U. Vaitkunienę. Mandatų komisija pranešė, kad prirado nuo 12-ko kuopų 33 atstovai ir 6 Apskričio valdybos nariai, kuriems suteikta pilnas sprendžiamas balsas.

Mandatų komisijai išsiskaus atstovus vardais ir pravardėmis pasirodė, kad nuo dviejų kuopų 3-jų atstovų, kurie šiame suvažiavime dalyvavo pateko į vardai ir pravardės ant mandatų neteisėtu būdu, — du atstovai buvo nuo 34 kp. iš New Britain, Conn., ir vienas nuo 11 kp. iš Waterbury, Conn., kurie visai tu kuopų susirinkimuose nedalyvavo, kuomet buvo renkami atstovai į šį suvažiavimą, ir tu kuopų nariai, kurie dalyvavo susirinkimuose, kai buvo renkami atstovai, visai nežinojo apie tai, tik vien tų viršminėtų kuopų valdybos ant mandatų įrašė jų vardus ir pravardes — drauge su kitais tų kuopų susirinkimų rinktais — teisėtais atstovais. Turbut viršminėtų kuopų valdybos, darydamas taip, manė, kad nors tokio „užkariant“. Tai yra begėdiškas darbas ir drauge prasižengimas prieš SLA įstatus ir šios organizacijos įsivienusią tvarką. Taigi nors ir buvo kilęs mažas ginčas kas link tų neteisėtų atstovų, bet galų-gale tapo jiems suteiktos atstovų teisės su sprendžiamu balsu. Ant galo, renkant Apskričio valdybą sekantiems metams, vienas tų neteisėtų atstovų V. Vitukinas (34 kp. narys iš New Britain, Conn.) tapo vice-pirmininku.

Suvažiavimo vedimui buvo išrinkti vienbalsiai šie draugai: pirmininku J. Gerdauskas, pagalbininku J. Tareila, raštininku J. F. Makoveckas, maršalga T. Valkevičius. Išrinkus susivažiavimo vedimui prezidiumą tuoj buvo skaitomas protokolais iš 11-to suvažiavimo — ir priimtas vienbalsiai.

Raportai Apskričio valdybos

a) Pirmininkas J. Gerdauskas ir vice-pirmininkas P. Tareila išdavė raportus žodžiu, — raportai priimti.

b) Raštininkas J. F. Makoveckas išdavė raportą raštu, kur pranešė, kad šiame Apskričio priegul 15 kuopų, ir visoms buvo išsiuntinėjęs blankas su užklaimais apie jų stovį. Bet gavęs atsakymus tik nuo 12-ko kuopų. Pasirodo, kad tos 12-ka kuopų sudėjus į kruvą turėjo narių 876 praėjusiais metais, — tai yra nuo 11-to suvažiavimo ligi šiam 12-tam suvažiavimui. Apskritis naujais nariais papau-

gęs ant 56. Turto turi \$2008.49. O likusios trys kuopos nepriusintusios jokios žinios, — raportas priimtas.

c) Iždininkas J. Miklauskas išdavė raportą raštu, kur pranešė, kad nuo 11-to suvažiavimo rugsėjo 30 d. 1923 m. Apskričio ižde buvo pinigų \$697.28; praėjusią vasarą nuo Apskričio surengto pikniko gryo pelno liko — \$194.15. Nuošimėio per praėjusį metą priaugo \$24.00, tai dabar Apskritis pinigų tur \$915.43. Raportas priimtas.

d) Iždo globėjai V. Vinikaitis ir P. Norkevičius išdavė raportą žodžiu, — raportas priimtas.

e) Organizatorių B. Salaveičikas išdavė raportą raštu, — raportas priimtas.

Pirma sesija uždaryta 1 val. po pietų.

Antra sesija

Antroji sesija atidaryta 2 val. po pietų. Svarstoma kuopų įnešimai. Čia neminėsiu visų kuopų įnešimų, bet vien paduosiu tik svarbiausius nutarimus.

1. Nutarta nuo gruodžio 1 d. š. m. ligi liepos 31 d., 1925 m. paskelbti IV-tojo Apskričio ribose konkursą — prirašinėjimui daugiau naujų narių prie SLA. ir nutarta šio Apskričio kuopų organizatoriams mokėti po 50c iš Apskričio iždo už kozną naują nari, prirašytą prie S. L. Amerikoj.

2. Nutarta paaukoti SLA. Našių ir Našlaičių fondui \$50.00.

3. Nutarta paaukoti Amerikos Lietuvių Moksleivių fondui \$50.00.

4. Nutarta paaukoti Mariampolės Realei Gimnazijai \$50.00.

5. Nutarta paaukoti Vilniaus Lietuvių Selpimui \$50.00.

6. Nutarta išnešti protesto rezoliucija, ir pasiųsti Lietuvos

Valdžiai prieš persekiojimą Lietuvos pažangiųjų mokyklų, o ypač Mariampolės Realei Gimnazijos.

7. Nutarta rengti Apskričio išvažiavimo pikniką ateinančią vasarą, — apie vietą ir laiką palikta pasirūpinti Apskričio Valdžiai.

8. Nutarta sekantis 13-tas metinis Apskričio suvažiavimas laikyti rugsėjo mėnesį, 1925 m., Waterbury, Conn.

Užbaigus svacstyti kuopų įnešimus ir nutarimus, pirmininkas J. Gerdauskas paprašė atstovų išreikšti pagarbą mirusiems SLA. nariams.

Rinkimai Apskričio valdybos

Apskričio valdyba sekantiems metams tapo išrinkta beveik visą senoji, išskiriant vice-pirmininko ir vieną iždo globėją.

Pirmininku išrinktas J. Gerdauskas iš New Britain, Conn., vice-pirmininku V. Vitukinas iš New Britain, Conn.; raštininku J. F. Makoveckas iš Thompsonville, Conn.; iždininku J. Miklauskas iš New Britain, Conn.; iždo globėjai P. Norkevičius ir P. Pilipauskas, — abu iš New Britain, Conn.; organizatorium B. Salaveičikas iš New Britain, Conn.

Užbaigus rinkti Apskričio valdybą, organizatorių B. Salaveičikas karštai atsiliepė kuopų atstovus aišnuodamas už ramų svarstymą SLA. reikalų ir abelnai kultūros reikalų, ir meldė kuopų atstovų, kad parvažiavę namo į savo kolonijas stengtųsi prirašyti lietuvių kuodaugiasia prie mūsų garbingos organizacijos, tai yra S. L. Amerikoj, o labiausia mažus vaikūčius.

Suvažiavimo pirmininkas J. Gerdauskas uždarė 6 val. vakare.

Reikia pažymėti, kad šis suvažiavimas savaimi buvo rimtas be didelių karsčiavimais ir užsivarinėjimū. — žvalgas.

Pranešimas

Linksmia yra pranešti visuomenel, kad žiomis dienomis

UNIVERSAL STATE BANK

užmezgė tamprūs korespondentinius santykius su

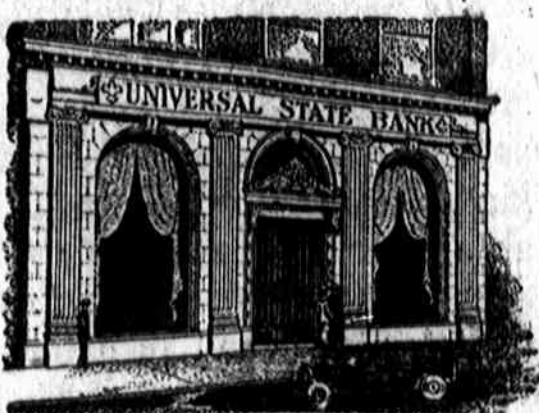
LIETUVOS BANKA

kurie žymiai palengvins amerikiečiams aprūpint savo finansinius reikalus Lietuvoj, o lietuviams Amerikoj.

LIETUVOS BANKAS yra Lietuvos valstybės finansini įstaiga — emisijos bankas (leidžia Lietuvos pinigus) — ir turi savo skyrius visuose Lietuvos apskričių centruose, kas duoda galimybę greitai ir atitinkamai aprūpinti kiekvieną bankinį reikalą visoje Lietuvoje.

Tas užmezgimas santikių su valstybine Lietuvos Banka ypatingai palengvina siuntimą Lietuvon pinigų.

Slysdami pinigus Lietuvon per UNIVERSAL STATE BANK turite užtikrinimą dviejų tvirčiausių bankų, greta gero ir malonaus patarnavimo.



Siunčiame pinigus kabeliu ir perlaidomis. Artimesnius padavadijimus gausite ant vietos.

Universal State Bank

3252 So. Halsted St.,

Chicago, Ill.

Didžiausia ir Geriausia Apsauga Jusų Pinigams

Pinigai padėti šiame seniausiame ir stipriausiame Lietuvių Valstijiniame Banke, kuri yra po apsauga ir priežiūra CHICAGO'S CLEARING HOUSE (ASSOCIATION) DRAUGIJOS. Chicago Miesto Valdžia, Draugijos, Vertėtojai ir turtuoliai paviečia žmonių laiko savo pinigus padėti šiame banke, ir jus esate kviečiami atsilankyti ir pradėti taupyti su mažą ar didelia suma.

Siunčiame pinigus į Lietuvą doleriais arba Litais ir parduodame Laivakortes ant visų Linijų, taipogi darome paskolas ir parduodame Pirmus Morgičius kuris atneša 6% (nuošimčius) į metus.



Kapitalas ir perviršis

\$275,000.00

Banko turtas virš

\$3,000,000.00

Metropolitan State Bank

PO VALDŽIOS IR CLEARING HOUSE PRIEŽIURA

2201 W. 22nd KAMPAS LEAVITT ST. CHICAGO.

BANKOS VALANDOS: Kasdien nuo 9:00 val. ryto iki 4:00 val. vak. UTARNINKAIS IR SUBATOMIS iki 8:30 val. vakare.

Radio Setas Kuris Pagelbės Jums Sutaupyti Pinigų

Praktiškas ir gerai veikiantis crystal radio setas, kuris atneša balsą 25 mylias aplink, bus suteiktas jums dykai jei jūs atidarysite taupymų sąskaitą South West Trust ant Savings Bank, depozituoiant \$2.00 ar daugiau. Kuomet jūs paimsite bankutę įmokėsite \$1.90, kurie bus sugrąžinti į metus laiko kaip bus bankoje \$54 ar daugiau jūsų taupymo skyriuje. Atsišaukite į

South-West Trust and Savings BANK

OF CHICAGO

35 Street, Archer and Hoyne Avenue

Mrs. MICHNIEVICZ - VIDIKIENE AKUŠERKA

3101 So. Halsted St., kampo 31 gat.

Tel. Yards 1119

Baigusi akušerijos kolegiją; ligai praktikuoti Pennsylvanijos ligonbučiuose. Sėkmingai patarnauja, visokių ligose prieš gimdymą, laike gimdymo ir po gimdymo.

Už dyką patarnauja, da ir kitokiuose reikaluose moterims ir merginoms, kreipkitės o rasite pagalbą. Valandos nuo 8 ryto iki 1 po pietų, nuo 6 iki 9 val. vakare.



DR. HERZMAN

— IS RUSIJOS —

Gera lietuviams žinomas per 15 metų kaip patyręs gydytojas, chirurgas ir akušeris.

Gydo staigias ir chroniškas ligas vyrų, moterų ir vaikų pagal naujausius metodus X-Ray ir kitokius elektrus prietaisus.

Ofisas ir Laboratorija: 1025 W. 18th St., netoli Morgan St.

VALANDOS: Nuo 10-12 pietų ir nuo 6 iki 7:30 val. vakare.

Dienomis: Canal 3110. Naktį Drexel 0950 Boulevard 4188

3410 So. Halsted St. Val.: 9-10 A. M. ir po 8 val. vak.

DR. SERNER, O. D.

Lietuvis Specialistas



Turėk švarias, sveikas akis

Jeigu kenti galvos skaudėjimą, jei turi akių uždegimą, jeigu akys nuvarge, silpnos, skaudžios arba ašaroja, tuojau ateik pasitarti.

Akiniai \$5 ir augščiau

Valandos nuo 1 iki 9 vakare. Nedėliomis nuo 10 iki 12

3333 So. Halsted St.

DR. VAITUSH, O. D. LIETUVIS AKIŲ SPECIALISTAS



Palengvins akių įtempimą, kuris esti priežastimi galvos skaudėjimo, svaigimo, akių aptemimo, nervotumo, skaudamą akių karštį, atitaiso kreivas akis, nuima kataraktą, atitaiso trumparegystę ir toliau. Vertėtojai ir turtuoliai paviečia žmonių laiko savo pinigus padėti šiame banke, ir jus esate kviečiami atsilankyti ir pradėti taupyti su mažą ar didelia suma.

Siunčiame pinigus į Lietuvą doleriais arba Litais ir parduodame Laivakortes ant visų Linijų, taipogi darome paskolas ir parduodame Pirmus Morgičius kuris atneša 6% (nuošimčius) į metus.

Val.: 10 iki 8 v. Ned. 10 iki 1 p. p. 1545 West 47th St. Phone Boulevard 7589

Tel. Boulevard 4115

Dr. Michal Lewinski GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

4630 So. Ashland Ave.

arti 47 gatvės

Gydo užsisėmusias ligas plaučių, širdies, moterų ligas. Specialistas venerinių ligų.

Valandos nuo 11 iki 3 po pietų, 5:30 iki 8:30 valandai vakare. Nedėlioj nuo 11 iki 12 val.

Siųkit ir Sutaupykit



Geriausia šešių cordų vatinų siūlų spūlais. Dresių siuvėjų gerybė. Del geros knygučių dresių siuvimui atsiųskite 4c

THE SPOOL COTTON CO., Dept. C 316 Fourth Ave., New York

LIETUVIŲ DAKTARAI

Daktarai kurių vardai čia padėti, yra pasiriję tarnauti lietuviams.

Telefonas Boulevard 1939

DR. S. A. BRENZA

Ofiso Valandos:

9 iki 12, 1 iki 3 deina, 6:30 iki 9:30 vakare

4608 S. Ashland Ave., netoli 46th St. Chicago, Ill.

A. L. DAVIDONIS, M. D.

4643 So. Michigan Ave.

Tel. Kenwood 5107

Valandos: nuo 9 iki 11 val. ryto; nuo 5:30 iki 7:30 vakare

Dr. A. J. KARALIUS

Gydytojas ir Chirurgas

3303 So. Morgan St., Chicago.

Telephone Boulevard 2160

Valandos

Nuo 9 iki 12 val. dienos ir Nuo 2 iki 9 val. vakare

Dr. A. K. Rutkauskas

GYDYTOJAS ir CHIRURGAS

4442 So. Western Ave

Tel. Lafayette 4146

DR. CHARLES SEGAL

Praktikuoja 17 metal

Ofisas

4729 So. Ashland Ave., 2 lubos

Chicago, Illinois

Specialistas džiuvos

Moteriškų, Vyrų ir Vaikų ligų.

OFISO VALANDOS:

Nuo 10 iki 12 val. ryte, nuo 2 iki 4 val. po piet ir nuo 7 iki 8:30 vak.

Nedėliomis nuo 10 valandos ryte iki 12 val. po piet.

Telefonas Midway 2880

Telephone Yards 0994

DR. MAURICE KAHN

4631 So. Ashland Ave.

Ofiso Valandos: nuo 10 iki 12 deina, 2 iki 3 po pietų, 7 iki 9 vakare. Nedėliomis nuo 10 iki 12 deina.

DR. M. J. SHERMAN

Specialistas moterų ligų

1724 So. Loomis, kampo 18 ir Blue

Island. Ofiso valandos nuo 2 iki 4

po pietų ir nuo 7 iki 9 val. vakare.

Telefonas Canal 1912

Naktinis Tel. Drexel 2279

Tel. Boulevard 0537

DR. MARYA DOWIAT-SASS

1707 W. 47th St.

Valandos nuo 8 iki 12 deina, nuo 6 iki 8 val. vak. Nedėliomis nuo 8 iki 2 val. po pietų

Ofiso tel. Boulevard 9693

Rezidencijos tel. Drexel 9191

Dr. A. A. Roth

Rusas Gydytojas ir Chirurgas

Specialistas Moteriškų, Vyrų ir Vaikų ligų

Ofisas: 3103 So. Halsted St., Chicago

arti 31st Street

Valandos 1-3 po piet, 7-8 vak. Nedėliomis iš šventadienių 10-12 dien.

Dr. Benedict Aron

Ofisas 3803 S. Kedzie Ave. Phone

Lafayette 0075. Valandos 2-6 vak.

Rezidencija 3150 W. 68 St. Phone

Prospect 0610. Valandos iki 10 ryto, 7 iki 8:30 vakare. Del specialiu sutarčių telefonuoti Prospect 0610

Jei abejoji akimis, pasiterauk

Dr. A. R. BLUMENTHAL

Optometrist

Tel. Boulevard 6487

4649 So. Ashland Ave.

Kampo 47-tos ant 2

lubo

1801 Blue Island Ave. Phone Roosevelt 2025

Francuziškas Daktaras

Specialistas kranjo, odos, chroniškų ir slapty ligų

Gydo su pagalba naujausiu metodu X-Ray Spinduliais

Ofisas 1800 So. Ashland Ave. ant

viršaus Ashland State Banko

Telefonas Canal 0464

Valandos 2:00 iki 4:30 ir 8 iki 10.

Nedėlioj nuo 2:30 iki 4:30 po piet;

Biuras 4204 Archer Ave.

Kampo Albany Ave.

V. nuo 12 iki 1:30 ir nuo 6 iki 7:30

Telefonas Lafayette 3878-7716

Dr. J. W. Beaudette

MUSŲ PAMATAS NUOLATINIO PASISEKIMO

Nuolatinės pastangos mūsų valdininkų ir darbininkų patarnavimas mūsų kostumeriams greitai ir mandagiai ir įtikinimas, kad jie daro biznį mūsų bankoje su dideliu malonumu. Jei jūs nesuprantate anglų kalbos, jūs galite atlikti savo bankinius reikalus mūsų bankoje lietuvių kalboje.

Peoples Stock Yards State Bank

DIDELIS BANKAS

ant kampo

47 St. ir Ashland Ave.

CHICAGO



Gerai ž

NAUJIENOS

The Lithuanian Daily News
Published Daily Except Sunday
By The Lithuanian News Pub Co Inc

Editor P. Grigaitis

1789 South Halsted Street
Chicago, Ill.
Telephone Roosevelt 8500

Subscription Rates:
\$5.00 per year in Canada.
\$7.00 per year outside of Chicago.
\$8.00 per year in Chicago.
3c per copy.

Entered as Second-Class Matter
March 17th, 1914, at the Post Office
of Chicago, Ill., under the act of
March 2nd, 1879.

Naujienos eina kasdien, išskyrant
sekmadienius. Leidžia Naujienu Bendrovė,
1739 So. Halsted St., Chicago,
Ill. — Telefonas: Roosevelt 8500.

Užsimokėjimo kaina:
Chicagoje — paštu:
Metams \$8.00
Pusei metų 4.00
Trims mėnesiams 2.00
Dviem mėnesiams 1.50
Vienam mėnesiui75

Chicagoje per nešiotojus:
Viena kopija 3c
Savaitė 18c
Mėnesiui 75c

Suvenytose Valstijose, ne Chicagoje,
paštu:
Metams \$7.00
Pusei metų 3.50
Trims mėnesiams 1.75
Dviem mėnesiams 1.25
Vienam mėnesiui75

Lietuvon ir kitur užsienio:
(Atpiginta)
Metams \$8.00
Pusei metų 4.00
Trims mėnesiams 2.00
Dviem mėnesiams 1.25
Vienam mėnesiui75

Pinigus reikia siųsti pašto Money
Orderiu, kartu su užsakymu.

Iš Latvių Lietuvių Vienybės Draugijos kongreso atsiminimų.

Ką sako latviai apie mūsų istoriją?
— Garbė mūsų dvasiai, kuri daug nugalė! — Bet vergovės nuosėdos mus vis dar slėgia. — Latviai apie mūsų kailį. — Apie ką, dar mes pasakojame latviams. — Lai džio Lietavos galvas pilsėta Vilniai! — Geri lietuviai tautos vyrai mums padėjo. — Mus vėliaus istorijos antspaudais antspaudėtos. — Be ierachijos laipsnių. — Keliu taure už...

Latvių Lietuvių Vienybės Draugijos Kongresas pasiskirsto į dvi sekcijas: intelektualio ir ekonominio susitarinimo. Sekcijose buvo skaitomi referatai ir buvo diskutuojami jų turiniai. Be abejo, abiejų sekcijų darbai buvo lygiai svarbūs, tačiau pati ta kongreso dvasia pasireiškė intelektualioji sekcijoje. Iš viso latvių referatų buvo paruošta 14, latvių — 5. Teko girdėti, kad ir latvių turėjo būti nemaža referatų, tačiau referentams neatvykus, kongresui savaimingo dingo ir referatai. Kad bent patektų tie referatai į bendrą kongreso darbų knygą, kurią ketina išleisti Rygoje bent dviem kalbom latvių Lietuvių Vienybės Draugija. Bent tais referentais knygoje parodytume savo didesnę pasirodymą, kurio mums taip truko pačiam kongrese.

Toks jau turi būti išlaikytas principas: jei dirbti darbą, tai tik gerai ir ligi galui, o jei ne, tai visai jo nesimti.

Referatų buvo idomių ir gyvų. Kam jie rupi, nusipirkęs knygą, kai ji išeis, galės ją pasiskaityti. Ir beskaitydamą knygą, ras joje originalių, mums nežinomų ir gal tiesiog nuostabių mums dalykų.

Ten ras, tarp kitko, Latvių Universiteto docento Berzino referatą, pavadintą "Lietuvos istorijos reikšmė Latvijos istorijoj." Ir pamatys, iš to referato, jog latviai savo istorijos pamatam deda Lietuvos istoriją, jog jie, norėdami susipažinti su savo istorija bei ją suprasti, būtinai turi išstudijuoti Lietuvos istoriją, nes Lietuva, lietuvių tauta davė Pabaltijai istoriją: ji buvo centralė visų aisčių giminių tauta, kurioj ryškiausiai pasireiškė valstybinis genijus, dvasios savaimingumas, iniciatyva bei platesnio masto organizatorinė energija. Jei neklystu, gerb. profesorius dargi išsireiškė, kad "Latvijos mokykloje jau mokoma Lietuvos kunigaikščių istorijos.

Ir ne jis vienas taip išsireiškė. Ta pačia prasme išsireiškė ir kiti kongreso dalyviai, o kas svarbiausia — ne tik niekas prieš tai neprotestavo, bet ta mintis pačioj kongreso visais balsais, priimto rezoliucijoj buvo labai ryškiai pabrėžta:

Latvių istorijai pagrindu imama Lietuvos istorija kaip senovėje bendra abiem tautom.

Kai penktą dieną grįžom iš ekskursijos į pajurį (Majorenhofe), mūsų vagonan įsėdė viena kongreso dalyvių inteligentiška, liaudies mokytoja bei uoli latvių lietuvių susitarinimo idėjos šalininkė ir tarp kitko išskėlė ir minėdama čia mintį, kad, Latvijos praeiti galima pažinti ir suprasti tik

pažinus supratęs Lietuvos istoriją.

Ir sakė jina:

— Jūs, lietuviai, kovojote, kurėte, praeitį jį vieną būvotė tikrais nepriklausomybės dvasios reikšėjais, jį ėjote visų mus prisakyti. Be jį aisčių giminių (lietuviai, latviai, prūsai, kuršai ir t. t.) beveik neturėję istorijos.

Ir tas pats, sako jo, apsi-reiškia ir šiandien. Mes, latviai, turime turtingą didelę, europiską sostinę Rygą, tačiau mus, latvių dvasios joje kažkaip lyg ir neįsijaučia. Kas kita, kai nuvažiuoji pas jįs Kūnan. Taip, šitinku, su jumis, kad tai neturtingas ir ne kultūringas dargi žydų apšėstas miestas, bet ten jaučiasi jįs, lietuvių, dvasia. Ir stato dabar tą miestą, ir kultūrina jįjį ir veidą stilių, gyvenę, progresi-kesnę išraišką jam duoda tik lietuviai. Kur žengi, visur jau-ti, kad šeimininku, progreso iniciatorių čia yra tik lietuviai. Rygoj pas mus to nesijaučia: nugalim ir mes, bet dvasios pas mus lyg stoka, — užbaigė jį liudnai susimąsčius.

Ir nieko jai neatsakiau, ir nesiginčijau su ja, tačiau gy-vai man prisiminė mano dažni ginčai su tikrais, tikraisiais lietuviais, kartais dargi entu-ziaistiniai patriotais del lietu-vių tautos dvasios bei būdo, kai tieji imdavo peikti bei ne-kinoti lietuvių tautos dvasią, būdą, darbingumą ir t. t., kad lietuviai esą ir tinginiai, ir ne-išvermingi, ir menkos dvasi-jų, ir dar dešimtį kitų būdų turį.

Ir atsakydamas savo prieši-niams, primindavau mūs vie-tomis tikrai nuostabios istori-jos faktus, kuriuos vykdyti ga-lėjo tik tvirtos dvasios tauta, tik žmonės gabūs organizuo-ti ir savo organizacijos užda-vinius vykdyti. Primindavau nuostabius faktus iš mūsų kunigaikščių gadytės, iš didžiųjų kovų su kryžiuočiais, o per juos kuone visa Europa, pri-mindavau ir mūs taip garbin-gą kovą del spaudos, iš kurios mes, mažyčiai, išėjome milži-nu nugalėtojais, primindavau ir mūsų kovą del nepriklausomy-bės, kovą, kuri gal lygi yra anomis senoms kovoms ir ku-rios mes dar negalime tikrai, kaip reikiant apkainoti, nes ji dar perarti mūsų yra, nes mes jį dar negalime iš tolo, tai-gi objektingai pažiūrėti.

Ir dar daug primindavau jiems, tiems nesamoningiems tautos garbės priešinams, kas mūs tautos garbę kelia, pri-mindavau, tarp kitko, kad mūs žmonės svetur, tarp sve-timųjų dažniausiai įgija darb-ščių sąžiningų rimtų žmonių vardą ir kad daug svetimsalių rimtų objektingų, atlanke mūs nepriklausomus, gerų, garbin-gų liudininkų mums išdavė.

Tačiau ir pasakydavau jiems dar:

— Rimto, tvirto būdo, gra-žios dvasios, kad ir maža tau-ta esame, ir daug organizato-risko pobūdžio, sveiko užsipy-

rimo, iniciatyva mūsų tautoj gludi. Bet daug praeties vergo-vės nuosėdų, lyg tos suodžios mus būdą, dvasią yra apgule, aprukę, apsuodinę ir nesuopro-tome dar kaip reikiant savo tau-tos garbės, ir neatjaučiame dar jos ir dar toli gražu ne-mokame tos garbės ginti, ir dar dažnai, perdažnai apsilė-džiame, senu vergovės gady-nės papročiu svetimiesiems pa-taikaujam, prieš juos negar-bingai, patys to neįjaudami lenkiames. — Latviai tuo at-žvilgiu senai mus pralenkė.

Ką šiai reiškinys rodo?

Jisai rodo, jog mus tarpe dar daug daug yra tokių, nuo kurių vergovės suodžiai dar nėra nusitrynę, jog dar ne-daug yra tokių, kurie savyje ryškiai jaučia tautos garbę, kurie yra pasiryžę visur ir vi-suomet tą garbę rimtai, tinkamai ginti.

Prof. Endzelinš, lyg papildy-damas docentą Berziną, ir reikšdamas pasigaitėjimo, jog kongrese nėra prof. Bugos, su kuriuo turėjus kai kuriuos fi-lologijos klausimus išspres-ti, savo referatą "Pabaltės tautų kalbos" įsiskina, jog geram latvių kalbos pažinimui bei mo-žėjimui būtinai reikalinga pa-žinti lietuvių kalbą, nes toj kalboj esą latvių kalbos pa-matas.

Švietimo Ministeris Strau-bergas čia pat pasidžia, kiek galima realizuoti lietuvių kal-bos įvedimą į mokyklas. Ta-čiau esą reikalinga, kad ir lat-viai ir lietuvių ruošti lietuvių ir latvių kalbos žmonių.

Ir su dideliu susidomėjimu klausosi latviai gimnazijos di-rektoriaus p. J. Avizonio refe-ratą "Lietuvių mokyklų, klausosi, kaip lietuvių sutam-sa savo tarpe kovoja, kaip žy-miai, trys ir daugiau kartų Nepriklausomoj Lietuvos pa-šoko visų mokyklų skaičius, kaip manoma pereiti prie vi-suotinio mokyimo įvedimo ir t. t. Ir tik čia ir čia matai vieną kitą latvių mokytoją, uoliai ir savo knygtę statistinius ži-nias apie mūs mokyklas bera-šant. Referatui pasibaigus gir-dėtis latvių pasitenkinimo bal-šų, del taip staigaus giminių-goj tautoj mokyklų skaičiaus augimo.

Magistras kun. Juodvalkis savo simpatingame referate apie "Latvių ir lietuvių politi-nio susitarinimo reikšmę" pa-brėžė mintį, jog kiekvienas žmogus privalo domėtis politi-ka, todėl ir abi mūs — lietu-vių ir latvių draugijos privalo sekti abiejų šalių politiką ir stengtis atitinkamai ir ją pa-veikti, kad eitų jį abiejų tautų vienybės keliu, kad būtų šali-nama iš jos kello visa tai, kas galėtų tai vienybę pakentti. Mūsų likimas ir išsivystymas tik mūsų vienybėje.

Šitai nuolatos turi atminti ir latviai, — mes lenkų išleista-mo žemlapy kai kurios Latvi-jos sritys pažymėtos, kaip len-kiškos, bet latvių okupuotos.

Mūsų didelę garbingą ketu-riadesimties metų spaudos epopeja latviams yra beveik visiškai negirdėta. Todėl jie ypač su dideliu susidomėjimu išklaušė P. Rusecko referatą "Spaudos uždavimas". Prele-gentui čia ypač rūpėjo pareikš-ti latviams, kad tas draudimas labai daug prisidėjo prie lie-tuvių kultūros vystymosi su-stabdymo, kad latviai, kalbė-dami apie kultūrinį Lietuvos atsilikimą, visuomet tai prisimi-mint.

Ir iš visų tų dvasios bei sme-gnų darbų — referatų, kalbų, sveikinimų, širdžių susitarini-mo dirvoj laike keliasdesimties valandų išaugo išbuvojo gražios kongreso rezoliucijos, medelis, kurio kamienė prašyti taip bran-gūs mums žodžiai:

Bendromis lietuvių ir latvių pa-stangomis Vilnius privalo būti gražintis jo vieninteliams teis-tiems savininkams — lietuviams. Gi kai tie žodžiai trečia kon-greso dieną buvo pasiulyti posė-džiui, aiškiausias salės lubas, i-

baltasias dabintasis sienas at-simušė galingo visų krintinių entuziazmo garsai:

— Lai gyvuoją Lietuvos sostinė Vilnius. Lai džio Lietavos galvas pusėta Vilnia. Valio, va-lio.

Kad taip tas šauksmas pro visą Latviją skambėtų, ir girdė-tų jįjį ir po stogu šiaudiniu, ir puikiuose ministerių rūmuose...

Ir negaliu susivaldyti nepami-nėjęs mūs Rygos studentų gru-pelės bei žurnalistų ir vieno mūs Latvijos parubėžio poeto, kurie labai aktyviai, rimtai bei realiai visą laiką besidarbuodami kon-gresui labai daug ypač savo ver-timais padėjo. Ir žiūrint į juos visą laiką mano galvoj tunojo mintis prisiminimas apie vieną kitą mūs poetą ar geriau pasakius poetiką, kurie savo tuščio pasiputimo vaizduotėj, lyg ko-kiame etere beplaukdam, be-skrajodami, jokio darbo nei vi-suomeninio, nei privataus imtis nenorį, niekindami jį, kaip ne-vertą, kad jie, dvasios didžiūnai, dvasios galiūnai, prie jo lenktų-si, jam savo brangias jėgas aik-votų. — Tai tie patys "dvasios didžiūnai, dvasios galiūnai", kai jį skilyj maršas pasigirsta, griebsiai toli gražu ne garbingų briedų pinigams išgauti, drasiai sėdasi prie pietaujančių pažista-mųjų grupės arba tiesia ranka prie vieno kito gerai ar kad ir ne labai gerai pažįstamo ir sa-ko:

— Paskolink man du, penkis litus ligi rytdienai!

Dar antrą kongreso dieną latvių šauliai (aizsargai), kai kurie karininkai ir žurnalistai pasikvietė kongreso lietuvius karčius, šaulius ir žurnalistus į draugišką vakarienę Latvių Karininkų klube. Trumpai viesėta, trumpai, mažai ir kalbėta, nes kaip vieni, taip ir kiti maža lai-ko turėjo, bet ir to trumpučio laiko užteks gražiems, draugin-giems jausmams pareikšti.

Latvių, karininkų klubas (buv. šaulių) turi visai kitą vei-dą, negu musiškis: erdvus, rim-tas, bet jame lyg nėra jokios latvių tautos praeties. Vien tik šių dienų latvių didvyrių, nepri-klausomybės didvyrių portretais jis padabinta. Įėjus į tą garbin-gą latvių karininkų buveinę ap-sidairiai, ieškodamas joje lat-vių senovės, latvių senovės gar-bės bei istorijos tradicijų reiškėjų. Nėra jų ten, ir nežiuri iš klubo sienų, kaip musiškiame pilno šarvais apsikaušę, kuni-gaikščių ar karalių vainikais ir sobalais pasidabinę latvių tau-tos senovės didvyriai.

Nėra jų ten, o sykiu su jais nėra ir to sodraus taurumo, ku-ris sykiu su mūs kunigaikščiais bei karaliais taip iškilniai puo-šia musiškę Karininkų Romovę, kad iškilniai drasiai ją galime statyti šalia tokių pat garbingų Vakarų Europos tautų romovių.

Ne šių dienų mes esame tauta ir ne šiandien mes stojame isto-rinių tautų eilėse. Mūs vėliaus istorijos antspaudomis antspauduotos.

Savo papročiu bei sutektąja jam tikra Dievo malone gražiai, tikrai poetingai kalbėti bei ra-šyti "Aizsargio". Redaktorius vyr. leit. Milberg (Skujų Fridis) gražia, poetinga kalba mus pa-sveikins, iškėlė kai kuriems iš mūsų savo redaguojamąjį lat-vių šaulių organą "Aizsargis". Tai kaip ir mūsų "Trimtas", bet savo turiniu nepalyginti la-biau karisakas, nes ir jį "aizsar-gis" (šauliai) daug daugiau ka-ro organizacija, negu musiški šauliai. Aizsargi dargi į pulkus susiorganizavę, forma jiems užsėjimui metu privaloma.

Tarp kitko "Aizsargis" eina fantaziškus Milbergo romanas: "Sidabota saule le" (sidabro saulė teka). Latvių, Lietuva ir Estija susitarusios, ir ankš-tesnės savo tautų kultūros nu-gali Rusų valstybe, iš Rusijos grįvusįjį išteigia daug naujų

etnografinių valstybių ir tuo budu ne tik prašalina amžinai gresiantį šioms trims valsty-bėms priešą, bet ir leidžia pa-tiems rusams eiti progreso ke-liu, labiau užsiminti savo namų reikalais, nes jie paralizuoti sa-vo amžinai imperialistiniuose siekiimuose. Prie progos auto-rius taria ačiū Santarvei, kad ji atėmė lietuviams sulenkintą Vilnių ir tuo budu davė galimybę grynai etnografiniai Lietu-vai sutvirtėti, nes kitaip Lietu-va būtų priversta daug pajėgų išsklaidyti kovojo su svetimu savo valstybei gaivalu. Bet aš manau, jog gerbiamas autorius, dabar arčiau mus pažinęs, už tokius dalykus nei tėtai santar-vei, nei aklam likimui kitą kartą mūs neatsiklausęs ačiū nesba-kys.

Gi kai pirmą kongreso vakarą visi akuratingai suėjome į pietus radome užtiestus ilgus ilgiausius, gražių gražiausius stalus. Ir nebuvo svečių išskirstyme jokios ierachijos išlaikytą. Vietos tyčia buvo taip sutvarkytos, kad užima aukštos visuomenės ierachijos vietos atsidurtų ša-lia, tarpe ir t. t. mažiukų, kad mažiukai sėdėtų tarpe aukštųjų ir t. t. Ir patiko man ši tvarka ir pamaniau sau:

— Kad ir pas mus per visuomenės iškilmes, pietus, rautus tokia pat tvarka būtų. Tada mūs kalbos apie mūs demokratin-gumą, mūsų didžiavimąsį, jog esame demokratiška, tauta, daug realingesni, teisingesni būtų.

Apskritai Latvių, latvių vi-suomenė daug daugiau galima pastebėti tikro, nuosirdaus de-mokratizmo, negu pas mus. Manau, jog čia atspindi vienas abiejų tautų faktas, būtent:

Pavertę tieji latviai perėmė iš vokiečių kultūrą, turėjo juose tik žiaurus, kad ir gerus mo-kytojus, bet suėiti su jais, susidraugauti niekad neturė-jų progos ir neturi jos šiandien. Per daug vokiečių įnejo latvių per daug jie istoriniai buvo ne-lygūs, kad draugauti. Ir šiandien vokiečiai ir latviai taipogi tolimi, kaip ir vyskupo Alberto, Rygos įkurimo laikais. Taigi ir vokiečių baronų aristokratizmo dvasia latviai nieku budu persi-imti negalėjo.

Kad ir blogi lenkai lietuviams buvo broliai, bet vis tik buvo tai "broliai", ir lietuvis sykiu su lenku karaliu rinko, sykiu su lenku karčiamoj per elekcijas ir seimelins girtuokliavo, mušėsi ir sobalais pasidabinę latvių tau-tos senovės didvyriai.

Nėra jų ten, o sykiu su jais nėra ir to sodraus taurumo, ku-ris sykiu su mūs kunigaikščiais bei karaliais taip iškilniai puo-šia musiškę Karininkų Romovę, kad iškilniai drasiai ją galime statyti šalia tokių pat garbingų Vakarų Europos tautų romovių.

Ne šių dienų mes esame tauta ir ne šiandien mes stojame isto-rinių tautų eilėse. Mūs vėliaus istorijos antspaudomis antspauduotos.

Savo papročiu bei sutektąja jam tikra Dievo malone gražiai, tikrai poetingai kalbėti bei ra-šyti "Aizsargio". Redaktorius vyr. leit. Milberg (Skujų Fridis) gražia, poetinga kalba mus pa-sveikins, iškėlė kai kuriems iš mūsų savo redaguojamąjį lat-vių šaulių organą "Aizsargis". Tai kaip ir mūsų "Trimtas", bet savo turiniu nepalyginti la-biau karisakas, nes ir jį "aizsar-gis" (šauliai) daug daugiau ka-ro organizacija, negu musiški šauliai. Aizsargi dargi į pulkus susiorganizavę, forma jiems užsėjimui metu privaloma.

Tarp kitko "Aizsargis" eina fantaziškus Milbergo romanas: "Sidabota saule le" (sidabro saulė teka). Latvių, Lietuva ir Estija susitarusios, ir ankš-tesnės savo tautų kultūros nu-gali Rusų valstybe, iš Rusijos grįvusįjį išteigia daug naujų

etnografinių valstybių ir tuo budu ne tik prašalina amžinai gresiantį šioms trims valsty-bėms priešą, bet ir leidžia pa-tiems rusams eiti progreso ke-liu, labiau užsiminti savo namų reikalais, nes jie paralizuoti sa-vo amžinai imperialistiniuose siekiimuose. Prie progos auto-rius taria ačiū Santarvei, kad ji atėmė lietuviams sulenkintą Vilnių ir tuo budu davė galimybę grynai etnografiniai Lietu-vai sutvirtėti, nes kitaip Lietu-va būtų priversta daug pajėgų išsklaidyti kovojo su svetimu savo valstybei gaivalu. Bet aš manau, jog gerbiamas autorius, dabar arčiau mus pažinęs, už tokius dalykus nei tėtai santar-vei, nei aklam likimui kitą kartą mūs neatsiklausęs ačiū nesba-kys.

stalo ir apskritai jokių labiau svaiginančių gėralų nebuvo.

Ir galvojom sau: ką jei ir mu-sų rautuose bei kituose visuo-menės pokiliuose irgi apsietų be svaigųjų gėralų ir be lygiai svaigųjų tortų! Tada man ne-reikėtų nei savęs nei kitų apgau-dinėti, keliant sykiu su kitais tuščią arba kokio nors vandenio pripiltą "taurę".

— Keliu taure už...

Ir tuose mūs pokiliuose ne kartą matydavau, jog ir kitų "taurės" dažniausiai irgi esti tuščios ir prideda jas gėrikas prie lupų ir apgaulingai nuduo-da, kad už paskelbtosios idėjos sveikatą geria nesveikai sau gal-vą svaigina...

Tai ką, jei tuose mūsų pokiliuose baigtume savo kalbas be "taurių"? — Tada blaivybės idėja išloštų, galvos mūs blaivios liktų, kišenėj būtų sveikiau, patys antai, kalbos, ypač gi kal-bos daug rimtesnės ir įvykdyti tvirtesnės atrodytų.

Pirmieji "betostinė", pilni rimtų kalbų Latvių Lietuvių Kongreso pietūs man daug tvir-tesni iškilmingesni įspūdį paliko, negu "tostinis" Rygos mies-to Veimaso Sodnė rautas.

Per pietus nė vieno neblaivaus nebuvo ir niekas pietų gražumo bei rimtumo nesuadė. Per rau-tą atsirado vienas, kitas mažiau ar daugiau apsisvėgęs, kuris nei rimtumo, nei gražumo rautų nepadidino. — P. Ruseckas.

("L-va")

Prof. Ark. Presas

Žmogaus šešėlis.

"Mums ne gaila trijų kartų!"

Iš drg. Trockio kalbos.

"LZ" Pirmą kartą aš ją su-tikau lauke. Ji sodino bulves. Buvo apipylęs, nuskurus, kai lo kepurę saulei šviečiant... veidas išblýskęs, iš bado susi-raukšlėjęs...

Tačiau jį skyrėsi iš gudžių kaimo moterų burio kažin kokių nuostabių visos figūros ir judė-jimų kilnumu.

— Kas šita darbininkė? — pa-klausiau prie vežimo stovincio vaiko.

— Glinkaitė, — tingiai jisai atsakė.

Už metų aš vėl ją sutikau sovietų valgykloj, kur alkani, išputę nuo bado, pamėlynavę, tartum skenduoliai, žmonės stumdymiesi, ištisomis valan-domis sustoję eilėje laukė sovie-tų pietų...

Ji buvo užsidėjusi tą pačią kailio kepurę ir apsitaisius kaž kokiais skarmalais.

— Bet kas gi ji buvo?

Turtingiausia vietos dvarini-kė, vietos miesčiuo savininkė, turėjusi Suomijoj vilas, jau nystę praleidusi Italijoj.

Ji prakalbėjo ir mano italiskai. Aš žvilgtelėjau į ją ir man pasirodė, kad prieš mane ne žmogus, bet žmogaus šešėlis...

Netrukus jina susidraugavo su mano šeima, ir mes viešė-davom pas ją.

Ji gyveno aprakusioj lušne-lėj, kuri buvo panaši į kiškio guolį.

— Aš miegu palei pečių, — tarė ji tyliai, rodos, atsiprašinėdama.

— Aš labai ligota, — man vis šalta... bet tai vis niekis... tai vis iš bado...

— Dieve manó — sušukau aš.

— Kaip tamsta darjai iki tokio gyvenimo?

Ji liudnai nusišypsojo ir pa-prastu balsu atsakė:

— Kaip ir visai aš, tiesa, turė-jau didelių sielvartų... Kai visa atėmė, mūs uždegė. Mes vos išsigelbėjome iš ugnies... Aš su mamyte persikraustėm į buvu-sią mūsų viensėdįjį, — tenai mamytė nepasile už tos idėjos sveikatą įspilti į save vy-no ar kito kokio galvai nesveiko gėralo.

Ir buvo viskas geru, ir gero, linksmo, nežinint nuovargio, upo buvom, ir blaivios buvo mu-sų galvos, juo labiau, kad ant

auštant stovėjau prieš sautuvo vamzdį... Bet apie tai negalima kalbėti...

— O tuos plėšikus pagavo?

— Ne! — tarė ji tyliai. — Jie čia pat gyvena. Aš juos kartais sutinku, bet negalima... aš da-viaui žodį... tylėti...

Ji pridėjo pirštus prie lūpų. — O paskui vis arčiau ir ar-šiau darėsi... Nušovė mano pas-kutinį arkluką... negalima buvo daugiau į darbą važiuoti... Rei-kėjo visa parduoti dovanai...

Reikia vaikščioti į lauką... Na, bet užtat bus miltų... kulsim! Vis tik ne mirtis... Aš mačiau tiek daug mirčių! Bet ką aš čia tamstai plepu! Aš tuojau virdu-lį užkaisiu.

Begeniant arbatą su morko-mis (be cukraus, žinoma), ji prisiminė savo praeitįjį gyve-nimą, Petrapilį, Italiją, Milaną, Romą...

Ji pradėjo kalbėti apie muzi-ką ir staiga, rodos, atgijo.

Ji buvo italų giesmės — bel-canto — gerbėja ir pažinojo veik visus geresnius Europos dainininkus bei dainininkes.

— O štai visa, kas man liko iš praeties!

Ji išmė iš pintinės rišlų ita-lių kalbą rašytų laiškų draugin-giausio turinio, — vis tai buvo kvietimai į operos repetitijas ir sveikuosna. Laiškai buvo pasi-rašyti "Masini".

— Ach, kaip man gaila, — ta-rė ji liudnai, — kad aš niekuo-met jo, daugiau nebeužgimau. Kito tokio dainininko nebuvo pasauly. Tai buvo dainos poe-tas...

Kartą ruošdamasis į muzikos pamoką, aš skambinau klube ant rajolio. Kažin kas už mano pečių pravirko. Atsigrižau, tai buvo ji.

— Atleisk man, tamsta, — kal-bėjo ji, slūstydama sąaras. — Aš prisiminiau tolimą praetį!.. Aš taip mėgdavau muziką!..

Mes tapom artimi draugai. Ji ypatingai buvo mįloni su vai-kais. Didžiausio bado dienomis ji dalinosi su jais... paskutinių kėsnų.

Kartą aš ją pripuolamai pa-klausiau:

— Kodėl čia tamsta vadina "Glinkaitė"?

Ji atsakė šypsodamosi:

— Aš maniau, kad tamsta ži-nai. Aš juk — Glinkaitė. Aš — kompozitoriaus Mykolo Glinkos ainis.

Nuo to laiko praėjo daugiau metų. Mes išvažiavome iš So-vietų Rusijos ir aš šiomis dienomis gavau jos laišką. Ji rašo: "Mano sveikata žymiai pablogė-jo... Aš visa votimis išmėty-ta... Badas ir badas... o jįs išsi-vežė su savim didesnę mano sie-lę dalį... Aš jaučiu — nėra pa-jėgų toliau gyventi... Zūstanti Veronika Glinkaitė".

Laiškas iškrito iš mano ran-ky.

— Viešpatie! Viešpatie! ką man daryti!

A. Čechov's Vertė J. K. Uktveris. ŠVEDIŠKAS DEGTUKAS.

(Pabaiga)

—Priręngkite balną ir degtukus, — sužadėjo tyrinėtojas savo pagalbininkui. Olga Petrova atidarė duris ir įleido svečius į pirtį. Diukovskis čirktelėjo degtuką ir apšvietė prieškambarį. Prieškambaryje stovėjo stalas, ant kurio, apat mažo storo, virdulio, stovėjo blūdas su zupu.

Toliau...
Iėjo į sekamą kambarį. Ten taipgi buvo stalas, vienas didelis blūdas ir keletas torielų su šakutėmis, šaukštais ir bonka snapso.

—Bet kur jis? Užmuštasai? — paklausė tyrinėtojas.

—Jis ten ant viršaus, ant pirmo aukšto, — tik-tik ištarė nuovados viršininko pati vis dar išbalus ir drebėdama.

Diukovskis pasiėmęs degančią žvakę, kurią rado ant stalo ir užlipo ant pirmo palubio. Ten jis pamatė ilgą žmogaus kūną, nejudinamai gulintį ant didelio pūkų patalo. Kunas lengvai knarkė.

—Mus apgaudinėja, po velniais, — suriko Diukovskis. — Tai ne jis. Čia gulį gyva esybė. Ei, kas! Jūs esate, po velniais?

Kunas patraukė orą į save, oras tik sušvilpė, jis pasijudino. Diukovskis pastumėjęs su alkune. Kunas rankas pakėlė viršum, pasiraivė, ir pakėlė galvą.

—Kas čia lenda? — paklausė užkims sėdęs balsas. — Ko jums reikia?

Diukovskis prisiartinio su žvake arčiau nežinomo veido ir suriko. Su raudona nosia pasiputusiis ir nesuikuotais plaukais, juodais kai anglis, usais, iš kurių vienas buvo kaip kazoko užsuktas, antras, vėl žiūrėjo į padanges, jis pažino Klauzovą.

—Jūs, Mark Ivanovič? Negali but!

Tyrinėtojas tik pažvelgė į viršų ir apmirė.

—Taip... tai aš... o tai čia jūs Diukovski? Kokių velnių jūs čia norite? O ten žemai koks dar gyvūnas? Dievuliai, tyrinėtojas! Kokiais reikalais?

Klauzovas nušoko nuo viršaus ir puolė Čubikovui glėbin. Olga Petrova išsoko per duris.

—Kaip papuolėt? Išgersime po velniais!... Tra-ta-ta-ti-tom... Išgersime? Kas jūs čia atvedė, visgi? Iš kur jūs sužinojote, kad aš čia? Bet visviena išgersime!

Klauzovas uždegė lempą ir pripylė tris stiklius snapso.

—Tai yr... aš tavęs neatmenu, — pasakė tyrinėtojas, sketeriodamas rankomis. — Ar tai tu, ar ne?...

Galėsi apie moralę lekcijas skaityti... Galėsi... Jau nikaiti Diukovski, gerk savo stiklą. Na, praleisime... draugai... Ko žiurite, gerkite.

—Visgi aš negaliu suprasti, pasakė tyrinėtojas, greitai išgerdamas stiklų. — Kaip tu čia atsidiurei?

—Delko man čia nebūti, kuomet man čia yra gera?

Klauzovas išgėrė ir užsikandė veršienos.

Gyvenų pas viršininko pačią, kaip matai, tytumoj, užkampy, kaip koks kipsas. Gerk! Gaila man jos, brole, liko pasigallėjau, na, ir gyvenė čion, apleistoj pirtyj, kampuke... maitinuos. Atėinančią savaitę manau iš čion išsinešdinti; jau daudė.

—Negalima! — pasakė Diukovskis.

—Kas čia negalimo?

—Negalima! Del Dievo meilės, kaip jūsų batas papuolė sodnan?

—Koksai batas?

—Mes radome vieną batą miegakambaryj, antrą sodne.

Kas Dedasi Lietuvoj Kunigas šmugelinkas krikščionių demokratų šulas

Lietuvos valdžios oficioze "Lietuva" Nr. 207 (rugšėjo 16 d. 1924 m.) išspausdinta: "Tommas Norkus, g. Slėpsnių k. Joniško v. šiuo skelbia visų žinių, kad jo išduoti vekselių blankai kun. (kunigui) Latviui Jonui, gyv. žagarės m. sumoje 4000 litų, su jo, Norkaus, parašu, neturi jokios vertės, kaip bepini-giai ir išduoti perkant svetimus valcius, kuriuos pardavė kun. Latvis Norkui, ir Norkus už šiuos vekselius jokios atsakomybės sau nesiima (8333-1)".

Jeigu ši ar kita tam panašų skelbimą but išspausdinęs kitas koks laikraštis, tai visi kunigai su zakrastijonais ir davatkomis visa gerklė šauktų: Bedievis, bedievytė platina. Bet tai spaudina Lietuva, tai matyt jau per daug karčios teisybės esama. Ir ką sau manote?

1. Kunigas Jonas Latvis (žinomas — Dievo tarnas, nes kam tą titulą nešiotų) pardavė. Reiki-kia kunigai Lietuvoje nepasitikti šventai bažnyčiai, kad ji juos nę sėjant nę pjaujant, nę į klaukus kramtant išmaitintų, bet patys imasi, prie ko kas linkes, pirklystės — šmugelio.

2. Pardavė svetimus valcius. Juk tai apgavimas! Tai tokiais darbeliais Lietuvos kunigai pradeda užsiminėti!

3. Padarė už 4000 litų falsų vekselį, kuris dabar be jokios vertės, nes kunigo žulikystė iš-ėjo į viršų.

Kagi. Toks kunigo darbas (kaip ir Purickio). Lietuvos kunigams — krikščionims demo-

kratams garbės nedaro. Bet ar darė, ar darys Lietuvos kunigai krikščionija-demokratija prieš kuniga Latvi kokių nors žygių? Matomai — ne! Nes varnas varnui akies nekerta...

Kuniga Latvi dar labai gerai atsimena daug Lietuvos žmonių, kaip jis vadaudamas pabėgėliams tremtiniams, juos išnaudodavo ir iš jų vargų, kankių ir asarų, daug gražaus tur-telio susikrovė. Paprasto šmugelyste verstis, tai ir verčiasi. Be to, jis laike karo Rygoj buvo pagarsėjęs dūžianais (mer-gų ir moterų kirkintojas).

Tai matot, broliai-sėsės, amėrikiečiai, kokių Lietuvoj kunigų esama! — žagariskis.

AR MANOTE VAZIUOT NAMUOSNA ANT KALĖDU SPECIALE DIDELE KALĖDU EKSKURSIJA

Rengia mūsų Linija po užveidą savo locnq atstovo

Laivu "ESTONIA" 3 Gruodžio 1924

11 val. ryto

Nuvažiuosite stačiai į Baltijos Jūrą Portą kur persėsit ir be vargo vandeniu už

keliolikos valandų

I KLAIPĖDA ATVYKSIT

Parankiausia Linija į Klaipėdą

Visu Keliu Vandeniu KITI ISPLAUKIMAI:

Laivas "Estonia" Spalio 22
Laivas "Lituanian" Lapkr. 12

Kitoms žinioms ir prekioms kreip-kites prie mūsų paskirtų agentų.

Baltic America Line

9 Broadway New York, N. Y.

Kalėdoms Ekskursija į Lietuvą

p. A. V. Biša nuo Suvienuj Valsėjų Linijų rengia speciale Kalėdoms Ekskursija į Lietuvą. Pasužieriai išplauks ant didžiojo "Leviathan" nuo New York'o Gruodžio 6 d. per South-ampton'ą. Jūs pasieksite savo tėvynę laiku su draugais ir giminėmis, del Kalėdų švenčių.

Pasiteiraukit šia ekskursija dabar. Jūs gausite mažiausio-mis lėšoms, švarius puikius kambarius, geriausią valgi, didelius ir primmus pūbikos kambarius ir mandagų patarnavimą per visą laiką.

Kam ne prisidėt prie tukstančių, kurie keliaus Romon, 1925 m. dalyvaut šventėse, šventų Metų, kurie proklamuota per Jo šventenybę, Pops.

Del pilnų informacijų rašyt arba kreipkis dabar

UNITED STATES LINES

45 Broadway, New York arba Jūsų vietinį laivų agentu, 110 So. Dearborn St., Chicago, Ill. Managing Operators for

UNITED STATES SHIPPING BOARD

KLEIN BROS PIANO STORE

2027-29 SOUTH HALSTED ST.

Pastaba! Skaitykit!

Ar jūs turite grojklį pianą? Kiekvienas turėtų turėti vieną. Jūs esate skolingas savo vaikams. Neatidėliokite to ant toliau. Dabar yra proga su mažu įmokėjimu nusipirkti grojklį pianą, o likusius pinigų išmokėjimais per tris metus, be palukanų. Ateikite čionai ir pasimatykite su Mr. Buisha, sales-manas No. 14, jis maloniai pagelbės jums išsirinkti grojklį pianą.

Mūsų žinomi Kerzheim Grojkliai pianai, tiktai

Lengvais išmokėjimais, be palukanų

\$395

**DYKAI 20 ROLELIŲ
DYKAI BENČIUS
DYKAI UŽDANGALAS
DYKAI KABINETAS
ARBA
DYKAI LIAMPA**

Kimball grojkliai pianai, varto-ti, tiktai

Lengvais išmokėjimais, be palukanų.

Mūsų pianų krautuvė yra atdara utarninke, ketver-ge ir subatos vakarais.

\$175

PUIKŲS — NAUDINGI KREPŠIAI

(Shopping Bags)

Šie krepšiai krautu-vėse parsiduoda po 75 centus. Jie yra la-bai puikūs ir patogūs susidėjimui pirkinių. Jie yra sulenkami; tinka del daug pirkinių ir del mažai. Jie tinka kožnai šimi-ninkei, kuri perka daug ar mažai pirkinių. Gaunami Naujienu ofise, priduoant šį skelbimą ir 40c. Persiunti-mo išlaidų 5c.

NAUJIENOS,

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill.

Lytiskos Ligos Gali Buti Išgydytos

Ar sergate lytiška liga, kuri pada-ro jums netinkamą prie darbo ir pasilinksmimo. Ar esate vienas didelis armijos, kurie kenciate ty-lėdami nuo lytiškų ligų?

Neužginčija-dor pastyruos, kurie mas faktas išgy-dius laborator-juose, egzaminuo-dymo visų ligų ly-tiškų ir lytiškų iš-iriant per mil-lionop, prašant naut visus klini-ko simptomus. Nei vienas žmo-nis nėra liuosas nuo lytiškų ligų, bet prie dabarti-nio žinojimo gy-dymo nei vienas neturi lytiškų ligų. Jie išgydyti, tai vien tik yra todėl, kad aplėdo lytišką ligą, arba buvo gydomas nepatyrusių gy-dytojų, arba gy-dymas buvo labai trumpas. Ned-leiskite, kad liga ligai butų, jaus kraujuje — išva-lykite ji: atleikite sau mane, padarysiu viską kas yra galima, kad tik jums at-gerinti sveikata. Gal tikėt esate per puse išgydytas ir gyvenate nuolatine baimėje, kad liga gali atsinaujinti. Ne atidėliokit. Daugelei atidėlioti liga ve-lia vidury naikindama kūno nervulus, emagenu, nervų, kirdes, plaučių, kepenų, inkstų, ir kitus kūno organus. Būkite at-sargus ir dabokite gamtos patvarkymus. Atminkite, kad sveikata yra jūsų bran-giausias turtas, jūsų kapitalas, nedaro skurdo kiek jūs sugalvate laiko arba pinigų užlaikymui sveikatos, nes tas jums labiau apsimokės, negu kas nors ki-tas. Beveik visi atidėliojant, pridedi, te prie eilių užganėdžių ir linksmų pacientų, kurie apsidėjo kasdien mano ofise. Savo praktikoje vartoju geriausius Serum, Čepid, Bakterin, Anti-toksin, taipgi specialius intravenus gy-duolius, del yra reikalus užsiskykite taip-gi, kad būtų Europinės gyduolės "606" ir "914".

Aš noriu pasikalbėti su kiekvienu ken-čiančiu vyru, kurie serga nuo lytiškų ligų. Nervų, Kraujo, Oodas, Puals, išsimo žarnos, taipgi slaptų ligų. Mano 35 metų pasikimimams gydomi, atstavau sveikatos del daugelio nusiminusių ir nu-stojusių viities vyru.

Neuždyk daugiau laiko nei pinigų nežinomiems daktarams, atleikite ir dasti-nokite tiesos apie savo sveikata. Egza-minuotu su pūchba X-Ray ir mikros-kope — kada yra reikalus del galutinio ištyrimo ligos ir užtikrinimo zero gydy-mo — taipgi egzaminuotu kraują, šlapumą, ir t.t.

Patarimas dykai ir užlaikoma slapti-bėje.

Mes kalbame lietuviškai.

Valandos nuo 9 ryto iki 5:30 po pietų, kasdien. Utarninke, Seredoj ir Suba-to vakarais iki 8 valandų.

Nedėlio nuo 9 ryto iki 1 v. po piet.

Dr. W. R. Register

109 N. Dearborn St., Chicago, Ill. (Imkite elevator'ą iki 12 aukšto)

Dr. W. R. Register

109 N. Dearborn Street.

Kiekvieno sergančio žmogaus draugas. Mano geriausias pa-gyrimas. "Nei vieno dotorio neverta mo-gyti, kol nebus pa-sekmis". Gyduolės išskir-mos.

Neužginčija-dor pastyruos, kurie mas faktas išgy-dius laborator-juose, egzaminuo-dymo visų ligų ly-tiškų ir lytiškų iš-iriant per mil-lionop, prašant naut visus klini-ko simptomus. Nei vienas žmo-nis nėra liuosas nuo lytiškų ligų, bet prie dabarti-nio žinojimo gy-dymo nei vienas neturi lytiškų ligų. Jie išgydyti, tai vien tik yra todėl, kad aplėdo lytišką ligą, arba buvo gydomas nepatyrusių gy-dytojų, arba gy-dymas buvo labai trumpas. Ned-leiskite, kad liga ligai butų, jaus kraujuje — išva-lykite ji: atleikite sau mane, padarysiu viską kas yra galima, kad tik jums at-gerinti sveikata. Gal tikėt esate per puse išgydytas ir gyvenate nuolatine baimėje, kad liga gali atsinaujinti. Ne atidėliokit. Daugelei atidėlioti liga ve-lia vidury naikindama kūno nervulus, emagenu, nervų, kirdes, plaučių, kepenų, inkstų, ir kitus kūno organus. Būkite at-sargus ir dabokite gamtos patvarkymus. Atminkite, kad sveikata yra jūsų bran-giausias turtas, jūsų kapitalas, nedaro skurdo kiek jūs sugalvate laiko arba pinigų užlaikymui sveikatos, nes tas jums labiau apsimokės, negu kas nors ki-tas. Beveik visi atidėliojant, pridedi, te prie eilių užganėdžių ir linksmų pacientų, kurie apsidėjo kasdien mano ofise. Savo praktikoje vartoju geriausius Serum, Čepid, Bakterin, Anti-toksin, taipgi specialius intravenus gy-duolius, del yra reikalus užsiskykite taip-gi, kad būtų Europinės gyduolės "606" ir "914".

VIŠIEMS LYGIAI TIKTAI UŽ \$5.00!

Teisingos Paslaptys, Moterų ir Vaikų Ligos, Rusijos Revoliucijos Paveiks-lai, Kunigo Palaikai ir Jo Gaspadinės Laikai, Lietuvių Kalbos Gramatika, Aritmetika, Mislų Knyga, Didysis Sappininkas ir mėnesinis laikraštis "Burtininkas" vienam metui, urmu perkant, parduodam minėtus mokslo daktus visiems lygiai tiktai už \$5.00! Siųsdami užsakymus parašykite aiškiai savo adresą ir adresuokite:

Liet. Šviet. Knygynas

3106 SO. HALSTED STREET CHICAGO, ILL. Dept. 2 (2nd floor front)

Dr. J. Jakubauskas

Pasekmingai gydau staigias ir chorinines ligas NAPRAPATI-JOS budu — be vaistų, be operacijų

4647 So. Halsted St., Val. 9 iki 12 ir 8 iki 9 vak. Tel. Boulevard 4774

ROSELAND OFISAS:

11132 So. Michigan Ave. 2 iki 7 vak. Tel. Pullman 6147

Physical Health Institute

DR. VELONIS, Ph. D. C., D. O., N. T.

Gydau įvairias ligas, o ypatingai užsisenėjusias, be vaistų ir opera-cijų, naujaisiais budais.

4204 Archer Ave., Chicago, Ill. Brighton Park, 2-ry lubų, Rumas 1 Valandos nuo 9 ryto iki 12 pietų. Vakare nuo 6 iki 8 val. vakare. Nedėdienais nuo 9 iki 12 pietų. Telephone Lafayette 4543

Atydai namų įeskotojams

Mes pastatysime ant jūsų lot'o gra-zų 5 kambarių mūrinių bungalovų, \$1000 įmokėti, išmokėjimas \$4400

A. & P. CONSTRUCTION CO.

924 W. 79th St. arba telefonuok 1320 E. 79th St. Stewart 6554

EMPIRE ANTHRACITE

Kietos anglis \$15.50 už Tona

Hocking Valley Lump	\$9.50 už Tona
B & O Lump	\$9.50 už Tona
Franklin Co. Egg	\$8.00 už Tona
Washed Nut	\$7.75 už Tona

SUNSHINE COAL CO.

Boulevard 8120, 3301 Normal Ave.

CROWN VIRTUVES HEATERIS GASINIS PEGIUS

Pilnai prirengtas augštos rūšies gasinis pe-čius, su labai daug progų del kepimo ir virimo ir virtuvės apšildytojas padarytas del parankumo šaltame ore.

Kiekviena šeimyna privalėtų turėti vieną iš tu CROWN KITCHEN HEATER GAS RANGES. Jie yra labai pigiai apkainuoti ir padaryti TOKIAIS STYLIAIS kad patiks visiems. Par-duodami žymesnėse rakandu krautuvėse Chica-goje ir aplinkinėj.

Apsimoka Pirkti Geriausį

Išdirbinėjami per

CROWN STOVE WORKS

CHICAGO, ILL.

A. E. STASULANI ADVOKATAS

77 W. Washington St. Room 911 Tel. Central 6200

Cicero Utarninko vakare 1314 S. Cicero Av. T. Cicero 5036

Ant Bridgeporto Seredoj nuo 6-8 v. v. Subatol nuo 1-7 v. v. 3236 S. Halsted St. T. Boul. 6737

Tel. Lafayette 4223

Plumbinb, Heating

Kaiko lietuvius, lietuvians visados patarnauja kuogeriausiai

M. Yuška,

3228 W. 38-th St., Chicago, Ill.

Plumingo ir Apšildymo Irenčimai

Oisello kainomis visiemu

Pigiausi dabar radiatoriai ir boiler-iai. Jie yra brangesnis po mėnesio geruzio. Sutaupykite pinigų tiesiai pirkdami nuo mūsų.

PEOPLES PLUMBING AND HEATING SUPPLY CO.

490 Milwaukee Ave. and 461 N. Halsted St. Haymarket 1013, Haymarket 4261

CHICAGOS ZINIOS

Registruokites

Šiandien yra pirmą registracijos dieną. Kiekvienas pilietis Chicagoje, Cicero ir niekuriose precinkuose Chicago Heights ir Summit turi išnaujo užsiregistruoti savo precinkuose, jei nori balsuoti ateinančiuose prezidentiniuose rinkimuose.

Antra ir paskutinė registracijos diena bus spalio 14 d.

Ateinantys rinkimai yra svarbūs ir visi piliečiai turi užsiregistruoti, kad galėtų balsuoti už darbininkų kandidatus.

ZIONISTAI SUĖMĖ PROHIBICIJOS AGENTĄ

Netoli Waukegano yra nedidelis miestelis Zion City, apgyventas religinių fanatikų, vadovaujamų Volivos. Jie vadina save kokiais tai apatališkais katalikais, turi įsisteigę teokratią (dvasiškios valdžia) ir negeria, neruko, nevartoja vaistų ir nevalgo kiaušinių. Su tokiais dalykais geriau miestely ir nesirodyk, nes gali pakliuti belangėn.

Prohibicijos agentas Brice Armstrong jau senai bando su-sekti iš kur Chicagoje gaunama gero alaus. Jis nužūrėjo Wisconsin ir vieną dieną bandė pasiekti trokš. Troškas išvažiavo iš Chicago ir patraukė Waukegano link. Paskui jį nuolat sekė ir tas prohibicijos agentas. Jis nusėkė tik iki Zion City. Ten troškas pralekė 35 m. greitumu ir niekas jo nekludė, bet agentas, kuris sumušino greitumą iki 20 m., tapo Ziono policijos sulaikytas. Negelbėjo ir jo įrodinėjimai kad jis yra prohibicijos agentas. Susimušė su policistais, bet ir tai nieko negelbėjo, vistiek turėjo eiti į šaltąją, iš kurios pasiluosavo tik po kelių valandų, taip kad jis toliau trokš sekti nebegalėjo.

Federalinė valdžia nutarė tuos tris Ziono policistus areštuoti už klaidimą federaliniam agentui eiti savo pareigas.

Nenori kraustytis iš So. Water gatvės.

Kaip žinia, South Water gatvė, kur dabar yra didžiausia uvių produktų turgavietė, bus planinama ir pertaisyta, į vieną gražiausių Chicago gatvių. Turgavietė turėjo apiešti tą gatvę iki spalio 1 d., kadangi nuo tos dienos turėjo prasidėti grojivimas namų. Bet biznierių nieko ikišiol nedarė ir dar nė vienas neišsikraustė iš tos gatvės. Dabar jie atsikreipė į teis-mą prašydami uždrausti griauti namus ir leisti jiems pasilikti ir toliau, nes jie esą negalėję susi-rasti tinkamos vietos. Tos gatvės biznierių yra nusipirkę didelį žemės plotą prie Ashland ir Archer gatvių, kur jie ketina budavotis didelius marketus, bet ikišiol ir ten nieko nedaro-ma. Manoma, kad dėl tų biznierių vilkinimo su išsikraustymu, South Water gatvės praplėtimas susivėluos mažiausia metus lai-ko.

Apiplėšė laizybininkus.

Du laizybininkai, kurie pri-ėminėja laizybas arkių lenkty-nėms Auroroj, pasiskundė poli-cijai, kad du jauni vyruklai, jiems gryštant iš lenktynių na-mo, prie Jackson ir Jefferson gatvių atėmė iš jų \$8,000, ku-rie buvo vartojami laizybosms.

Susižeidė dinamitu.

Frank May, 10 m., Wilmette, rado šmotą dinamito ir pradėjo jį daužyti. Dinamito sprogio ir nutraukė keturius pirštus, taip-jau pažeidė akį.

JAU PRADĖJO GRIAUTI SO. WATER GATVĖ

Garsioji South Water gatvė jau griauinama, nors biznierių iš jos dar nėra išsikraustę ir dar visai nesiskubina krausty-tis. Pradėta griauti užvakar, federaliniam teismui atmetus reikalavimą injunckiono, remian-ties tuo, kad teismas šiame da-lykyje neturi jokios jurisdikcijos. Biznierių tada kreipėsi į valsti-jos teismą, bet jo nuosprendžio nebelauka. Viešųjų darbų komi-sionierius Sloan atėjo su poli-ci-ja ir darbininkais ir jau pradėjo griauti pirmą namą. Gyventojai atsisakė įsileisti darbininkus į namą, bet darbininkai laiptais užlipo ant stogo ir pradėjo stogą ardyti. Sloan sako, kad jis "iš-trauksias namus iš po kojų" tų biznierių, kurie nenorės kraus-tytis.

Paskaita ir paveikslai muzėjuje

Šiandien, 3 val. po piet Field gamtos muzėjuje (prie 12 gat-vės ir ežero). Ernest T. Seton skaitys temoje: "Nakties bal-sai" — naktiniai žvėrys ir pau-klėsčiai.

Iš ryto 9:30 — 12:30 tas pats Seton skaitys vaikučiams apie laukinius žvėrys; taipjau bus rodomi atatinkami kuta-nieji paveikslai — apie žvėrys ir pauklėsčius. Įžanga į ab' paskai-tas dykai.

Skulptūros paroda.

Ateinantį pirmadienį Mar-shall Field sankrovos dalies ga-lerijoje prasidės skulptoriaus Prano Olstowski kurinių para-da, kuri tęsis iki spalio 18 d. Tas skulptorius, kuris tarp kit-tų turi padaręs Woodrow Wil-son biustą, sakosi paeinąs iš lie-tuvių-lenkų. Jis jau yra pasižy-mėjęs savo darbais ir užsieny.

Suėmė bažnytinio vyno šmugelio "karalių."

Prohibicijos agentai vakar su-ėmė David Wexler, 928 So. Cla-remont Ave., skudurų pirkėją, kurį kaltinama esant bažnytinio vyno šmugelio "karalium". nes per jo rankas kęs vti-sas šmugelis. Jis tarpininkavęs tarp nesančių parapijų, žydu draugijų ir šiaip visokių vyno šmugelinkų ir prohibicijos a-gentų ir sandėlių. Jis priimdavo pinigų, papirkdavo agentus ir gaudavo vyno. Bet jis esą pa-da-ręs vieną klaidą, butent, kyši mokėjęs čekiais, taip kad dabar busią lengva susekti kuriems a-gentams jis duodavo kyšių. Jį išdave keli vyno sandėlių savi-ninkai, kuriems prigrumota ka-lejimu.

MIRE UŽGAUTAS AKMENIO

Savo namuose 715 E. 63 St. rasta negyvą Norman Fritz. Ma-nyta, kad jis mirė nuo perskėli-mo galvos. Į galvą akmeniu jam pataikė negras James Ste-wart, 5000 S. State St., su ku-riuo jis buvo susibares dieną at-gal. Negras tapo areštuotas ir apkaltintas žmogžudystėje.

Sužeistas automobilio laimėjo \$17,500.

Charles Feldman, 21 m., jau 15 mėnesių guli ligoninėje dėl su-žeidimo automobilio. Užvakar buvo nagrinėjama byla ir teis-mas nusprendė, kad Arthur R. Jones, Jr. iš Glencoe, kurio au-tomobilis jį sužeidė, turi už-mokėti \$17,500 Feldmanui nuo-stolių atlyginimui.

Anglijos sosto įpėdinis busias Chicagoje.

Eina gandų, kad Anglijos sos-to įpėdinis, kuris dabar lankosi savo dvare Kanadoje, visgi at-vyksias į Chicago apie spalio 13 d., gryštant atgal į Angliją. Chi-lagos turtuolės nebešmano ir kaip besirengti jį pasitikti ir priimti.

NUŠOVĖ SAVO PAČIĄ

Martin Pittner, duonkepys, 5618 W. 22 Pl., Cicero, pasida-vė policijai ir prisipažino nušovė savo pačią Oną laikę barnio apie biznio pardavimą.

Mergaitė apsidiegino

Florence Bak, 6 metų, 2031 Carver St., soko per iš lapų elėj sukurtą ugniakurą. Jos drabu-žiai užsidegė ir kol spėta užge-sinti ugnį, ji gal mirtinai ap-degė.

Sportas

BANCEVIČIUS SUSIKIBS SU POŽELA?

Eina girdai, kad neužilgo vyks ristynės tarp Bancevičiaus ir Poželos. Šį kartą jiedu risis amerikoniškai.

Požėla praneša, kad jis atlan-kys Chicago ir išpildys savo pa-žadus. Kaip tik bus patirta apie jo atvykimą, tuoj "Naujienose" bus pranešta.

"VAIKAI" KELIA MAISTĄ PRIEŠ "TEVĄ" NORKU

Jonas Koudis ir Augustas Freimontas išsiskia "teva" Norku ir visus kitus, kurie nori persitinkinti vogų / kilnojime. Tai bus proga nuspręsti, kas yra lietuvių čempionas — "tevas" ar "vaikai".

Diena tam yra paskirta spalio 17, o vieta — Columbia svetainė, 48 ir Paulina gat. Priegtam bus kelios poros gerų ristikų, kurių vardai bus vėliau paskelbti.

Lietuvių Rateliuose

Brighton Park

Prie komisijos paaiškinimo.

Naujienų Nr. 214 Keistučio Klubo komisija sutvarkymui Dramos Skyriaus pranešė skai-tytojams dalyką "pilnoje švie-soje", kaip ji ten pati pasako, buk M. Kasparaitis, Dramos Skyriaus pirmininkas klysta sakdamas, kad klubas rinko komisiją Strygių įskundus. Bet mes, Dramos Skyriaus nariai, prirodysim, kad ta komisija klysta. Kad kas kitas būtų tą pasakęs, tai mes, dramiečiai, butume nutylėję ir palikę to-kią žinią kaip neįžinančio da-lykus, bet kada dabar ta pati komisija, kuri labai gerai šį dalyką žino ir kaip ji pati sa-ko, buk per keturis vakarus svarstė, reiškia, tvarkė Dra-mos Skyrių, drįsta šitaip ne-teisingai sakyti, tai mes pri-versti esam duoti savo paaiški-nimą. Komisija sako, kivičiai pasireiškė jau keletas mėnesių atgal, bet kodel komisija ne-pasakė kas tuos kivičius kėlė, — žinoma, Strygas ir Milerie-nė. Juk per du vakarus komi-sija tik ir klausė Strygos ir Milerienės skundų prieš M. Dundulienę naudodamosi Dra-mos Skyriaus vardu. Pirmame komisijos suauktame susirin-kime Strygas davė šitokius skundus: kodel Dundulienė draudus Strygą nejuokauti su merginoms ir moterims laike pamokų, sakydama buk norys merginas atkalbinti; Dundulie-nė turi paaiškinti, kodel Stry-gas dramiečius išvadino ru-žem; kodel Dundulienė nėjo perprašyti tas merginas, kurios prieš pat lošimą atsisakė nuo rolių; kam Dundulienė į pabė-gusių vietą paėmė kitas ir ne klubo nares (o tos pabėgėlės irgi nėra klubo narėmis); kam Dundulienė ima už reži-sieravimą nuo veikalo \$25; kodel Dundulienė lošė rolę "Zelboros" veikale "Juozapas ir Zelbora"; kam Dundulienė kvietus niekuriuos lošėjus per atvirutes, o kodel Strygai ir Milerienei nesuėmė atviručių (mat Stryga ir Milerienė buvo asmeniniai pakviesti). Tai visi Strygos žodžiai, kuriais jis

skundė Dramos Skyrių. Antrą gi vakarą Strygas atsigabeno liudininkes — tas pačias ypa-tas, kurios pabėgo nuo rolių savaite prieš lošimą. Jos paliu-dijo, kad jos nenorėjo būti Dramos Skyriuje, tai ir išėjo, jas Strygas neatkalbino, o Dundulienė jų nevarė, jos pa-čios išėjo. Taipgi ir Milerienė atnešė 6 komplimentarius ti-kietus nuo vakaro "Juozapas ir Zelbora"; iš jų du tikiečiai pri-klausė suplerui A. Ripkevičiui, du W. Rudžiui, lošusiam Egypto kareivio rolę ir du M. Dun-dulienėi, lošusiai "Zelboros" rolę. Milerienė su tais tikiečiai atėjo skusti M. Dundulienę buk ji, M. Dundulienė, norėjusi vi-šą Naujienų štabą suleisti dy-kai ant Klubos vakaro.

Tai ir visi skundai ant Dra-mos skyriaus, kuriuos čia pa-minėjom ir visi skundikai — Strygas ir Milerienė. Ir del vi-sos šitokios "betvarkės" Dra-mos Skyriuje komisija vargo ir kaip kad pati pasisako, buk per mėnesį turėjo keturis su-sirinkimus. Ir dabar komisija savo pranešime sako, kad M. Kasparaitis klaidingai apšaukė Strygą skundiku, — na, tai jum ir teisybės ieškotojai! Me-lagus pateisino, o Dramos Skyrių taip ir paliko betvarkė-je. Toliau komisija sako, buk M. Kasparaitis apmelavęs klubi-bą, buk tai klubas svarsto ar nebutų geriau pačiam klubui rinkti artistus ir kožnam vei-kaui režisierų, bet tai tie žo-džiai yra klubo koresponden-to W. Strygos, kuriuos parašė laikraštyje ir po koresponden-cija pasirašė "Klubo korespon-dentas W. Strygas." Tai kodel Strygas šiame klausime ne me-lagis, o Kasparaitis melagis? Kodel komisija taip viską ver-čia išvirkščion pusėn, kad vi-są kaltę nukreipti ant Dramos Skyriaus ir M. Kasparaičio?

Jeigu jau susirinkimuose tai atsitinka, kad užrėkia silpnuo-sius, tai galima vaduotis poli-tikos punktu, bet jus, komisi-ja, sakotės norinti pranešti da-lyką pilnoje šviesoje, o pasi-rodė, kad jus pranešėte pilnoje klaidoje, priešingai kaip da-lykas yra. Tokiu jusų praneši-mu, Strygas, kuris kelia visus triukšmus ir užmetimus ant Dramos Skyriaus klubo susi-rinkimuose ir per laikraščių visokių išmislių prirašė, palie-ka teisus, o Dramos Skyrius dar daugiau pažemintas.

Liet. Keist. Kl. Dramos Sk.

M. Kasparaitis,

S. Dambrauskas,

F. Sutkus.

Dramatiško Ratelio susirinkimas

Pentadienį, rugsėjo 26 d., Meldazio svetainėje, įvyko Dra-matiško Ratelio narių susirin-kimas. Ratelio pirmininkui p. J. Buragui neatsilankius, susi-rinkimą atidarė raštininkas A. Jusas. Tvarką vedė V. Paš-kauskas.

D. Ratelio režisierius J. Sau-kunas pranešė, kad Dramatiš-kas Ratelis gruodžio 7 d. rengs savo pramogų vakarą ir kad susirinkimas išrinktų komisiją suieškojimui tą vakarą pastaty-ti scenoje tinkamą veiklą. Į komisiją išrinkti J. Saukunas ir V. Strygas. Nutartė sezono atidarymui surengti drangišką vakarėlį su vakariene. Drau-giško Ratelio nariams įžanga veltui, o svečiams 75 centai. Programą išpildys patys arti-stai. Dg. Milerienė apsiėmė pa-rupinti muziką dykai. Visą paręngti apsiėmė A. Juzas ir V. Strygas. Tas dramoms meno mylėtojų pokilis atsisus lap-kričio 1 d. Meldazio svetainėje; prasidės lygiai nuo 7 val. vak. Dramatiškas Ratelis turi su-viršum trisdešimt narių. D. R. nutarė tankiaus garsintis Nau-jienose, paduodant valdybos narių antraštas skelbimui.

D. R. gyvuoja daugiau kaip dešimt metų ir veikė ir vei-kia visą savo gyvavimo laiką

be partyviškai, vien užintere-suotas tikiai dramoms menu. Kasoje turi \$130. Dramatiškas Ratelis visuomet ne tik sau stato teatralius veikalus, dra-mas ar komedijas, bet ir įvai-rioms lietuvių draugijoms bei klubams parsisamdo sulošti visokius scenai tinkamus vei-kalus, nes chichagiečiai žino, kad D. R. turi gabių ir išla-vintų lošėjų. —D. R. Koresp.

L. S. J. Lygos Tennis Tournamentas

Senai rengiamas Lietuvių So-cialistinės Jaunuomenės Lygos Tennis Tournamentas, kuris turėjo įvykti praėjusį sekmadienį, įvyks rytoj, sekmadienį, spalio 5 d. Kaip teko girdėti, kad Tennis čempionato laimė-tojams Lyga rengiasi duoti puikius prizus. Kontestas ža-da prasidėti iš ryto lygiai 8 v., Sherman Parke, prie 55-tos ir Racine gatvių. —J. A.

Dalton

Neatsargumo auka

Pereitą antradienį lietuvi Marijona Šapavičienė suradusi aikštėj savo vyro šautuvą, buk supykusi kam šautuvąs laiko-mas tokioj vietoj, kur jį gali pasiekti vaikai, metė tą šautu-vą į kitą kambarį. Šautuvo bu-ta užtaisyto, nuo susitrenki-mo jis išsišovė ir kulka per-vėrė Marijonai galvą. Išgyve-nusi apie 20 min. ji pasimirė, palikdama 4 mažus vaikus, ku-rių vyriausias 11 metų, našlai-čiai.

L. S. J. Lygos susirinkimas

Pereito ketvėrgo vakare spa-lio 2 d., Lietuvių Socialistų Jaunuomenės Lyga turėjo savo susirinkimą. Susirinkimas nebuvo perdaug skaitlingas tačiau pa-rodė gyvumo ir nutarė keletą gerų dalykų.

Suorganizavus Lygai Orkest-rą, kils klėblumų su finansais ir iki šiol tag klausimas buvo svarbiausias Lygos dienatvarky. Da-bar šis klausimas tuo tarpu tapo išrištąs. Pasidarbavus kai ku-riems Lygos nariams, o ypatingai tuo pasižymėję musų p-lės lygiėtės, tapo išparduota daug laimėjimo tikiety ir tas duos Ly-gai pelno, nežiurint į tai, kad

Phone Boulevard 9641.
A. KAIRIS
Mūrinimo ir budavojimo generalis
KONTRAKTORIUS
3352 So. Halsted St.,
Naimi 3356 Lowe Ave.
Chicago, Ill.

Bukite pasirengę del rudeninių kvietkų auginimo. Kapitalas \$200,000.00. Įsteigta 1885. Surplius \$96,141.67.

Nurseries su reputacija
BROWN BROTHERS COMPANY
Continental Nurseries
Rochester, N. Y.
"The Flower City"

Atsakanti augintojai medelių ir kvietkų.
Vaisiniai ir pagražinimui medžiai, rožės, vynuogės ir t. t.
FRANK CICALA
6149 So. Sacramento Ave.
Saukite Republic 5912,
Chicago, Ill.
Atsiųsime salesmaną.

Town of Lake

Naujienų Skyrius perkel-tas į naują vietą.

Priima paskelbimus Nau-jienoms ir atlieka kitokius reikalus surištus su Nau-jienomis.

Siūncia pinigų Lietuvon.

G. Benošiūs

1616 W. 47th Street

VISKAS AUGŠTAI

BET —

Vėliausios oficialės skait-linės parodo, kad pragyveni-mas Jungtinėse Valstijose yra 61.7 nuošimčių augštes-nis negu buvo 1914 ir ren-dos yra 85 nuošimčių augš-tesnės negu jos buvo tuomet.

Bet Trinerio Kartutis Vy-nas nėra dar palytėtas tos augštų kainų vilnės. Jo žė-ma kaina daleidžia kiekvie-ną šeimyną laikyti pas save tas puikias gyduoles medic-i-nos bakselyje. Jos yra stebė-tinai geros nuo skilvio trube-lių. Jos išvalo žarnas, pa-didina apetitą ir sustiprina visą organizmą. Pirkite šian-dien pas pardavinėtoją gyduolių (jei jie negali jums patar-nauti, rašykite pas Joseph Triner Company, Chicago, Ill.) ir turėkite pas save taip-gi Trinerio Liniment, greitai pagelbsti nuo reumatizmo ir neuralgijos ir Trinerio Cough Sedative. Mr. Frank Sima rašė mums pereitą Morčiaus mėnesį iš Idaho Falls, Idaho: "Trinerio gy-duolės yra geriausios". At-siminkite tai!

(Apskelbimas)

Complete in Itself

Išgalanda razor gele-žėlė be išimimo jos iš kotelio. Greitai ir ge-ral. Visas setas — razor su dirželiu ir ekstra piliukais, \$1.00 ir augščiau.

Valet Auto Stop Razor

MADOS.



No. 1656. Gražiai atrodanti namie dėvėti suknelė. Sukirptos mios 34, 36, 38, 40, 42 ir 44 colių per krutinę. 36 mieri reikia 2 yardo. 36 colių materijos ir 1% yardo skirtingos materijos apsiuvinai.

No. 1861. Lengvai pasiuvama su-knia ka gali pamatyti iš nupiešto dia-gramo. Sukirptos mios visokio dydžio.

No. 1940. Suknia jaunai panelei. Lengvai pasiuvama. Sukirptos mie-ros 4, 6, 8, 10, 12 ir 14 metų. 8 me-tų mergaitė reikia 1% yardo 36 co-lių materijos, 3% yardo stulgių ir 1% yardo apsiuvinui apikalkio ir rankoviu.

No. 1993. Apatinė suknia. Vasa-rai būtina reikalinga.

Sukirptos mios visokiam ugiui. No. 1916. Naujos mados ant šono užsegama blizka. Sukirptos mios 36, 38, 40, 42 ir 44 colių per krutinę. 36 mieri reikia 2 1/2 yardo 40 colių materijos ir vieno yardo šilko arba ko kito apsiuvinui.

No. 1957. Smagi suknia. Sukirp-tos mios 16 metų, 36, 38, 40, 42 ir 44 colių per krutinę. 36 mieri reik-ia 3% yardo 40 colių materijos.

No. 2037. Naujos mados namie dė-vėti suknia. Sukirptos mios 34, 36, 38, 40, 42 ir 44 colių per krutinę.

NAUJIENOS Pattern Dept.

1739 S. Halsted St., Chicago, Ill.

Čia įdedu 15 centų ir prašau at-siųsti man pavyzdį No.

Mios per krutinę

(Vardas ir pavardė)

(Adresas)

(Miestas ir valst.)

Lietuvių Rateliuose.

(Tęsa nuo 6-to pusl.)

dirva. Lavinimosi vakarus manoma rengti bendrai su Apšvietos Klubu. Tās darbas, žinoma turės prasidėti neužilgo. Lavinimas manoma padaryti gan įvairiu, kad atitiktų jūdmindį.

Buvo išrinktas specialis įgaliotinis sporto komisijon, paraginai kuogreivčiausia likviduoti laimėjimo reikala. Tiesa, tas laimėjimas ir tennis kontestas turėjo įvykti pereiną septintadienį Washington Parke, bet dėl neskaityto atsilankymo kontestantų neįvyko nė kontestas nė laimėjimai. Nesmagu, kad pasizada — užsiregistruoja kai kurie sportininkai, bet paskiau savo pareigų neįspildo.

Orkestras veikiąs gerai. Tik nežinia kodel Orkestro atstovai neatsilankė susirinkimam išduoti raportų.

Tad iš auksčiau paminėto matyt, kad lygiečiai kaip ir visada veikia kiek išgalėdami.

— Balciumietis.

Lietuviai stropiai rengiasi prie milžiniško Mass Mitingo

Vilniaus Dienos Mass Mitinge be žinomų lietuvių, amerikonių, ir kitų kalbėtojų, dalyvaus taipogi išlavinti dainininkai, smuikininkai ir kitokie menininkai. Baltgudžiai visa širdžia remia lietuvius.

Vilniaus Vadavimo Komitetas, Draugijai atstovai ir skaitylingi burių pavieniai asmenų darbuojasi, kad Chicago lietuvių Mass Mitingas, rengiamas spalio 9 d. šm. Sv. Jurgio svetainėje, būtų tikrai pasekmingas ir atneštų pagidajamų rezultatų. Mes norime, kad Vilnius būtų gražintas Lietuva ir protestuotum prieš visą pasaulį už nusikraudimą mūsų šalies. Esami nė vieni; baltgudžiai, ukrainiečiai, žydai, o taipogi ir amerikonių lietuviams pritaria ir ta savo pritarimą pareiškia atsilankimu į mūsų Mass Mitingą.

Kad pajavirinus programą ir supažindinus svečiantčius su mūsų dvasiniais turtais, stiprus ir skaitlingas choras sudainuotų keletą žavėjantių dainų. Taipogi pasirodys ir keletas solistų. Tas viskas pakels, sužavės mūsų dvasią ir nuneš ją į Vilnijos laukus, kur dabar mūsų brotai yra skleriaudžiami ir persekiojami. Chicagočiai, kaip girdėt, žada suplaukti miniomis į tą spalio 9 d. mitingą Sv. Jurgio svet., viena, kad atlikti savo pareigą kaip lietuvių ir pakelti savo balsą užstojeime nusikraustųjų ir persakiojamų; antra, kad užgirsti savų ir svečiantčių kalbėtojų, kurie ateina šioj sunkioj Lietuvos valandoj mums į pagelbą. Jie daug pasakys to, ko mes lietuvių nežinome.

Sv. Kazimiero Kapinės

Kas jas valdo ir kas dabar ten veikiama.

Kas valdo sv. Kazimiero lietuvių kapines? Sv. Kazimiero kapinių valdyba susideda iš kiekvienos lietuvių Rymo katalikų parapijos Chicagoje klebono ir po vieną trustisą. Jie yra kapinių direktoriai ir ką jie sumano, tą ir padaro.

Kas dabar veikiama kapinėse? 1. Tapo nutarta darpikti daugiau žemės. Tą darbą atlikti pavesta kapinių prižiūrėtojai Jonui Krušui, nors kur-kas būtų tvarkiau, jei tai būtų atlikę patys direktoriai.

2. Vietoj pašalinti iš kapinių seną namą, direktoriai nutarė pabudavoti naują namą šale senojo. Naujasis namas kainuos apie \$20,000.

3. Nors būtų labiau pritikę palikti senąją kainą už duobes

arba dar pamažinti ją. Bet direktoriai nutarė duobių kainą dar pakelti.

4. Sv. Kazimiero kapinių prižiūrėtoju yra Jonas Krušas. Ikišiol jam buvo mokama po \$225 į mėnesį. Vieton sumažinti mokesčių, direktoriai nutarė pakelti dabartinę jo algą iki \$300 į mėnesį.

Brangūs Chicago lietuviai, ar nebutų mums gerai, jeigu mes visi butume gerbiame praloto pusbroliai?

— Senas parapijonas.

LIETUVŲ LAIMEJO TEISMA

Nors labiausia norėtųsi buti aniuolu ir ramiai gyventi, bet nevisuomet pasiseka. Kartais, nė už šį, nė už tą reikia atsideruti už groty ir stoti, kai didžiausiam kriminalistui, prieš teisę, kad jis nuspręstų, kad esi teisingas žmogus.

Ketvirtadienį, spalio 2 d. kriminaline teisme prieš Jury buvo pastatyta lietuvių moteris, p-ia Ursulė Žukauskienė. Ją traukė teisman Wyman Piano kompanija už tai, kad ji buk skolinga ir neatiduoda šiai kompanijai \$350.

Šis dalykas yra jau trijų metų senumo. 1921 metais p. Žukauskienė atidarė teatrą prie 3214 So. Halsted St. Ji pirkė seną pianą nuo šios kompanijos už \$450; įmokėjo \$100. Subankrutinus ožinį p. Žukauskienė siulė Wyman Piano Co. pianą atsiimti už įmokėtus pinigus. Kompanija nepriėmė piano, tik reikalavo pinigų, kurie da nebuvo išmokėti, sumoje \$350. Žukauskienė nemokėjo, nes neturėjo pinigų. Kompanija patraukė teisman ir išgavo Judgementą, bet pinigų vistiek negavo.

Praėjo kiek laiko ir rugsėjo 12 d. atvažiavo Yellow kabu kompanijos advokatas pas p. Žukauskienę, 1829 So. Halsted St. ir areštavo ją; nuvežė ir uždarė kalėjime su kriminalistais. Ant rytojaus vyras, p. Žukauskas, paėmė advokatas, Max Daniels ir H. Halygan, kurie paliosavo ją už \$1000 kaucijos.

Spalio 2 d., kriminaline name įvyko teismas prie Jury. p. Ž. kaltino trys kompanijos advokatai, gynė — du. Buvo didelio advokatų susikirtimo, bet teisėjas ir Jury pripažino p. Žukauskienę nekaltą.

Išrodo, kad šis reikalas, da nėra užbaigtas. Gali kilti da didesnės užpuolimas ir gynimasis. Abi pusės turi viena prie kitos pretenzijas; o advokatai ir patys tapo įvelti tame sukury. p. Daniels, p. Žukauskienės advokatas, sakė: "iškepsime ir mes jiems gardžių piragų".

— Reporteris.

REV. GENIOTIS SUGRYZO

Rev. S. A. Geniotis, "Vadovo" redaktorius, kuris buvo išvažiavęs atostogoms šiomis dienomis grįžo Chicago.

Rev. S. A. Geniotis turėjo, taip sakant, "educational trip", i apie porą savaitių padarė automobilii apie 3,000 mylių kelionės ir apvažiavęs apie 16 valstijų. Pakelini aplankęs daug bažnyčių, kolegijų bei mokyklų pietinėse ir rytinėse valstijose.

— Auris.

M. SILEIKIO PAVEIKSLAI PARODOJ

Ateinanti pirmadienį, spalio 6 d. atsidarys paveikslų paroda Marshall Field galerijoje. Paroda susideda iš visos Am. dailininkų paveikslų. Viso paveikslų bus išstatyta virš 200. Kiekvienas dailininkas turi parodoj ne daugiau kai du paveikslus. Taigi ir šileikio yra du gražūs paveikslai — "Kvietkos".

Visi paveikslai ir skulptura yra pardavimui. Įžanga visiem veltui.

Paroda tęsis iki spalio 18. Mikas Šileikis, kurio studija randasi po nr. 3567 Cottage Grove Ave. (Douglas Arcade name), šiomis dienomis užbaigė didelį portretą aptiekioriaus P. Jutuliečiaus sesers Paulinos.

Pranešimai

Kas, ką, kur, kaip ir kada rengia, veikia ar kviečia.

KASDIEN Jūs galite prisirašyti prie NAUJENŲ SPULKOS ir turėtumėt prisirašyti tuojau, jei dar nesate prisirašę. Dėdami kas savaitę po doleriuką, nei nepatėmsit, kaip susidėsit užtektinai pinigų, kad nusipirkus sau namelį ar užtikrinti savo senatvę.

NAUJENŲ SPULKA, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill.

Birutės Choro atidarymo šiu metų sezono koncertas įvyks nedėlioj spalio 12 d., Pilsen Sokol Hall, 1814 So. Ashland Ave. Birutės rengiasi prie koncerto visoms savo išgalėms, taip pat kviečia ir Chicago gerb. publiką lietuvių nepamiršti atsilankyti į koncertą.

— Rengimo Komitetas.

Visi norinti gauti "Naujienas" kiekvieną dieną, anksti iš ryto į savo namus, praneškite tuoj į Aušros Knygyną, 3210 So. Halsted St. Nuo ko 1 dienos Aušros Knygynas pveda šitą darbą, išnešiojimą laikraščio patyrušiam ir pilnai tą darbą žinančiam žmogui. Taipgi norinti gauti kas savaitę "Kviečia" arba kas mėnesį "Gyvenimą", "Gydytoją", taipgi ir kitus laikraščius, praneškite Aušros Knygynui virš pažymtų antraščių arba pridukote reikalavimą telefonu: Boulevard 9663.

Birutės Choro šeimyniškas vakaras įvyks subotų, Spalio 4 d., Mildos svet., ant 2 lubų. Pradžią 8 val. vak. Birutietės pagamins gardžių užkandžių, bus muzika visi gales linksmiai pasisotkti ir lauką praleisti. Kviečia visus atsilankyti.

L. S. J. Lygos tenis kontestas yra perkeltas iš Washington Parko į Sherman Parką, dėl patogesniės vietos. Vyrų ir moterų, kurie dalyvauja šiame konteste, malonėkt susirinkti sekadienį, spalio 5, 8 val. ryto, Sherman Parke.

— Komitetas.

CICERO. — Susiv. Lietuvių Amerikoje 194 kuopos mėnesinis susirinkimas bus sekadienį, spalio 5, 1 val. po p. Ongs Tamuliuonienės svet., 1447 S. 49th Ave. — Visi nariai susirinkite, nes yra svarbių reikalų.

RACINE, WIS. — Lietuvių Dramos Klubas spalio 5 d., Turner Hall, kampas Hubbard ir Lincoln gatvių, ruošia teatrą "Irbali". Programas prasidės 3 val. po pietų. Statoma scenoje "Karalaite Tikroji Taisybė", dviejų veiksmų pasakas, paveikslas su dainomis. Bus ir kitokių pamarginimų. Paskui šokiai. Vietos ir iš aplinkinės visus lietuvių kviečiame atsilankyti į pirmą rudeninį teatrą.

— M. K.

Liūosybės Draugystės extra susirinkimas įvyks šeštadienį, spalio 4 d., 14 Juodvalkio svetainėje, apie 8 val. vak. Tairmai yra ar pirkti Gold Bonus Lietuvių Auditorium ant Bridgeporto, per tai draugai turis viena dalyvauti, kad paskui nebūt nusipirktų, jei draugija nupirks bonų už kokį tukstantį dolerių.

Svarbus mitingas. Lietuvių T. K. Sv. Marijos parapijos įvyks nedėlioj, spalio 5 d., parapijos svet., 35 ir So. Union Ave. tuojau po pamaldų kaip 12:30 p. m. Malonėkt susirinkti visi komitetai ir parapijoniai, taipgi atjaunčiantieji ir pašaliniai. Kviečia visi.

— Valdyba.

ROSELAND. — L. D. K. Vytauto Draugija No. 2, statoma opera "Pumpurėlis" nedėlioj, spalio 6 d., K. Strumelio svet., 158 E. 107 St., 7 v. v. Vaidins Englewood artistai. Paskui šokiai. Kviečia visus.

LIAUDIES ŽINYCIOS PAMOKA. Nedėlioje, spalio 5 d. Lietuvių Liūosybės svetainėje, kampas 14 St. ir 49 Court, Cicero, Illinois.

Kalbės Rev. S. A. Geniotis, iš partijos kėlonės ir šiaurinė Carolina, Washington, D. C., ir abešnai iš atilankytų aukštųjų mokyklų ir įvairių tikybos bažnyčių.

— Komitetas.

CICERO. — Lietuvių kooperacijos Valgomų Daiktų Krautuvė visuotinis šerinkimų susirinkimas šaukiamas spalio 6 d. 1924 m. 7:30 val. vak. Cicero Lietuvių Liūosybės svet., 49th Ct. ir 14 St. Prašome visų draugijų būtinai atsilankyti, nes susirinkimas bus ytin svarbus. Nutarimų Raštininkas

Eglė Žalčiū Karalienė repeticija įvyks subotų, spalio 4 d., 7:30 v. v., Liūosybės svet., 1822 Wabansia Ave. Visi lošėjai ir dainininkai malonėkt susirinkti laiku.

— Komitetas.

"Birutė" M. Petrausko operele stato Northside's vaikų draugijė Bijūnėlis nedėlioj, lapkričio 23 d., Liūosybės svet., Cicero, Ill. — Komitetas.

ROSELAND. — S. L. A. 139 kp. mėnesinis susirinkimas atsisub subotų, spalio 4 d., Aušros kambariuose, 10900 So. Michigan Ave., 7:30 v. v. Visi nariai ir norintieji prisirašyti atsilankykite laiku.

— Valdyba.

Lietuvių Apšvietos Draugijos prakalbos įvyks sekadienį, spalio 5 dieną, 7:30 val. vak., Raymond Chapel, 816 W. 31 St.

Bus geri kalbėtojai. Visi kviečiame atvykti.

— Komitetas.

PRANEŠIMAI

BRIGHTON PARK. — Draugijos ir Klubai malonėktie nerengti pasirinkimam vakarų spalio 18 d., nes ta diena Keistučių Klubo Dramos Skyrius stato scenoje labai gražų veiklą "Karalaite Tikroji Taisybė", McKinley Park svet., 39 St. ir West-ern Ave.

Keistučių Klubo Dramos Skyrius.

Lietuvių Namų Savininkų P. V. M. D. Chicago mėnesinis susirinkimas įvyks pirmadienį, spalio 6 dieną apie 8 val. vakuro, M. McD.žio svetainėje, 2244 W. 23 gat. Visi nariai malonėktie pributi laiku, nes turime aptarti kaip galime sustabdyti juodukų gabenimąsi į West Side.

— J. Danta, rašt.

Roseland. — Lietuvių Darbininkų Namų Bendrovės šerinkimų mėnesinis susirinkimas įvyks sekonditi ponedėli, spalio 6 d., 7:30 val. vakare, K. Strumelio svetainėje, 158 E. 107 gatvė. Visi šerinkimai ir šerinkinės malonėktie atilankyti paskirti laiku, nes turime daug svarbių reikalų, kurie turi but apsvastyti. — J. Tamašauskas, sekr.

Draugystės sv. Kazimiero Karl. mėnesinis susirinkimas įvyks spalio 5 d., nedėlioj, 1 val. po pietų, Mildos svet., 3142 So. Halsted St. Visi nariai malonėktie atilankyti, nes yra daug reikalų apsvastyti. Taipgi visi nariai prašomi ne užmiršti draugystės balsus, kurie įvyks lapkričio 23 d. ir kiekvieno yra pareigia paimti bilietus pardavimui.

— Tadas Alelinas, rašt.

Chicago Lietuvių Auditorijos Bendrovės mėnesinis susirinkimas atsisub pirmadienį, spalio 6 d., Keistučių svet., 840 W. 33 gat. Iygiai kaip 7:30 v. vakuro. Direktoriai ir draugijai atstovai esate kviečiami būtinai pributi susirinkimam, nes yra svarbus susirinkimas kaslink auditorijos.

A. Jankauskas, b-vės sekr.

Lietuvių Amerikos Politikos Klubas North West Sidėj susirinkimas įvyks spalio 6 d., 8 v. vak., sv. Mikolo parap. svet., 1644 Wabansia Ave. Nariai malonėktie pributi laiku, turime svarbių reikalų del rinkimų ir klubo. — Valdyba.

ASMENU JIESKOJIMAI

PAJIESKAU Karoliaus Petraule's paeina iš Kauno "gub.", Tėsių pav. Darbėnų parap., Lazdinukų kaimo. Žinantį jį prašau pranešti arba pats atsišaukite per laiską.

KAZIMERAS PETRAULE c/o C. Peterson Hotel Seese Chicago, Ill.

PAJIESKAU savo sunaus Antano Kuzo, 21 metų amžiaus, kuris jau 8 metai kaip nuo mūsų prasišalino, turime svarbų reikalą, malonėktie pats atsišaukti ar kiti kurie žino apie jį pnanėskite, duosim gerą atlyginimą. Sugrįžk sunau, mes labai išsiilgom, norėtume nors pasimatyti.

Tėvai

MYKOLAS ir ONA KUZAS, 4436 S. Artesian Ave. Chicago, Ill.

APSIVEDIMAI

JIESKAU susipažinimui inteligentiško vaikino. Senumo apie 25 m. laisvuvis ir geras katalikas, pamokintas. Aš esu jauna ir dera mergina, norėčiau kad būtų ir gerai vaikinas. Kreipkitės laišku, duosiu kiekvienam atsakymą. Naujienų Skyrius, 3210 So. Halsted St. Box 157.

JIESKO PARTNERIŲ

9 METŲ SENAS ISDIRBTAS BIZNIS

Reikia partnerio Real Estate; pavesiu pusę biznio, didžiausioj lietuvių kolonijoj. Norėdamas geros ateities, pelningo lengvo darbo, naudokitės šia proga dabar.

Atsišaukti laiskų į Naujienų Ofisą, 1739 So. Halsted St., Box 564.

REIKIA partnerio spaustuvininko su mažu įnešimu pinigų, vieta spaustuvių. Turi supaisti principus kooperacijos ir pažinti veikimą socialistu ir komunistu. Turi turėti paliudymą. Tel. State 8491. Universal Press Incorporated 1006 Burnham Building, Chicago

IVAIRUS SKELBIMAI

PAGRAŽINAM NAMUS Ar Tamstai yra reikalingas savo namas — maliovi, dekoruoti, kalsinimui, popieruoti arba į nuorius namus suidei stilius? Jei taip tai mes ta visą Tamstos darbą galime atlikti už gana prieinamą kainą — pirmą negu duositi kitam virš pažymėta darba, atsišaukite kainos pas mus.

Kreipkitės:

BRIDGEPORT PAINTING HARDWARE CO., 3149 So. Halsted St., Tel. Yards 7282.

STOGDENGYSTĖ Juas stogų prikiuimas užtaisomas ir garantuojamas už \$4. Automobilijų trokų patarnavimas Chicagoj ir aplinkė. Istaiga 34 metų senumo. Didžiausia ir geriausia stogų dengimo istaiga Chicagoj. Tik patyrie unijos darbininkai samdomi. J. J. Dunne Roofing Co., 3411-18 Ogden Ave., Phone Lawndale 0114.

IVAIRUS SKELBIMAI

ATYDA NAMŲ SAVININKAMS Katrie neturite elektros šviesos name, pasiskubinkite paduoti orderius, nes nuo November 1 bus brangiau 25%.

A. L. GOSCEWICZ, (Licensed Contractor) Cicero, Illinois. 5109 W. 30 St., Phone Cicero 3542

REIKIA pilnai apmokėtų Cooperative Society of America sėrų, mokame \$10 už sėrą.

L. J. Mather, 6807 Union Ave. Phone Englewood 0187 po 6:30

ISRENDAVOJIMUI

RENDON, 3656 So. Union Ave., krautuvė ir gyvenimui kambariai, gera biznio aplinkė, renda nebrangi.

Atsišaukite 654 W. 37 St.

RENDAI štoras Bridgeporte; gera vieta visokiam bizniui; renda pigi. Pasinaudokit proga. Kreipkitės prie savininko.

5252 So. Artesian Ave.

ANT RENDOS. Kam reikalingas aštuonių (8) kambarių flatas, iš visų pusų šviesus, dideli kambariai, naujai išdekoruoti, su visais patogumais; elektrika, gasas, vanos ir t. t. Flatas randasi ant kampo 28 St. ir Emerald Ave., antras aukštas; renda sužinosi pas savininką namo, Ludvika Gotouta, 2803 Emerald Ave.

RENDAI nebrangus 4 kambarių flatas, 3738 Halsted St. 4 KAMBARIŲ flatas, 809 W. 37 Pl. Elektros šviesos ir toiletai. Stanley K. Adomaitis, 811 W. 37 Place, Chicago.

RUMAS rendai vienam ar dviem vaiknam. Šviesus, didelis, svarus, elektra, maudynės.

Kreipkitės: 3362 Lowe Ave. 3 lubos

RENDAI 6 dideli ruimai, 7259 S. Talman Ave. Marquette Manor, arti prie sv. Kazimiero vienolyno. Raktai pažiuėjimui randasi ant pirmo lubų. Kreipkitės prie savininko Joe Laskis.

10117 So. State St. Tel. Pullman 7162

JIESKO KAMBARIŲ

REIKIA kambarių vienam vaikniui, su valgiu ar be valgiu. Geisina ant Bridgeporto, prie blaivių ir švartų žmonių. Atsišaukit į Naujienų Skyrių

3210 S. Halsted St. Box 158

SULYMAI KAMBARIŲ RUMAS rendai vienam ar dum vyram. Su valgiu ar be valgiu. Prie mažos šeimynos.

3207 So. Lowe Ave 1 lubos užpakalis

RUMAS rendai vienam ar dviem vyram.

3837 W. 33 St., 3rd floor

KAMBARYS rendai vyram; gerai užlaikomas su visais patogumais.

3031 So. Union Ave Tel. Yards 7084

RENDON kambarys, \$5 į savaitę. Labai gerai transportacija.

MISS HOWARD 422 W. 69 St. Tel. Normal 3443

PASIRENDAVOJA šviesus kambarys prie mažos šeimynos. Elektrā, maudynė, telefonas, su arba be valgiu.

900 W. 37 St. 1 fl. frontas

RUMAS rendai vienam ar dviem vyram. Prie mažos šeimynos su valgiu ar be. Rūmās apšildomas. Kreipkitės. 8518 Parnell Avenue, 2 lubos.

RUMAS rendai vyrai dviem ar vienam ir senyvai moteriai. Rūmās svarus ir patogī vieta gyvenimui. Kreipkitės 2 lubos

910 W. 32 Place

RENDAI kambarys vienam ar dviem vaiknam. Garu apilidomas. Patogi vieta gyvenimui. Kreipkitės:

3524 So. Halsted Str.

REIKIA DARBININKŲ

VYRŲ ir MOTERŲ

VYRŲ IR MOTERŲ reikia, daug pinigų vertas išpardavimas pirmos klesos apsauga del gerų investimtu, eiti per namus.

Room 1804 McCormick Bldg. 332 S. Michigan Ave.

REIKIA DARBININKŲ MOTERŲ

REIKALINGA senyva moteris, kuri nofėtų prižiūrėti 3 vaikus. Du šieina į mokyklą, o trečias 2 metų 4 m. buna namie. Duosiu butą, valgi ir primokėsiu.

JAMES ZILIUS, 4618 So. Talman Ave.

PAIESKAU moters ar merginos prie namų darbo. Darbas ant visados. Su mokesčiu susitaikysime; galite matyti visados. Atsišaukit po šiuo adresu.

V. Gudževičius, 1337 So. 49th Ave, Cicero, Ill.

REIKIA DARBININKŲ VYRŲ

REIKIA VYRŲ. Patyrimas nereikalingas. Tik reikia gerų darbininkų, kurie mokėtų lietuviškas aplikacijas išpildyti. Gera mokes.

ORDER OF OWLS 58 W. Washington St.

REIKIA šermenų į geležies atkarpy jarda, gera mokesis, nuolat darbas.

Atsišaukite: Leopold Cohen Iron Co. 3000 S. Kedzie Ave.

REIKIA salesmeno su patyrimu arba be patyrimo, kuris

PARDAVIMUI

PARDUODU pekarnės biznį, biznis gerai išdirbtas, pekarnė didelė, 3 lotai žemės, trokas, garadžiūs, pora arklių, 3 vežimai, visi įrankiai, parduoda labai pigiai. Atsišaukite
1637 West 13 St.
Gary, Ind.

GREITU laiku parduoda bučernė geroj vietoj ir biznis išdirbtas per 20 metų. Priežastis parduomo yra labai svarbi. Pašaukite telefonu 6 val. vakare Cicero 9323, J. Bajorinas.

PARDAVIMUI bučernė senas išdirbtas biznis per 4 blckus nėra kitos bučernės, biznieriui geriausia proga biznį daryti. Turu parduoti greitai, nes aplėdžiū miesta. Atsišaukite
5252 So. Artesian Ave.

PARSIDUODA vyriškų aprėdų krautuvė, arba mainysiu ir namą. Krautuvė turi geras stock ir daro gerą biznį. Parduomo priežastis sužinoite ant vietos. Atsišaukite
718 W. 18 St.

Bargenas! Bargenas!

PARDAVIMUI arba mainymui ant namo didžiausioj ir geriausioj vietoj grosernė ir Molt & Hops biznis. Vietą išdirbtą per 8 metus prie vieno tik savininko. Cash biznis, nėra kreditų. Renda pigi 6 rūmai gyvenimui, gami apšildoma elektra, maudynės. Syliu parduoti ir rakandus (fornituras), nes išvažiuoja į Lietuvą. Pasinaudokite proga, nes kitos tokios nebus.

BRIDGEPORT GROCERY
MALT & HOPS CO.
Savininkas
JOHN P. LEIGEIKO
3354 So. Halsted St.
Tel. Boulevard 4372

CIGARU, stationary, cigarečių, saldinių, žurnų, soda fountain, ir t. t. Geriausia vietoje North Side, gerai įsteigta, gerai apsimokantis biznis, pigi renda, geras lydas, puikus fikturui ir stakas. Turu but parduoti iš priežasties kito biznio už \$1400 nupirkite viską, jei reikia dalinai išmokėjimais.
929 Irving Park Blvd.
1/2 bloko į rytus nuo Sheridan Rd.

PARDAVIMUI bučernė ir grosernė, 2 krautuvės, parduosiu abidvi arba vieną, gėra vieta, parduosiu labai pigiai, nes turu parduoti tuojau, arba mainysiu į mažą namą. Atsišaukite.
5756-58 So. Robey St.

PARDAVIMUI grosernė ir ventzilos mėsos krautuvė, taipgi visokių minkštų gėrimų ir saldinių. Parduosiu pigiai.
Kreipkitės:
2501 W. 46th St.

PARDAVIMUI. Už \$150 nupirkite mano \$600 vertės - 88 notų grojikių planą, 120 rolių ir kabinet benčius. Planas geras kaip naujas. Atsišaukite šandien iki 9 val. vakare, arba rytoj, nedėlioj iki 4 val. po pietų.
B-C STORAGE HOUSE
1646 W. Madison St.

PARSIDUODA grosernė ir rukytos mėsos. Senas biznis, išdirbtas.
Atsišaukite:
1725 String St.

PARSIDUODA second hand lumber ir medžiaga budavojimui garadžio arba namo ir 3000 plytų, taipgi turu vartotus Kimball pianus ir pliusinį 3 šmotų setą. 1 lubos iš fronto.
4017 So. Artesian Ave.

PECIUS ant parduomo, kurenamas su anglimis ir su gazu ir vandenį šildo; įtaisytas visas; labai geras pecius. Kam reikalingas. Galima matyti visados.
Atsišaukite
4336 So. Artesian Ave.
2 lubos

PARDAVIMUI arba mainymui pekarnė, mainysiu ant namo ar nupirkst cash. Vietą išdirbtą. Turu du biznius: vieną norėčiau parduoti. Naujienų Skyriu
3210 S. Halsted St., No. 159

PARDAVIMUI Barber Shop už gana prieinamą kainą. Biznis geroje vietoje išdirbtas per daugel metų. Biznyje visi moderniški įtaisai, yra 3 kresliai, lydas dar 3 metams, taipgi gyvenimui 6 rūmai. Priežastis parduomo - keliuos į kitą miesto dalį savo namu 1807 W. North Ave.

GERA proga darba del savęs gaut. Pieno išvažinėjimo biznis parduoda. Arklys, vežimas, sykiu ir kostumeriai. Norintis ant savęs dirbti gali nupirkti ir padaryti didelius pinigūs. Nupirkst už teisingą pirmą pasiūlymą.
S. Daugella,
3251 S. Emerald Ave., Chicago

PARDAVIMUI restoranas, didelis bargenas iš priežasties ligos.
Kreipkitės Kampas 24 St.
ir So. Hoyne Avenue

NAMAI-ZEMĖ

UZBAIGIMUI namų reikalauju, parduosiu gerą namą, pigiai.
M. VANCURA
2900 So. Union Ave.,
2 floras, frontas

PARDAVIMUI biznio prapertė, 5110 So. Halsted St., krautuvė, 4 kambariai gyvenimui iš užpakalio ir 2 fl. po 4 kambarius, garadžiūs, elektra, renda \$97 į mėnesį, kaina \$6500, savininkas
B. KANNE,
3347 So. Halsted St.

PARDAVIMUI 2 augstų murinis namas, labai gerame padėjime, garu šildomas, yra elektra, gasas, atsišaukite tarp 2-4 po pietų. 643 W. 18 St. 1 fl. krautuvė.

PARDAVIMUI 2 aukštų murinis namas, yra sklepa ir augstas, elektra ir vana, 6-6 kambariai, kaina \$7400.
730 W. 19 Place
Tel. Canal 2465

PARDAVIMUI bizniavas namas, arba mainysiu ant biznio ar kitokio namo. Nupirkst pigiai, nes man daugiau toks namas nereikalingas. Kreipkitės prie savininko
5252 So. Artesian Ave.

PARDAVIMUI 2 flatų murinis namas, pečiumi šildomas, yra elektra ir vana, 3952 Western Av., kaina \$5750, 2 augstas. Telefonuokite Stewart 2575 arba Vincennes 8080.

PARDAVIMUI per savininką 4 kambarių namas, cementinių pamatu, sklepa, elektra, \$3650, imokėti \$500, kitus išmokėjimais. Atsišaukite
6537 Irving Park Blvd.

PARSIDUODA 6 flatų muro namas ant Garfield Boulevard tarp Halsted St. ir Normal Biv., \$35,000, \$5000 cash. Mainysiu ant mažesnio namo ar biznio. Renda į metus \$6000.
2502 W. 69th St.
Republic 5705 Prospect 5173

BARGENAS. Murinis bungalow, kieto medžio užbaigimo. Garu šildomas, didelis sklepa ir garadžiūs. Parduosiu arba mainysiu ant medinio, pigesnio namo. Kaina \$9500.00. Atsišaukite
6107 So. Fairfield Ave.

PARDAVIMUI
Kad užbaigęs namų reikalus, lotas 25x107-8/10, pigiai, prie Sarrell St., į šiaurę nuo 31 St. vakarinis frontas, grynas title, geras pasiūlymas nebus atmetas. Pasimatykite su Mr. Enslow, Real Estate Dept.

CHICAGO TITLE AND TRUST CO.
69 W. Washington St.

PARDAVIMUI moderniškas, 2 fl. 6-6 kambarių namas. Lietuvių kolonijoj, garu šildomas, gražiai dekoruotas, vana įmuryta, tile grindys, gaminis pečius, ice box, gera transportacija, kaina \$15200.
6110 So. Sacramento Ave.

PRIVERSTAS PARDUOTI 2 flatų muro namas po 5 kambarius, garu šildomas, 2 karų garadžiūs, gerai užfiansuotas. Parduosiu pigiai, ar mainysiu ant bizniavo namo su biznio arba vieno biznio ir cash.
Kas ką turite mainyti, atsišaukite tuojau.
S. SLONKSNIS,
3401 So. Halsted, antros lubos
Tel. Yards 2242

PARDAVIMUI 2 mediniai namai ir barnė del garadžiaus 3 karų. Viso yra 12 kambarių; yra gasas. Kaina \$4,500. Atsišaukite po 6 val. vakarais.
560 W. Cullerton St.

PARDAVIMUI 120 akrų farma, gyvuliai ir mašinos, parduosiu už dalį imokėjimo. Rašykite laišką angliškai.
James Culver
Rhineland, Wis.

3 AUKSTŲ murinis namas 3 flatai po 4 kambarius išmaišius ant 2 arba 3 flatų po 6 arba 5 kambarius. M. Abramavičia, 2015 So. Robey St.

PARDAVIMUI mažas dar neužbaigtas namas, 30 pėdų lotas, prie S. Kildare Ave. netoli Archer Ave. kaina \$1600. Matykite savininką prie 5124 Archer Av.

PARDAVIMUI 4 kambarių namas, kambariai gražūs, yra sklepa, elektra, gasas, greitai parduosiu imokėti \$2500, kitus išmokėjimais \$4300.
4119 So. Rockwell St.

NAMAI-ZEMĖ

Murinis Bungalow 6 kambarių namas, karštu vandeniu šildomas, aržuolo trimingai, 2 karų garadžiūs, didelis su grindimis augstas, 30 pėdų lotas, Marquette Manor, netoli Parko ir Western Ave., kaina \$7850, keš \$5000.

Naujas 2 flatų murinis 6-6 kambarių, sun parlor, uždaryti užpakaliniai porčiai, aržuolo trimingai visur, karštu vandeniu šildomas, 30 pėdų lotas. Talman Ave., netoli Marquette Rd., kaina \$16500, cash \$4000.

Naujas 10 flatų murinis Tikrai užbaigtas, viskas išrendavota, didelis kampinis lotas, lotas, netoli 63 St. ir Mozart, renda \$8600, kaina \$59000, cash \$10,000, pirmisime mažą imokėjimą, viskas įtaisyta, arba mainysime į lotą.

30 pėdų biznio lotas Visi irengimai, apart gatvės ir apmokėti, vienas blokas nuo Marquette Parko ir gatvekarį, kaina \$650, cash \$200, kitus mėnesiniais išmokėjimais. Ateikite šiandien, tikrai 4 liko.
J. N. Zewert & Company
6641 So. Western Ave.
Tel. Republic 5550
Atidara nedėlioj ir vakarais

PARDAVIMUI, 4526 So. Paulina St., 2 augstų medinis namas, bus parduotas lengvais išmokėjimais jei norėsite. Astovs yra tame name visą dieną nedėlioj.

RUBIN BROS.,
3804 So. Kedzie Ave.

BRIGHTON PARK SPECIAL BARGENAI

2 augstų murinis namas, 1-5 ir 1-6 kambarių flatai, garu šildomi, moderniški, 33 pėdų lotas. \$12500
2 augstų murinis namas, su augstu sklepa, 2-4 kambarių flatai, viskas moderniškas, aržuolo trimingai, netoli bažnyčios. Ekstra bargenas \$10500
2 augstų medinis namas, cementinių pamatu, 2-4 kambarių flatai, viskas moderniškas, su plačiu lotu. Didelis bargenas \$6800
5 kambarių cottage, viskas moderniškas, su furnace šiluma. Ekstra bargenas \$4700
6 kambarių cottage, viskas moderniškas, 2 flatai sklepa. \$4750
Didelis bargenas \$4750
Ofisas atidaras nedėlioj nuo 10 ryto iki 4 val. po pietų. Mes suteikiame paskolas visiems mūsų pirkėjams.

KOZLOWSKI BROS.,
2525 W. 47 St.

PARDAVIMUI naujos mados 5 kambarių murinis bungalow, kaina \$8,750, imokėti \$2,000, kitus išmokėjimais. Atsišaukite nedėlioj nuo 2 iki 4 po pietų.
6012 So. Sacramento Ave.

NEPRALEISK šio bargeno. Parduoda labai pigiai naujus muro namus, gražieji vietoj - Brighton Parke, 4322 S. Washenaw Av. Kito tokio namo niekur nepirkstite, todėl pasikubinkit. Savininkas galima matyti subatoj ir nedėlioj visą dieną.
Telefonas Lafayette 3475

BRIGHTON PARK

2 augstų medinis namas, 2-4 kambarių flatai, gasas, toiletas, elektra. Didelis bargenas \$4400
2 augstų frame, cementinių pamatu, 2-4 kambarių flatai, gasas, vana, elektra. Didelis bargenas \$6100
2 augstų murinis bungalow stogu, naujas namas, 2-6 kambarių flatai, aržuolo trimingai, viskas moderniškas. Didelis bargenas \$13500
Mes suteikiame paskolas visiems pirkėjams. Atidara nedėlioj.

B. R. PIETKIEWICZ & CO.,
2612 W. 47 St.

SUSTOK KLAUSIK Mes mainome namus ant farmų, farmas ant namų ir abeinais kas ką turite mainysiu; rezultatai užtikrinti, jei kreipkitės prie mus.
S. SLONKSNIS,
3401 So. Halsted, antros lubos
Tel. Yards 2242

ISMAINYSIU ANT FARMOS 3 augstų murinį namą, 3 flatai po 6 kambarius, gasas, maudynės, elektrika, garadžius murinis 2 automobilio, išmainysiu ant farmos su staku.
M. ABRAMAVICIUS
2015 So. Robey St.,
Chicago, Ill.

NAMAI-ZEMĖ

Brighton Parko Bargenai

PARDAVIMUI naujai statoma muro bungalow; 6 puikus kambariai; aržuolo vėliausios mados išbaigimas; augstas sklepa ir antstogis; reikia imokėti \$2,500; kitus išmokėjimais kaip renda. Savininkas priima lotą kaip dalį imokėjimo.

PARDAVIMUI dviejų augstų muro namas; 2 flatai po 4 didelius kambarius; išbaigimas pagal naujos mados; augstas sklepa ir antstogis; galima tuojau gyventi; reikia imokėti \$4,000; kitus ant morgio imokėjimais.

PARDAVIMUI 2 augstų muro namas; 2 flatai po 6 kambarius; karšto vandenio šilumos sistema su dviem boileriais; kieto medžio išbaigimas pagal naujos mados; namas statytas tik 7 metai atgal su saules parlorais ir kitais parankumais; augstas sklepa su skalbyklomis; kaina greitam parduomui tik \$12,000; vertas (\$16,000).

PARDAVIMUI 4 flatų kampinis muro namas vienu metu, senumo, 4 flatai po 6 kambarius; kieto medžio išbaigimas pagal naujos mados; rendos neša į metus \$3,600; kaina greitai parduomui tik \$32,000; reikia pinigais \$10,000; kitus rendos išmokės. Šitas namas randasi netoli lietuvių vienuolyno.

Norėdami pamatyti minėtus namus atsilankykite diena ar vakarais (nedėliomis iki 4 val. po pietų).
BRIGHTON REALTY COMPANY,
J. Yushkevitch, vedėjas
4034 Archer Ave., prie California Av.

Kas Turit Lotą Brighton Parke?

Norėdami parduoti savo lotus, tuojau praneškite mum. Jūsų lotus bus parduoti greitai. Turime daug visokių pirkėjų. Atsišaukite ar rašykite pas
BRIGHTON REALTY COMPANY,
4034 Archer Ave., Chicago, Ill.

PIGUS RISORTAS

TIK \$6500
4 akieriai žemės, 7 budinkai su dideliais ir mažais. Tolumas nuo Chicago 75 mailės. Vietą Teft, Ind. ant Kankakee upės, 500 pėdų Kankakee upės frontas iš antros pusės Valparaiso kelias. Į visas puses geri keliai, vieta verta \$15000, bet gali pirkti už \$6500, imokėdamas \$2500, likusią sumą gali mokėti \$300 į mėtus. Kas pasiskubinsite, turėsite gerą pirkimą. Rašyk tuoj arba asabiškai matyk B. R. Yasulis,
3909 Hemlock St.
Indiana Harbor, Ind.

PARDAVIMUI

Parduosiu arba mainysiu ant didesnio namo, loto ar farmos. Namas medinis, dviejų aukštų; elektrika, vana ir gasas. Vietą Brighton Parke. Gatvekaris stoji prie pat durų. Randasi tarp didelių biznių ir daktarų ofisų. Ši vieta verta \$7000. Pasikubinkit, nes greit bus parduotas pigiai. Savininkas ant pirmo lubų. Rašykite ar ateikit vakarais, subatoj po pietų ir nedėlioj.

3202 So. Laine St.
prie Halsted St., Chicago.

2 AUGSTŲ murinis namas, galima tuoj gyventi, tik neseniai užbaigtas. Bargenas. Atdara visą dieną nedėlioj.

RUBIN BROS.,
3804 So. Kedzie Ave.

MURINIS namas ant parduomo.

Nepraleiskit šitos progos, nes yra vertas \$15,000, parduosiu už \$12,500, arba mainysiu ant bizniavo namo arba ant kokio biznio. Del platesniu žinių skaukite: Lafayette 8857

ANT RENDOS arba parduomo 1 akieris žemės su visais budinkais, galima auginti visokius gyvulius ir paukščius, 12 mylių nuo Chicago. Jeigu kas kvatija ant lauko gyventi, tai puikus gyvenimas. Del žinių atsišaukite
746 W. 31 St., Chicago

PARSIDUODA dviejų pagyvenimų namas, 6 ir 6 kambariai, kampinis namas, dar nevisai užbaigtas, visi irengimai pirmos klesos. Naujai apgyvenama apeliinkė. Parduomo priežastis - reikia pinigų 4458 S. Sawyer Ave. Savininkas gyvena 2323 W. 35th Place.

PARDAVIMUI murinis namas 2 aukščio po 6 kambarius, garadžius 4 mašinoms. Gausit bargeną. Kreipkitės:
3044 Emerald Ave.
2 lubos

NAMAI-ZEMĖ

PARDAVIMUI - murinis namas tik 6 metų senumo, 3 floor po 4 kambarius; maudynės, elektra, beismentas aukštas, pastogė, garadžiūs, randasi Brighton parke. Prekė \$13,300. Cash mažai tereikia.
2541 W. 39 Place

MEDINIS namas, 8 metų senumo, 2 flatai po 4 kambarius, maudynės, elektra; lotas 38x125 prekė \$6000, cash \$2000, kitus lengvais išmokėjimais.
2423 W. 46 Place

MURINIS namas 3 flatų po 4 ir 1-6 kambarius, namas geram stov, elektra, maudynės, visi parankumai; prekė tik \$6700, cash \$2000, kitus lengvu išmokėjimu.
2954 S. Parnell Ave.

MURINIS namas, 4 ir 4 kambarių, veik naujas, visi parankumai; prekė \$9000, cash tik \$2500, kitus elngvu išmokėjimu.
4014 S. Rockwell St.

MEDINIS namas, 3 kambariai žemai, 4 antro floro, beveik naujas. Kaina \$5000, cash tik \$2000.
4519 S. Albany Ave.

TAIPGI turu naujų namų po 6 ir 6 kambarius ir po 5 ir 5 kambarius, gražioj vietoj prie parko ir mokyklos. Vietą gerai lietuviams žinoma - 66, Rockwell ir Tolman Ave. Šituos visus namus mainysiu ant lotų ar namų. Atsišaukite greitai, nes tai yra bargenai.

JOKANTAS BROS.,
4138 Archer Ave.
Tel. Lafayette 7674

NAMŲ BARGENAI

6312 So. Western Ave.
Kurie ieskote pirkti ar mainyti NAMUS, LOTUS, FARMAS, BIZNIUS ir tt. Mes turime didelį pasirinkimą Namų, Lotų, Marquette Parko kolonijoj ir po visą SOUTH SIDE. Kas ko reikalaujate, atsilankykite į mūsų OFISĄ visais reikalais, o visuomet busite užgandintais ir pasiskirsite tą ką jūs reikalaujate. Jei norite parduoti NAMUS, LOTUS, mes turime laukiančių pirkėjų.

Rozenski-Lemont & Co.
6312 So. Western Ave.
Tel. Prospect 2102.

IS PRIEŽASTIES mano ligos parduosiu naują 2 pagyvenimų muro namą po 6 didelius kambarius su Ice Box ir gėso pečiais ir visais aržuolo medžio, puse bloko nuo Marquette Parko. Parduosiu labai pigiai ir jeigu kas norėtė pirkti tai prašau tuoj kreipkitės prie savininko, nes aš turiu parduoti 10 dieny. J. Janavice, telefonas Republic 1177.

PARSIDUODA 40 akrų farma, 25 akrų išdirbtos, 15 akrų jauno miško, 6 kambarių namas; akmenio pamatas tvirtai 50x32, 22 galvijų, viduri tvartų pašaro sudėjimas (12x24) cementinės grindys ir pamatas, ir kiti naujausios mados irengimai. Kitas budinkas visokiems kitiems reikalingams 20x56, vejinis motoras (mėlynėlia) vandeniu pumpuoti.

CHARLY CARLSON
5802 Wentworth Ave., Chicago, Ill.
Tel. Wentworth 1514.

ANT PARDAVIMO namas tik užbaigtas, 2 pagyvenimų po 4 kambarius, viskas po naujos mados, su beizmentu ir aukštu stogu; gražioj vietoj, puse bloko nuo karų linijos. Turim parduoti ir trumpą laiką už nupigintą kainą. Namas randasi 3133 S. Talman Ave. Savininkas galima matyti vakarais ir subatom ir nedėliom.

Klauskit:
B. SHUKIS,
4819 S. Hamlin Ave.

PARDAVIMUI 2 LOTAI

Prie 39 St., 225 pėdos ir vakarus nuo California Ave., 2 lotai, 50x121 kad užbaigęs namų reikalus, kaina \$1400. Pasimatykite su Mr. Enslow, Real Estate Dept.

CHICAGO TITLE AND TRUST CO.
69 W. Washington St.

NAMAI-ZEMĖ

Farmos ir Lotai

PARDAVIMUI AR MAINYMUI 50 akrų geriausio juodžiamio su gėrais budinkais didelis gražus 9 metų sodnas išduoda puikių vaisių, upis bėga per žemę, prie didelio kelio, golo parkas priešais farma, 2 mylios iki gražaus miesto Sycamore ir 4 mylios iki Dekalb, Ill., kur randas dideli fabrikai, bizniavas miestas, pusėtinai lietuviams apgyvenas, ten žemė yra parduodama po 3, 4 ir 5 šimtus dolerių už akrą, bet aš parduosiu šią vietą už \$12,000 arba mainysiu ant namo su prienama skola arba be skolos. Pasiskubinkit, gausite pigiai šią gražią vietą delto jog neatbūtinai turite būti parduota į trumpą laiką.

80 akrų juodžemio, 60 akrų dirbamų, geri budinkai, 50 mylių nuo Chicago, 2 mylios Hobart, Ind., labai derlinga žemė, galima auginti ką nori, verta \$150 už akrą, parduosiu pigiai už \$7000, arba mainysiu ant 2 flatų murinio namo su mažai skolos.

120 akrų derlingos žemės 14 rūmų namas ir kiti dvarski budinkai prie didelio kelio prie gražaus miesto 50 mylių nuo Chicago gražus sodnas, visos geros mašinos, traktorius, 5 arklių, 16 melžiamų karvių iš pieno daroma biznio apie \$400 į mėnesį, uža viduje įtaisyta pagal vėliausios mados vanduo, toiletai ir maudynes yra auza prie stryktarių ir netoli nuo gražios leikos summer resortai. Priežastis parduomo senatvė, verta \$40,000, parduosiu pigiai arba mainysiu ant gero namo geroj vietoj.

80 akrų, 40 akrų dirbamų, likusi miškas, žemė lygi ir aptvėrta, seni budinkai, parduosiu pigiai už \$1500, arba mainysiu ant automobilio, groserio ar bučernės, tai yra auksinė proga.

Turiu ir daugiau farmų su visais įtaisymais, bet žionai negaliu patepti. Norėdami įsigyti gerą farmą visados kreipkitės prie manes, nes aš esu vienintelis Farmų Agentas, sprantu Farmų ir Farmerių reikalus, gausite teisingą patarnavimą ir ant pareikalavimo duosiu paliudijimus nuo tų žmonių katriems aš esu parduavęs ar įmainęs farmas.

ANTON BRUZAS,
3122 So. Halsted St.,
Chicago.

PARDAVIMUI ARBA MAINYMUI

4 PAGYVENIMŲ bizniavas namas, rendos \$73.00 į mėnesį. Kaina \$6,500, imokėti \$500.00.
4 PAGYVENIMŲ medinis namas, garadžius, 2 lotai prie šalies. Rendos \$75.00 į mėnesį, kaina \$7,500, imokėti \$1,000.

2 PAGYVENIMŲ namas po 4 kambarius, elektra, aukštas beizmentas. Rendos \$45, kaina \$4,500 imokėti \$500.00.
2 PAGYVENIMŲ murinis namas po 6-6 kambarius, visi įtaisymai aukštas cementoatas beismentas Rendos \$100.00 į mėnesį. Kaina \$8,900, imokėti \$3,000.

Tie visi namai gali būti mainomi ant bile kokio biznio arba farmos. Perkant parduoda labai pigiai. Platesniu žinių kreipkitės:

C. P. SUROMSKI & CO.
REAL ESTATE
3352 So. Halsted St.,
Chicago
Tel. Boulevard 9641

PARDAVIMUI LOTAI

Lotas 25x125, prie West 38 St., 200 pėdų ir vakarus nuo West California Ave., parduomui, kad užbaigęs namų reikalus, kaina \$700. Pasimatykite su Mr. Enslow, Real Estate Dept. CHICAGO TITLE AND TRUST CO.
69 W. Washington St.

MAINYSIU arba parduosiu murinį namelį po 4 kambarius. Mainysiu ant namo po 5 arba 6 kambarius, arba kokio biznio ar loto. Namas randasi prie 43 St. ir California Ave. Antiras muro namas po penkis kambarius; mainysiu ant bungalow. Trečias 2 lotai ir murinis namelis; mainysiu ant bizniavo namo arba beauty shop.

2 LOTAI, S. E. kampas, 106 St. ir Indiana Ave. 67 pėdos ir 125 ilgio. Mainysiu ant biznio arba automobilio. Atsišaukite pas:
LEON R. JARUSZ,
3252 So. Halsted St.,
Tel. Yards 4951

PARDAVIMUI puikus bungalow, 6 ruių, karštu vandeniu apšildoma, taipgi murinis garadžius del 3 karų. Lotas 125 x25. Pasiskubinkite, o laimėsite.
C. T. Brisnham, 5320 Union Ave. Phone Yards 4517

MOKYKLOS

Amerikos Lietuvių Mokykla
3106 So. Halsted St.
Mokymas: Anglių ir Lietuvių Kalbų, Arimmetikos, Knvgvedystės, Stegnografijos, Typewriting, Pirklybo Teisų, Laiškų Rašymo, Suvienvytė Valsčių Istorijos, Abelnos Istorijos, Geografijos, Politinės Ekonomijos, Pilietybės, Dailrašystės, Gramatikos, Literatūros, Retorikos, Etimologijos, Oratorystės.
MOKSLO LAIKAS:
Nuo 9 iki 10 iki 4 po pietų; vakarais nuo 7 iki 9:30 val.

NAMAI-ZEMĖ

KODEL KIEKVIENAS

Turėtų pirkti nuosavybę per

PARDAVIMUI

PARDUODU pekarnės biznį, biznis gerai išdirbtas, pekarnė didelė, 3 lotai žemės, trokas, garadžiūs, pora arklių, 3 vežimai, visi įrankiai, parduoda labai pigiai. Atsišaukite

1637 West 13 St.
Gary, Ind.

GREITU laiku parduoda bu-
černę geroj vietoj ir biznis iš-
dirbtas per 20 metų. Priežastis
pardavimo yra labai svarbi. Pa-
saukite telefonu 6 val. vakare
Cicero 9323, J. Bajorinas.

PARDAVIMUI bučernė senas iš-
dirbtas biznis per 4 blickus nėra kitos
bučernės, biznieriui geriausia proga
biznį daryti. Turu parduoti greitai,
nes apšildyti miesta.

Atsišaukite
5252 So. Artesian Ave.

PARSIDUODA vyriškų aprėdų
krautuvi, arba mainysiu i namą.
Krautuvi turi gera stock ir daro ge-
rą biznį. Pardavimo priežastį suži-
nosite ant vietos.

Atsišaukite
718 W. 18 St.

Bargenas! Bargenas!

PARDAVIMUI arba mainymui ant
namo didžiausioj ir geriausioj vietoj
grosernė ir Molt & Hops biznis. Viet-
ta išdirbta per 8 metus prie vieno tik
savininko. Cash biznis, nėra kredo-
to. Renda pigi 6 rūmai gyvenimui,
garų apšildoma elektra, maudynės.
Sylū parduoda ir rakandus (fornit-
ur), nes išvažiuoj i Lietuvą. Pa-
sinaudokite progą, nes kitos tokios
nebus.

BRIDGEPORT GROSERY

MALT & HOPS CO.

Savininkas

JOHN P. LEIGEKO

3354 So. Halsted St.

Tel. Boulevard 4372

CIGARŲ, stationary, cigaretų,
saldainių, žurnalų, soda fountain,
ir t. t. Geriausioje vietoje North
Side, gerai įsteigta, gerai apsinuo-
kantis biznis, pigi renda, geras ly-
sas, puikus fikturial ir stakas. Tu-
ri per parduota iš priežasties kito
biznio už \$1400 nupirktis viską,
jei reikia dalinai išmokėjimais.

929 Irving Park Blvd.
1/2 bloko i rytus nuo Sheridan Rd.

PARDAVIMUI bučernė ir gro-
sernė, 2 krautuvių, parduosiu abi-
divi arba vieną, gera vieta, pardu-
siu labai pigiai, nes turu parduoti
tuojau, arba mainysiu i mažą
namą. Atsišaukite.

5756-58 So. Robey St.

PARDAVIMUI grosernė ir ven-
zilos mėsos krautuvi, taipgi viso-
kį minkštų gėrimų ir saldinių.
Parduosiu pigiai.

Kreipkitės:
2501 W. 46th St.

PARDAVIMUI UŽ \$150 nupir-
kite mano \$600 vertės 88 notų
grosrųkį planą, 120 rolių ir ka-
binet bėnčius. Planas geras kaip
naujas. Atsišaukite šiandien iki 9
val. vakare, arba rytoj, nedėlioj
iki 4 val. po pietų.

A-B-C STORAGE HOUSE
1646 W. Madison St.

PARSIDUODA grosernė ir ru-
kytos mėsos. Senas biznis, iš-
dirbtas.

Atsišaukite:
1725 String St.

PARSIDUODA second hand
lumber ir medžiaga budavojimui
garadžio arba namo ir 3000 ply-
tų, taipgi turu vartotus Kim-
ball planus ir pliusinį 3 šmūtų
setą. 1 lubos iš fronto.

4017 So. Artesian Ave.

PECIUS ant pardavimo, kurena-
mas su anglimis ir su garu ir van-
denį šildo, įtaisytas viskas; labai
geras pečius. Kam reikalingas. Ga-
lima matyti visados.

Atsišaukite
4436 So. Artesian Ave.
2 lubos

PARDAVIMUI arba mainymui
pekarnė, mainysiu ant namo ar
nupirktis cash, vieta išdirbta. Tu-
riu du biznius: vieną norėčiau par-
duoti. Kreipkitės i

Naujienu Skyriu
3210 S. Halsted St., No. 159

PARDAVIMUI Barber Shop už
gana prieinamą kainą. Biznis gero-
je vietoje — išdirbtas per daugel
metų. Biznyje visi moderniški įtai-
sai, yra 3 kreslės, lyssas dar 3
metams, taipgi gyvenimui 6 rū-
mai. Priežastis pardavimo — ke-
liuos i kitą miesto dalį savo na-
man 1807 W. North Ave.

GERA proga darba del savęs
gaut. Pieno išvažinėjimo biznis
parduoda, arklys, vežimas, sykiu
ir kostumeriai. Norintis ant savęs
dirbti gali nupirkti ir padaryti di-
delius pinigūs. Nupirktis už teisin-
gą pirmą pasiūlymą.

S. Daugella,
3251 S. Emerald Ave., Chicago

PARDAVIMUI restoranas,
didelis bargenas iš priežasties
ligos.

Kreipkitės — Kampas 24 St.
ir So. Hoyne Avenue

NAMAI-ZEMĖ

UŽBAIGIMUI namų reikalu,
parduosiu gerą namą, pigiai.

M. VANCURA
2900 So. Union Ave.,
2 floras, frontas

PARDAVIMUI biznio prapertė,
5110 So. Halsted St., krautuvi, 4
kambariai gyvenimui iš užpakalio ir
2 fl. po 4 kambarius, garadžiūs, elek-
tra, renda \$97 i mėnesį, kaina \$6500,
savininkas

B. KANNE,
3347 So. Halsted St.

PARDAVIMUI 2 augstų mu-
rinis namas, labai gerame padė-
jime, garu šildomas, yra elektra,
gasas, atsišaukite tarp 2-4 po
pietų. 643 W. 18 St. 1 fl. krau-
tuvi.

PARDAVIMUI 2 aukštų mu-
rinis namas, yra sklepas ir
augštas, elektra ir vana, 6-6
kambariai, kaina \$7400.

730 W. 19 Place
Tel. Canal 2465

PARDAVIMUI bizniavas namas,
arba mainysiu ant biznio ar kitoko
namo. Nupirktis pigiai, nes man
daugiau toks namas nereikalingas.
Kreipkitės prie savininko

5252 So. Artesian Ave.

PARDAVIMUI 2 fl. mu-
rinis namas, pečiūmi šildomas,
yra elektra ir vana, 3952 West-
ern Ave., kaina \$5750, 2 augštas.
Telefonuokite Stewart 2575 ar-
ba Vincennes 8080.

PARDAVIMUI per savininką
1 kambarių namas, cementiniu
pamatu, sklepas, elektra, \$3650,
įmokėti \$500, kitus išmokėji-
mais. Atsišaukite

6537 Irving Park Blvd.

PARSIDUODA 6 fl. mūro na-
mas ant Garfield Boulevard tarp
Halsted St. ir Normal Blv., \$35,000,
\$5000 cash. Mainysiu ant mažesnio
namo ar biznio. Renda i metus
\$5000.

2502 W. 69th St.
Republic 5705 Prospect 5173

BARGENAS. Murinis bungalow,
kieto medžio užbaigimo. Garu šil-
domas, didelis sklepas ir garadžiūs.
Parduosiu arba mainysiu ant medinio,
pigiau arba. Kaina \$9500.00.

Atsišaukite
6107 So. Fairfield Ave.

PARDAVIMUI

Kad užbaigus namų reikalus, lotas
25x107-8/10, pigiai, prie Sarrell St.,
i šiaurę nuo 31 St. vakarinis frontas,
grynas title, geras pasilymas nebus
stresas. Pasimatyk su Mr. Ensl-
ow, Real Estate Dept.

CHICAGO TITLE AND TRUST CO.
69 W. Washington St.

PARDAVIMUI moderniškas,
2 fl. 6-6 kambarių namas, lie-
tuvių kolonijoj, garu šildomas,
graziai dekoruotas, vana įmury-
ta, tile grindys, gasinis pečius,
ice box, gera transportacija, kai
na \$15200.

6110 So. Sacramento Ave.

PRIVERSTAS PARDUOTI
2 fl. mūro naujas namas po 5
kambarius, garu šildomas, 2 karų
radžiūs, gerai užfinaisuotas. Par-
duosiu pigiai, ar mainysiu ant bizni-
vo namo su bizniu arba vieno biznio
ir cash.

Kas ką turite mainyti, atsišaukit
tuojau.

S. SLONKSNIS,
3401 So. Halsted, antros lubos
Tel. Yards 2242

PARDAVIMUI 2 mediniai
namai ir barnė del garaziū 3
karų. Viso yra 12 kambarių:
yra gasas. Kaina \$4,500. At-
sišaukite po 6 val. vakarais.

560 W. Cullerton St.

PARDAVIMUI 120 akrų far-
ma, gyvuliai ir mašinos, par-
duosiu už dalį įmokėjimo. Ra-
šykite laišką angliskai.

James Culver
Rhineland, Wis.

3 AUKSTŲ murinis namas
3 fl. 6-6 kambarių namas, išmai-
nysiu ant 2 arba 3 fl. po 6
arba 5 kambarius. M. Abrama-
vičia, 2015 So. Robey St.

PARDAVIMUI mažas dar ne-
užbaigtas namas, 30 pėdų lotas,
prie S. Kildare Ave. netoli Ar-
cher Ave. kaina \$1600. Matykit
savininką prie 5124 Archer Av.

PARDAVIMUI 4 kambarių
namas, kambariai gražūs, yra
sklepas, elektra, gasas, greitam
pardavimui įmokėti \$2500, kit-
us išmokėjimais \$4300.

4119 So. Rockwell St.

NAMAI-ZEMĖ

Murinis Bungalow
6 kambarių namas, karštu vande-
niu šildomas, arzuolo trimingai, 2 ka-
rų garadžiūs, didelis su grindimis
augštas, 30 pėdų lotas, Marquette
Manor, netoli Parko ir Western
Ave., kaina \$7850, keš \$6000.

Naujas 2 fl. murinis
6-6 kambarių, sun parlor, uždaryti
užpakaliniai porčiai, arzuolo trimin-
gai visur, karštu vandeniu šildomas,
30 pėdų lotas. Talman Ave., netoli
Marquette Rd., kaina \$16500, cash
\$4000.

Naujas 10 fl. murinis
Tiktai užbaigtas, viskas išrendavo-
ta, didelis kampinis lotas, lotas, neto-
li 63 St. ir Mozart, renda \$8600, kai-
na \$59000, cash \$10,000, priimsime
mažą įmokėjimą, viskas įtaisyta, arba
mainysime i lotą.

30 pėdų biznio lotas
Visi įrenginiai, apart gatvės ir ap-
mokėti, vienas blokas nuo Marquette
Parko ir gatvėkarių, kaina \$650, cash
\$200, kitus mėnesiniais išmokėjimais.
Atleikite šiandien, tiktai 4 liko.

J. N. Zewert & Company
6641 So. Western Ave.
Tel. Republic 5550
Atdara nedėlioj ir vakarais

PARDAVIMUI, 4526 So.
Paulina St., 2 augstų medi-
nis namas, bus parduotas
lengvais išmokėjimais jei
norėsite. Astovas yra tame
name visą dieną nedėlioj.

RUBIN BROS.,
3804 So. Kedzie Ave.

PARDAVIMUI, 4526 So.
Paulina St., 2 augstų medi-
nis namas, bus parduotas
lengvais išmokėjimais jei
norėsite. Astovas yra tame
name visą dieną nedėlioj.

RUBIN BROS.,
3804 So. Kedzie Ave.

PARDAVIMUI, 4526 So.
Paulina St., 2 augstų medi-
nis namas, bus parduotas
lengvais išmokėjimais jei
norėsite. Astovas yra tame
name visą dieną nedėlioj.

PARDAVIMUI, 4526 So.
Paulina St., 2 augstų medi-
nis namas, bus parduotas
lengvais išmokėjimais jei
norėsite. Astovas yra tame
name visą dieną nedėlioj.

PARDAVIMUI, 4526 So.
Paulina St., 2 augstų medi-
nis namas, bus parduotas
lengvais išmokėjimais jei
norėsite. Astovas yra tame
name visą dieną nedėlioj.

PARDAVIMUI, 4526 So.
Paulina St., 2 augstų medi-
nis namas, bus parduotas
lengvais išmokėjimais jei
norėsite. Astovas yra tame
name visą dieną nedėlioj.

PARDAVIMUI, 4526 So.
Paulina St., 2 augstų medi-
nis namas, bus parduotas
lengvais išmokėjimais jei
norėsite. Astovas yra tame
name visą dieną nedėlioj.

PARDAVIMUI, 4526 So.
Paulina St., 2 augstų medi-
nis namas, bus parduotas
lengvais išmokėjimais jei
norėsite. Astovas yra tame
name visą dieną nedėlioj.

PARDAVIMUI, 4526 So.
Paulina St., 2 augstų medi-
nis namas, bus parduotas
lengvais išmokėjimais jei
norėsite. Astovas yra tame
name visą dieną nedėlioj.

PARDAVIMUI, 4526 So.
Paulina St., 2 augstų medi-
nis namas, bus parduotas
lengvais išmokėjimais jei
norėsite. Astovas yra tame
name visą dieną nedėlioj.

PARDAVIMUI, 4526 So.
Paulina St., 2 augstų medi-
nis namas, bus parduotas
lengvais išmokėjimais jei
norėsite. Astovas yra tame
name visą dieną nedėlioj.

PARDAVIMUI, 4526 So.
Paulina St., 2 augstų medi-
nis namas, bus parduotas
lengvais išmokėjimais jei
norėsite. Astovas yra tame
name visą dieną nedėlioj.

NAMAI-ZEMĖ

Brighton Parko Bargenai
PARDAVIMUI naujai statoma mu-
ro bungalow; 6 puikus kambariai; ar-
zuolo vėliausias mados išbaigimas;
augštas sklepas ir antstogis; reikia
įmokėti \$2,500; kitus išmokėjimais
kaip renda. Savininkas priims lotą
kaip dalį įmokėjimo.

PARDAVIMUI dviejų augstų mu-
ro namas; 2 fl. po 6 kambarius; karšto
vandenio šilumos sistema su dviem
bolleriais; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

PARDAVIMUI 4 fl. mūro na-
mas vieno metų senumo, 4 fl. po 6
kambarius; kieto medžio išbaigimas pa-
gal naujos mados; namas statytas
tik 7 metai atgal su saules parlorais
ir kitais parankumais; augštas skle-
pas su skalbyklomis; kaina greitam
pardavimui tik \$12,000; vertas (\$16-
000).

NAMAI-ZEMĖ

PARDAVIMUI murinis na-
mas tik 6 metų senumo, 3 flo-
ry po 4 kambarius; maudynės,
elektra, beismantas aukštas,
pastogė, garadžiūs, randasi
Brighton parke. Prekė \$13,300.
Cash mažai tereikia.

2541 W. 39 Place

MEDINIS namas, 8 metų se-
numo, 2 fl. po 4 kambarius,
maudynės, elektra; lotas 38x125
prekė \$6000, cash \$2000, kitus
lengvais išmokėjimais.

2423 W. 46 Place

MURINIS namas 3 fl. po 4
ir 1-6 kambarius, namas
geram stovy, elektra, maud-
ynės, visi parankumai; prekė
tik \$6700, cash \$2000, kitus
lengvu išmokėjimu.

2954 S. Parnell Ave.

MURINIS namas, 4 ir 4 kam-
barių, veik naujas, visi paran-
kumai; prekė \$9000, cash tik
\$2500, kitus elngvu išmokėji-
mu.

4014 S. Rockwell St.

MEDINIS namas, 3 kamba-
riai žemai, 4 antro floro, beveik
naujas. Kaina \$5000, cash tik
\$2000.

4519 S. Albany Ave.

TAIPGI turu naujų namų
po 6 ir 6 kambarius ir po 5 ir
5 kambarius, gražioj vietoj
prie parko ir mokyklos. Vietoj
gerai lietuviams žinoma —
66- Rockwell ir Tolman Ave.

Šituos visus namus mainysi-
me ant lotų ar namų. Atsišau-
kit greitai, nes tai yra barge-
nai.

JOKANTAS BROS.
4138 Archer Ave.
Tel. Lafayette 7674

NAMŲ BARGENAI
6312 So. Western Ave.

Kurie ieškote pirkti ar mai-
nyti NAMUS, LOTUS, FAR-
MAS, BIZNIUS ir tt. Mes
turime didelį pasirinkimą Na-
mų, Lotų, Marquette Parko
kolonijoj ir po visą SOUTH
SIDE. Kas ko reikalaujate,
atsilankykite i mūsų OFISĄ
visais reikalais, o visuomet
busite užgandintais ir pasi-
skirsite tą ką jūs reikalauja-
te. Jei norite parduoti NA-
MUS, LOTUS, mes turime
laukiančių pirkėjų.

Rozenski-Lemont & Co.
6312 So. Western Ave.
Tel. Prospect 2102.

IS PRIEZASTIES mano ligos par-
duosiu naują 2 pagyvenimų mūro na-
mą po 6 didelius kambarius su Ice
Box ir geso pečiais ir visas arzuolo
medžio, puse bloko nuo Marquette
Parko. Parduosiu labai pigiai ir je-
gu kas norėtė pirkti tai prašau tuoj
kreipitis prie savininko, nes aš turu
parduoti i 10 dienų. J. Janavice, te-
lefonas Republic 1177.

PARSIDUODA 40 akrų farma, 25
akrai išdirbtos, 15 akrų jauno miško,
6 kambarių namas; akmenio pamatas
tvartai 50x32, 22 galvos galvijų, vidui
tvartų pašaro sudėjimas (12x24) ce-
mentinės grindys ir pamatas, ir kiti
naujausios mados įrenginiai. Kitas
budikams visokiems kitiems reikalingas
20x56, vejinis motoras (melnycia)
vandeniu pumpuoti.

CHARLY CARLSON
5802 Wentworth Ave., Chicago, Ill.
Tel. Wentworth 1514.

ANT PARDAVIMO namas tik už-
baigtas, 2 pagyvenimų po 4 kam-
barius, viskas po naujos mados,
su beismantu ir aukštu stogu; gra-
žioj vietoj, puse bloko nuo karų
linijos. Turim parduoti i trumpą
laiką už nupigintą kainą. Namas
randasi 3133 S. Talman Ave. Savi-
ninkas galima matyti vakarais ir
subatono ir nedėliom.

Klauskit:
B. SHUKIS,
4819 S. Hamlin Ave.

PARDAVIMUI 2 LOTAI
Prie 39 St., 225 pėdos i vakarus
prie California Ave., 2 lotai, 50x121
kad užbaigus namų reikalus, kaina
\$1400. Pasimatyk su Mr. Enslow,
Real Estate Dept.

CHICAGO TITLE AND TRUST CO.
69 W. Washington St.

PARDAVIMUI 2 LOTAI
Prie 39 St., 225 pėdos i vakarus
prie California Ave., 2 lotai, 50x121
kad užbaigus namų reikalus, kaina
\$1400. Pasimatyk su Mr. Enslow,
Real Estate Dept.

CHICAGO TITLE AND TRUST CO.
69 W. Washington St.

PARDAVIMUI 2 LOTAI
Prie 39 St., 225 pėdos i vakarus
prie California Ave., 2 lotai, 50x121
kad užbaigus namų reikalus, kaina
\$1400. Pasimatyk su Mr. Enslow,
Real Estate Dept.

CHICAGO TITLE AND TRUST CO.
69 W. Washington St.

PARDAVIMUI 2 LOTAI
Prie 39 St., 225 pėdos i vakarus
prie California Ave., 2 lotai, 50x121
kad užbaigus namų reikalus, kaina
\$1400. Pasimatyk su Mr. Enslow,
Real Estate Dept.

CHICAGO TITLE AND TRUST CO.
69 W. Washington St.

</

Aleksandr Jablonovski

Vertė K. Sėjikas.

EGIPTAS

Kai traukinys bėga mėlnojo Nilo pakrante, visas Egipto darbyneio gyvenimas pasirodo prieš jus, kaip ant delno.

Šokolado spalvos drabužiais pasirenkę žmonės varo juodus, tingius bufalus. Aria pirmųjų medinių arklų, kaip ardavo Moizės laikais ar net tukstantį metų prieš Moizę.

Nė kartą aš nepastebėjau plugo arba kokios nors kitos ukių mašinos žemei girti.

Viskas, kaip Moizės laikais. Ir darbas, ir veidai, ir drabužiai. Pusuogis, juodas artojas, medis arklas ir junglankis ant galingo bufalo kaklo.

Ir taip ryškiai metasi į akis ta "scena", jog nenoromis pradėti jaustis ir Chanaano žemę papuošę, ir kad į jus traukinį žiuri pati Biblija.

Biblijos laikų vaizdai, Biblijos laikų žmonės, Biblijos laikų papročiai.

Ten po palma, upės pakrantėje, senis piemuo su sidbrine barzda gano avis.

Jo drabužiai, kaip dvasiškio — ilgi, juodi; lazda ilga, ir protingos, ramios akys šaltaširdžiai žiuri į tolumą. Kuo jis ne Abraomas?

Žiūoja juodaveidžiai ilgais balais.

O štai kupranugariais vartais drabužiais apsirengę žmonės. Ar ne jie tik nupirko mažą Juozapą nuo jo brolių?

O štai ir Juozapas — tam suspusplikis berniukas, kuris supasi ant kupranugario nugarsos.

Biblija, visai Biblija! Ir rodo, kad "senojo įstatymo" kvapas yra jaučiamas ore. Praėjo amžiai, praužė tukstantai metų, o "geltonojo Nilo" šalis net tukstantų metų nepastebėjusi. Ji nepripažįsta laiko ir negirdi Europos gyvenimo mašinų dundėjimo.

—Štai prie šulnio dvi juodais drabužiais pasirengusios merginos, kurios laiko ant galvos asočius... Ar tai tik ne Livano dukters, atėjusios Izaoko avių pagirdyti?...

Užmerki akis ir visa Biblija atgija ir stojasi prieš tave, kaip iš numirusių prisikėlus. Kiekvieną minutę lauk, kad štai tuo akmenimis išsklotu keliu, ant nedidelio juodo asiliuko, pradės joti žmogaus Sunus...

Aš negalėjau aiškiai įsivaizduoti, kaip Jono Krikštytojo laikais atrodė miestai ir mugės. Bet atlaikęs Egipto užkampius, aš kuokisčiausia įsivaizdavau ir Nineviją, ir Vifleamą ir net Jerichoną...

—Vargingai ir biednai ir ankštai gyveno tada žmonės... Namai — kaip kregždžių lizdai. Iš ko kregždė lipo lizdą — iš to ir egiptėnai namus statė. Iš purvo lipo. Bile kurioje kitoje šalyje, po pirmo lietaus, tie namukai purvo kruvomis išvirstų. Bet Egipte to pavojaus nėra. Kaire lija metams keturis kartus, o Aleksandrijoje — šešis ir nedaugiau septynių.

Egipte žmonės niekuomet neklausia: koks oras bus rytą? —Žinoma, puikus... Kaip visuomet bus saulė, ir kaip visuomet bus šilta.

Išgyvenęs devynis mėnesius Egipte, aš tik kartą mačiau, kaip lija...

Ir kaip jį pasitinka! Kokio nepaprasto išpuolio jis suteikia tenykdams gyventojams!

Nieko panašus aš net įsivaizduoti sau negalėjau. Suauge, barzdoti arabai, pasikėlę savo lapsardakus, kaip sijonus, basomis kojomis klampioja po pelkes ir neįmanomai šaukdami bei tiesdami rankas į dangų sukosi vienoje vietoje. Jie svaigo, — kaip girti, ir baisu buvo žiūrėti į jų susijudinusius, šlapius veidus ir į jų beprotingus šokius.

—Ar tik ne pakvaišėliai?

Prisipažįstu, aš maniau, kad Anglijos policistas (egiptėnas britų mūndire ir baltomis pirštinaitėmis) atkreips dėmesio į tą "skandalą" viešoje vietoje ir sustabdys jį.

Bet koks mano buvo nusistebėjimas, kuomet aš pamaciau, jog kvaitulys paveikė ir policistą. Pilnoje uniformoje ir su baltomis pirštinaitėmis, jis irgi karta su visais ėmė suktis ir rėkdamas šokti po pelkes.

Ir tik man nusijuokus, jis susigriebė ir, pribėgęs prie manęs, francūziškai paklausė:

—O pas jus, Europoje, tatau irgi esti?

—Kas?

—Lietus?

—O, taip.

—Tankiai?

—Kartais tankiau, negu norėtusi. Pasitalko, jog išsistomis dienomis lija...

—Na, tik sakykite!...

Čia Nilas, galingas, išdidus Nilas, pavaduoja ir sniegą ir lietų. Tai jis, jau 10 tukstantų metų, girdo ir maitina Egiptą.

Čia lietus būtų nereikalingas, o gal net ir žalingas...

—Kaip jis atrodo, tas Nilas, pramaitinęs tukstantus gentkarčių ir sukūręs žemėje kultūros ir civilizacijos pradžia?

Kaire, kai žiuri į jį nuo miesto tilto, jis nėra platesnis už Dnieprą prie Kijevo. Gal but, bus siauresnis neg Dauguva prie Rygos.

Prie Aleksandrijos laike potvinių, jis platus kaip jūra. Stovėdamas ant kranto, jūs net pro žūroną kitą kranto nematysite.

Vanduo sudrumstas, geltonas, kaip Kubanyj, o kai potviniui praeina — mėlynas, kaip dangus. Pakrantės apaugusios bambukais, kaip mišku, ir ypatingais aukštais ir tvirtais maldais (iš jų čia meškerės kotus daro).

Budamas didelis meškeriojimo mėgėjas, aš, žinoma, nepraleidau progos, kad "nepagaudžius žuvelių" iš faraonų upės. Maniau, kad čia, toje Afrikos Volgoje, bala žino, ką pagausiu. Bet pirmą dieną įsitikinau tame, jog nėra ir negali būti turtingesni žuvimis upių, kaip Rusija. Su Rusijos upėmis gali lenktyniuotis tik Kinija.

Tai ypatingas jausmas — sėdėti su meškerėmis ant Nilo kranto ir žiūrėti, kaip drumstame vandenyje nardo plūdės.

—Net lyg ir juokinga... Niekuomet juk man nebuvo atėję į galvą, kad mano meškerės, kurios tiek daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile?

Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Bet užtat, ačiū joms, aš turėjau progos irčiau Nilo gyvenimą pažinti.

Žinoma, faraonų upė laivų plaukimu toli gražu negali prilygti Volgai: Volga nepalyginti yra turtingesnė ir gyvensnė. Nilo laivukai maži ir taisyti.

Kai aš buvau Egipte, jie visai neplaukiojo (po karo dar nebuvo gyvenimas į normalę vėžęs į Egiptą).

Bet užtat koks gražumas — Egipto buriniai luoteliai! Pakrypusios, tik Nile vartojamos bures (tankiai purpuro spalvos), o dar prie Afrikos mėnulio, priduoja visai upei koki tai pasakinga ir fantastinė pobūdį.

Budavo išėini prieš aušrą į paupį, kai dar šviečia jaunas mėnulis, ir negali atsigėrėti. Mėgista upe tik tik šliaužia buriniai luoteliai... Didelės Afrikos žvaigždės mirksi ir merkia-

si tamsiai mėlyname danguje. Ne Europos tai žvaigždės ir ne Europos tai dangus — Afrikoje jos kitoniškos: neįmanomai didelės ir nepaprastai blizgančios. Niekuomet nemačiau tokių net Italijoje. Ir niekuomet nežinojau, kad dangus taip nepaprastai gražus.

Afrikos naktys — šaltos (kaip rugsėjo mėn. Rusijoje), o rytas — visuomet vėsus. Bet kai pasiekia orizontą ugnimis saviš kamuočius, vėsumas pranyksta ir valandai praėjus jau karšta, o po dviejų valandų — praidaro nepakendama. Ir susyk saulė atgija Nilas ir nakties žavėjimas pranyksta. Prabunda žmonės, pasigirsta balsai, ir žvejai vėl darbo stveriasi.

Štai priplaukė prie kranto laivukas su plytomis ir sustojo. Tamsiaodžiai žmonės nuleido bures ir išsokė ant kranto mandagiai kloniojasi man.

Mandagiai atsakau.

—Urus? — klausia.

—Urus.

—Karašo-marašo!

Jie žino, kad Egipte rado priešlaiką keli tukstantai rusų pabėgėlių ir pripratę prie jų. Ir visi žino rusų žodį "chorošo", kurį kodėl tai skaito juokingu ir maloniui. Ir štai dviem minutėm praėjus aplink mane jau sėdi koks penketas arabų, apšurinėja mano meškeres, čiausia nuo pasitenkinimo liežuviu, ir mes "kalbamės". Kaip? Aš ir pats nesuprantu. Bet kalbamės, ir net gyvai. Gestų ir mimikų kalba tiek suprantama, jog, žinodamas 10—12 svetimų žodžių, žmogus gali prakalbėti sakyti!

—Karašo?

—Chorošo!

Elizga, kaip anglis, arabų akys, žibai šypsena balti dantys, ir palkūtiniai arabų balsai neįmanomai koneveikia rusišką žodžiū:

—Urus-karašo. Arab-karašo. Inglis-ne karašo!

A. B.

UKRAINA

Ukrainiečių tautinės spalvos yra mėlsva ir auksiniai geltonai. Gal but iš dviejų prie-žastų yra kilusios šios tautinės spalvos: saulės iškaitinti buvusieji stepai, kuriuose vėliau ėmė banguoti plačiausi geltonuoji kvičių laukai, ir jų viršuje pietinės šalies mėlsvas dangus.

Sis turtingas kraštas, vienos tautos apgyventas, tęsiasi nuo Karpatų viršūnių iki Kaukazo. Visa pietų — rytų Europos dalis vadinama Ukraina, o tame krašte gyvenantieji žmonės vadinami ukrainiečiais. Tam kraštui ir žmonėms "Malorosijos" ir "maloršų" vardus prikerė mąskoliai tikslui įgyvendinti ukrainiečiuose mintį, kad jie priklausė vienai didžiausią tautai.

Ši tauta tokius pavadinimus laiko įėjėdžiančiais, ir tikras ukrainietis nepasakys, kad jis "malorosas".

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Ukrainą sudaro šios provincijos: Užkarpatijos Ukraina su sostine Užhorod, (dabar autonominė dalis Čechoslovakų respublikos), Galicija, Cholmo žemė su Pidlasiu (buv. Liublino ir Siedleco gubernijų dalis), Poliesis, Volunija (šie kraštai dabar lenkų okupuoti), Bukovinos ir Besarabijos šiaurinės dalys (dabar užimtas Rumunijos); likusioji Volunijos dalis, Podolija, Cernygovo, Kijevo, Chersono, Poltavos, Ekaterinaslavo, Charkovo kraštai ir Taurija sudaro dabar Ukrainos social. sovietų respubliką. Be to, ukrainiečių yra apylinkėse, kuriose daug buvo vartojamos Dniepre, Done, Kliazme ir Kubanyje, patarnaus dar ir Nile? Bėgdamas iš Rusijos nuo žvėries, aš tik ir suspėjau išsivežti...

Antroje pusėje praeitojo šimtmečio ukrainiečių tarpe prasidėjo emigracijos judėjimas, kurį ir iki šiol tęsiasi. Ir dabar, už tikrosios Ukrainos sienų, Rusijos Saratovo ir Samaros gubernijose, Sibire, centralinėje Azijoje ir Užkaukazyje esama apie 1.800.000 ukrainiečių. Amerikoje priskaitoma jų 1.200.000. Tai 1914 metais ukrainiečių buvo mažžiausia 39.592.000.

Imant domėn normalų gyvenimą ukrainiečių, išskaičius karo metų nuostolius, 1920 metais ukrainiečių tautą galima skaičiuoti turinčią viso 44.000.000 gyventojų.

Taigi ukrainiečių tauta gyventojų skaičiumi Europoje užima ketvirtąją vietą (po vokiečių, masekų, anglų).

Ukrainiečiai yra vienlybė tauta su viena bendra kalba, vieno dais papročiais, viena kultūra. Kur ukrainietis gyventų, ar Kubaniuje, ar Cernygove, ar Bukovinoje, — visur pas, jį tokia pat balta bakažė su vyšnių sodeliu, visur jis dainuoja tas pačias dainas, vienodi papročiai ir šeimyninės apeigos, vienoda bakažė ir šalia bakažės.

Ukrainiečiai ne visi vienos tikybos. Jų tarpe daugiausiai stačiatikių, kurie tikybinio žvilgsniu dabar yra atsiskyrę nuo Maskvos. Tikėtai Galicijoje, Cholmo žemėje ir dalinai Užkarpatijoje yra graikų — katalikų (uniotai). Uniotų tikyba lenkimo bangai parodė daugiausiai atsparumo. Katalikų ukrainiečių, vadinamų "lotynikais", skaičius suliginti nedidelis.

Šios tautos istorijos esmė yra —kova prieš maskolius ir lenkus, kurie visą laiką stengėsi ukrainiečius paverkti ne tik politiniai, bet ir kultūriniai ir ekonominiai. Kiekvienas neukrainietis supras tą negėstamą neapykantą, kurią turi ukrainiečiai savo priešams, kai tik susipažins su šios tautos istorija ir gyvenimu.

Devintam šimtmečiui ant Ukrainos svarbiausios upės Dniepro krantų susikūrė didžioji Ukrainos kunigaikštija su sostine Kijeve. Apie šią kunigaikštiją paskliau spietėsi kitos Ukrainos žemės — šiaurės Naugardo, Galicijos, Peremyšlio ir kitos kunigaikštijos. 988 metais Ukrainos tauta priėmė krikščionybę. Tada žmonėse ėmė platintis apšvieta, turėti kultūra. Bet kunigaikštijų tarpusaviai kvičiai ir mongolų užpludimas trylikam šimtmečiui privėdė ukrainiečių valstybės prie susilpnėjimo ir žlugimo. Galicijos kunigaikštija dar iki 1341 metų, o kitos viena paskui vieną įsijungė

į didžiąją Lietuvos kunigaikštiją. Šis apvienijimas prasidėjo jau didžiojo Lietuvos kunigaikščio Gedimino laikais. Galicijos bajorai pakvietė Gedimino sūnų Liubartą, kurs buvo vedęs Ukrainos kunigaikščio Jurgio dukterį, užimti Galicijos kunigaikščio sostą. Liubartas gynė Ukrainos žemes nuo lenkų ir vengrų puolimų. Algirdas prijungė prie Lietuvos valstybės Cernygovą, Perejaslavą, Kijevą ir Podolijos kraštus. Taip, kad dabar Lietuvos valstybės sienas skalavo Baltijos ir Jūdyjų jūrų bangos. Ukrainiečių žemės buvo didžiosios Lietuvos kunigaikštijos ribose dar Vytauto ir Švėrigailos laikais. Nuo Krevo sutarties 1385 met., o ypač nuo Liublino unijos 1569 met., Ukrainos žemės gyveno bendrus džiaugsmus ir vargus su Lietuvos tauta.

Ukrainoje nuo tada prisilo daug ponijos, valstiečiai netenka laisvės ir virata baudžiauninkais. Kad išsigelbėjus iš šios padėties, daugybė ukrainiečių traukė į rytus, į neaugvėnų plačiuosius stepus. Taip prasidėjo garsoji ukrainiečių kazokija, kurios vyriausias tikslas buvo kovoti prieš lenkus. Kazokijos centru buvo, taip vadinamoji Sič, žemiau Dniepro sienkė. Iš čia ukrainiečiai plėtėsi nuolat į rytus. Šis Ukrainos istorijos laikotarpis įžymus tuo, kad kazokija, kuri gynė ukrainiečių tautybę ir tikybą, vadovaujant hetmanui Bohdanui Chmielnickiui, nugalėjusi lenkų bajoriją, sumušė militarinę Lenkiją. Jie iškovoję tautai laisvę, ir čia antrą kartą susikuria Ukrainos kazokijos valstybė.

Deja, jau iš senai Maskva, antras ukrainiečių priešas, iš šiaurės tiesė savo grobuonišką ranką į Ukrainos turtingą žemę. Kad nusikračius šio priešo ir įgavus jame sau taktininką prieš Lenkiją, Bohdanas Chmielnickis 1654 metais padaro su Maskva sutartį, kaip lygus su lygiu. Bet maskoliai, klasingai sulaužę šią sutartį, pasidalino su lenkais Ukrainos žemes. Maskoliai dabar susiaurino kazokiją ir Zaporozio Sičį ir įveda baudžiavą taip pat ir Dniepro kairėje pusėje. Chmielnickio laikais ir ankščiau įgavusi žymios apšvietos ir gerovės, ukrainiečių tauta dabar vėl įpuola į tamsumą ir skurdą.

Tiesia, dar kartą pasipurtę ukrainiečių, hetmanui Mozepai vadovaujant, nusikratyti nelaisvės. Bet ginklo laimė ties Poltava 1709 metais nusikreipė nuo šio ištikimo Ukrainos našaus. Šio pralaimėjimo pasekmės buvo tos, kad Maskoliai įtvirtino savo batą ant Dniepro krantų. Po Lenkijos padalinimo, rusams teko ir kitos Ukrainos žemės, išskyrus Bukaviną, Galicijos ir Užkarpatijos kraštus kurie buvo įjungti į Austrijos-Vengrijos monarchiją. Nuo šio laiko prasidėjo begalėstinis ukrainiečių kultūros naikinimas. Kotryna II atima Ukrainos valstiečiams visas teises, apdalindama Maskolijos generolus didžiausiais plotais žemės, kurie taip dar neseniai priklausė laisvam ukrainiečiui. Tuo būdu be paliov



LITERATURA



P-16

Iš Artimos Praeities

Ramią pasaką audžia senas miškas, tęsia, pumpurėliais išdabintas, šakas ir pavasario laimę aukso spalvomis buria; nusako vandens; gi paukščių lakūnų buria, naujoms pavasario giesmelėms, — stygas jau taiso...

Nutilo gamta, tik vėjas šlamėsiu lopsinę niuniuoja; keliai iš savo vygių-lopių, vis naujos ir naujos gėlių galvutės — praveria iš miego saldžias, rasotas žydrias akis...

Tik nenurimsta žmonės. Lyg tie pavasario sukilę vandens, visais takais, keliais, skuba-bėga, kad net dunda-dejuoja keliai.

Nuo girgždančių ratų, galvijų riksmo, žmonių šukavimo, garšai susilieja į vieną baisenybių choasą, — pavasarėlio ramybės ratą ardo...

Iš kiekvienų namų, per pavertus duris — nuogų sienų tuštynę žeria; ir namai atrodo lyg — ramūs lavonai, kurių gyvybės sielos nuskrido kur tai toli, toli į berybės kraštą...

Iš kiemų išvažiuoja eilės prikrauti vežimynai; eina vargdamai, aimanuodami žmonės, varo galvijų būrius į kelią, kad tik tolyn, tolyn... į kelią...

O keliai, lyg vandens banguoja, plaukia...

Lyg nuo blaivaus oro, iš tolo, už giružės, perkunas bausis griausmu gaudžia — tai griausmas kanolių, šuvių ir baili mirties šmėkla baugina visus; veja tas minias tolyn ir tolyn...

Temsta dienos šviesa ir švinta ugninė eilė gaisrų... O žmonės vis bėga, skubina, eina...

Tik sunkiai dejuoja miškas anųių ramumą praradęs, gi supykęs, įniršęs vėsus lenkia, drasko šakas; su kiekvieno švio garsu sudreba aukštos medžių viršūnės — šurpulis krato dailius liemenius...

O žemė dunda, dunda, dejuoja. Ir verkia žiedų akelėmis, rados asaronis

Žolė,
—Verkia pavasario ramumo laimės nustojus.

II

Smarkus rudens vėjas rauna paskutinius, geltonus lapus; rauna ir uždamas, dejuodamas — suka, maišo purvynė, tai vėl neša tolyn. Gi dideli kristoliniai lietaus lašai, lyg nesuspėjus nuredėti asaros, supas ant nuogųjų šakų. Žmonės, po visam iš bažnyčios išėję, išsisklaidė po lūpančią, juodą kelią purvyną ir — sustojo buriais: linguoja galvomis, šneka, lyg nusigande, — patyliais, kreipia galvas į vakarus — iš kur, lyg griausmo aidas girdisi šuvių balsai. Vienam, antram kokia tai viltimi sušvinta veidas — tai vėl rūpesčių susiraukia.

Tokia baisi buvo naktis: užiančių kanuolių balsai — kaip juoda pragaro bedugnė; aplink gi švietė gaisrų žaibai. Vakar, užvakar iš vakarų bėgo žmonių būriai: aimanavo verkė ir purvini, dieną, naktį, dejavo kely. Jodinėjo tai vieni tai kiti žvalgai. O žinios, tamsios juodos žinios, lyg paukščiai, užskleidusios tamsius, slėgiančius sparnus — skraido, slinko viena po kitos...

Žmonės susikuprinę, traukėsi į savąsias pastoges, o baisioji šmėkla, su gaisrų dūmais, viska užglėbdama — ėjo artyn, vis artyn...

Ir štai dabar, po užiančios naktelės — pasklido šviesi, kaip žaibas, žinia ir lėkė bėgo: su vėju, lietus asarėlėmis ir verkiučiais lapais.

Žegnojasi ir lenkia galvas bobelės ir nušvinta jų veidai, tiesiog vaikišku, džiaugsmu — tai vėl apsiniaukia lyg netikėdamos, kad baisioji šmėkla nuėjo; išnyko pavojus — ramume pasinėrusios vėl galės snausti, po šiaudinės bakažės pastoge.

Taip netikėta, rodos, šviesioji žinia — tiek laiko su gaisru, dūmais, žiaurumu piktu ėjo baisioji šmėkla pirmyn.

Po tylius, įvairių liūliuojančių laukus įniršė žmonės, liedami kraują, kovoję. Ir štai dabar viskas nuslinko tolyn — į kitus tolimesnius laukus, pievas...

Tolyn, tolyn nuslinko, I kitas pievas, laukus, bakažių darželius. "Tolyn nuo mūsų, — kad tik tolyn!"

Šnibžda išblyškusių veidų lupos. Siandien tik, su vėjo verksmu ir lietaus lašais, tolimu griausmu, skamba švifai.

Tyliai lenkiasi žmonių galvos — burias kalbasi; nušvinta veidai — ir vėl susiraukia.

Iš trobų užkampio pasirodo burys, kareivių raitelių; paskui juos eilė girgždančių vežimų.

Idomumu apimtos žmonių akys kreipias į juos.

Sielose burias jausmai

Kyla, — nyksta, kyla
Tai tie sužestieji, miršta, tie kurie kitų reikalus gindami padėjo savo gyvybę...

Savo krauju, savo kančia jie nupirko vien tik laikina ramybę tiems laukams ir bakažėms. Ir galės čia palikę ramiai miegoti — bet...

per keles tik naktis...

Tylu, tylu aplink pasidarė, tik slenka eilės vežimų, iš kurių dejavimo atbalsiai kyla.

Ten kely mirė — guli ramiai... Tylu, taip tylu aplink.

Tik asaronis žiba akys.

Jausmų buriai sielose kyla ir nardo.

Ji verkiantiųjų moterėlių lupos šnibžda tyliąją raudą.

"O Dieve!... Dieve.

Visi jie, motučių senelių auginti, slauginti.

Jauni dobilėliai, smarkūs galkalėliai, galvelės suglaudė...

Kaip juos bangos gunkus slėgiantis atsiklūdesįs lenka, lyg, rodos, visos sielos susilieja į vieną kenčiantį, milžino, galimo sielų sielos skausmą...

O vėjas; švilpia, dejuoja, neša, rauna paskutinius pageltusius lapus; ir linguoja, siubuoja, kristolinės asaros ant nuogųjų medžių šakų...

III

Daina

Tarp siubuojančių, pageltusio vasarojaus, laukų joja būrelis kareivių žvalgų.

Besislėpanti vakaruose saulutė apšviečia tamsius dulkėtus veidus, — kažin kokių liudėsių ir povargių žiba akys, o prakaito lašai skverbiasi, krinta.

O iš krutinių gėmės kyla, slenka plaukia daina.

Ir, rodos, lindi draug su jo tie nenupiauti, išbire javai ir gęstantieji saulės spinduliai.

Slenkantieji debesėliai, lyg, rodos, sustojo ir klausos, kad kas nenuneštų jos žodžių tolyn...

Tyliai krinta, vangiuojas baltos mažutės sniego žvaigždėlės; mažutės gėlės — žvaigždėlės.

Ir kiekviena baltutė gėlė neša atminimų gaujas, žadina siela, ramina...

Štai, vienas atsimeina šviesias, kudiakystės dienas, — kuomet draugų bury snieginius lauzus, pilis statė; Kitam ant, priešmirtine agonija, suraukto veido nukritęs, baltėja gėlė, sniego

šviesios dalies ramūs sapnai pavasario laimė.

Liudnų dūmų juosta audžia, plonūs siulus verpia

Tik ne gelsvųjų linužėlių, bet ilgesio sunkių minčių...

Kur pakrypusi bakažė, po šiaudinių stogu, ant upelio kranto stovi...

Tyliai, tyliai slenka liudnos dainos aidas, linguoja tolimes giružės šakos, javų varpos siubuoja ir supa...

IV

Snieguolės

Tyliai krinta, iš aukšto apsiniaukusio dangaus, mažos, baltos sniego žvaigždėlės; linguoja, siubuoja, lyg baltų gėlių lapeliai; krinta dengia visus.

Lyg, rodos, ten, kur tai, berybės aukštumoje stovi tyli, baltai ramybės deivė, — rauna baltų gėlių lapelius rauna — meta žemyn...

Lapeliai, oro bangose, siubuoja, linguoja ir baltojo sniego žvaigždėlėmis dengia sušalusią iš rūpesčių susiraukšėjusią, juodąją žemę...

Raudonojo žmonių kraujo pratiškusių šaltinius...

Gyvus — lavonus...

Ramius — kariajuančius...

Lygiai dengia visus. Lygiai dengia šiaudines pastoges, rumus, griuvėsius, laukus ir pievas, miestus...

Priešus — savuosius

Lygiai dengia...

Lyg ir apsnūdęs, tik ką prabėgusio mušio laukas. Dengia jį baltos sniego žvaigždėlės. Ir rodos, eina, per sniego pusynus, mirtis — ramintoja.

Gi dejuonių balsai susilieja į vieną didelę, begalinę skausmo raudą...

Vaikštinėja žmonės, lenkiasi prie lavonų — ieško gyvybės. Ant jų krutinių ir rankų žiba raudoni kryžiai.

Jau nuslinko mušis tolyn... Šuvių balsai susiliejo į griausmo choasą, o dūmai atrodo migla, debesimis. Aprimo, nutilo žmonių sielose žvėriškas įnirsimas.

Tyliai krinta baltučio sniego žvaigždėlės.

Pradedą atbusti užšalusiose sielose jausmai.

Už ką?... Kodėl? Brolis prieš brolį?!

Mylėk... Šnibžda sniego žvaigždėlės, lyg baltosios gėlės, kilniausias mintis.

Neša vėjas tolumus, šaltus žodžius

Kariauk! Užmušinėk brolius... Už ką?!

Kodėl? Ir rodos, iškils, milžinišku jausmu, žodis

Tėvynė; Suliepsnos sielos, akys nušvis — bet ne, oi ne!...

Tėvynė... Argi grįžti senovės laikai? Argi reiktų kovoti už savo liuosybę, už gerovę, tėvūčių žemelės...

— Liejas kraujas, krinta galvos jaunuolių už gėbšumą svetimų jiems žmonių, — už jų laimę, ramybę, turtus jie deda savo gyvybes.

Tyliai krinta, vangiuojas baltos mažutės sniego žvaigždėlės; mažutės gėlės — žvaigždėlės.

Ir kiekviena baltutė gėlė neša atminimų gaujas, žadina siela, ramina...

Štai, vienas atsimeina šviesias, kudiakystės dienas, — kuomet draugų bury snieginius lauzus, pilis statė; Kitam ant, priešmirtine agonija, suraukto veido nukritęs, baltėja gėlė, sniego

šmotelis — šviesų, tylų svajonių sapną buria; ir rodosi jam, kad tėvūčio sode, tyliai lenkiasi vyšnių baltos gėlės... rodosi, kieno tai mielas brangus veidas šnibžda paskutinius žodelius ir žiba asarotos mėlynos akys ir močiutės rauda glenka per raso- tų langą, prie senojo kryžiaus...

Krinta mažos, baltutės sniego žvaigždėlės

V

Už Raseinių prie Dubysos dejuoja nuo kanuolių griausmo kalnai; išraustos medžių šakys žiurėdamos į amžiais neregėtąją saulę dejuoja, gi Dubysos bangos neramių kraujuotos šimtus jaunų lavonų neša tolyn, kur iškilmingai vartydamas savo neramių vandenis, Nemunas į jūrą keliauja.

Seni žmonės sako, kad kas pavasarį reikalauja Dubysa aukos ir ją neša šviesveidžiui Nemunėliui — kas pavasarį kas nors turi gauti ramų atilsį jos vandens duogne. Bet šiandien kaip skubiai bėga kraujuotosios bangos, kaip daug aukų neša ir neša Dubysa.

Kaujasi bernėliai priešiai — broliai, o Dubysa lygiai visus glaudžia ir liūliuojant gilun Nemunėlin neša.

Dejuoja pakrančių kalnai ir randa sesutės išmintų rutų darželius, rauda ramumo šviesaus ir mini, kad gal kur toli neša taip pat vandenėlis jų brolius, bernėlius

Jaunus dobilėlius; Sakalėlių rauda, kur nunešė vėtra

svetimon šalin Rautis.

VI

Vėsula praužė, prašvilpė, — nulėkė tolyn. Nuo šuvių griausmo dreba dar žemė, — bet griausmas nustojo bauginęs.

Patyliais dairydamsis aplink, kaip vagis, grįžti atgal į namus.

Durys pravertos, girdis kalbančių žmonių balsai, — nepažįstami svetimi žodžiai; nepažįstami žmonės sėdi, valgo — šeimininkauja tavo namuose.

Rusiškos ir Turkiškos Maudynės

Atdaros diena ir naktį. Vanos, lietaus ir marių druskos maudynės. Ruiniai ir lovos del nakvynės. Didelis pradas del plaukymo.

Specialės rusiškos maudynės del moterų serodoms.

Z. SAPERSTEIN & SONS Savininkai

1115-17 So. Paulina St. Tarpe Taylor ir Roosevelt Rd. Phone West 1511 Chicago, Ill.

REMAIS PAVEIKSLAS

P. CONRAD FOTOGRAFAS

Patyrimas mano įgytas per 15 metų visus darbus atlieku kuoperiausiai.

3130 So. Halsted St. Phone Boulevard 6369

SALUTARO RYTAS

Salutaro rytas tešviečia gražius; Sveikata atgyja, kaip austa dangus.

KODEL?

1) — RYTAS —
2) — PIETUS —
3) — VAKARAS. —

TRYS DIENOS LAIKAI

TODEL, KAD:

Diena be ryto, žmogus be Salutaro negali būti!

1) — Salutaras pridūda apetitą;
2) — Salutaras vidurius išvalo;
3) — Salutaras pataiso sveikatą.

Tik vienas doleris ir kvoteris bonkai.

Klauskite aptiekose arba prie

SALUTARAS DRUG & CHEMICAL CO., 639 W. 18th St., Chicago, Illinois.

Kieme pilna baltųjų žirgų, kanuolių, vežimų. Pasidaro klajiku, nejauku. — Tavo gimtinės senas, samanotas namas ir lyg svetimas. Ir džiaugmas ir baimė mainosi sielų.

— Gyvis, gyvis — sušunka pempė.

— Gyvis — atkartoji ir pasi- žvalgai aplink. Štai, ten sode po obele, kas tai baltuoja — tai ką tik nugenėtas kryžius; tulumo- je kitas, lauke trečias; darže neužkasti arklių lavonai. — Tai karo lauko liekanos.

Tavo senas namas — sužeis- tas: numuštas kaminas ir stogo dalis, gi sienos dagstyte pridag- stytos kulipkų ir granatų ske- veldrų. Čia vaikščiojo mirtis su dalgiu; ėjo nukeliavo viską pa- liesdama — štai obelių šakos, viršunės sulaužytos; daržely, sumintos, sutryptos gėlės.

— Tu gi, senuoli, gyvas likai! — Gyvas, gyvas — atkartojo pempė sveikindama senąjį na- mą, ir — jau jam nebaisus sve- čiai-atėjūnai.

Gyvas, gyvas. Ir džiaugsmo bangos banguoja, plaukia sie- loj...

VII

Prie upės kranto, tarp griovių senų apkasų, du seneliai pasi- lenkė rymo.

THE GLOBE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF CHICAGO ILLINOIS

431 So. Dearborn St.

Pelno už 1923 metus iki pat paskutinės savaitės, subatoje, spalio 27, 1923, už 43 savaites

Pelnas už apdraudą in force 78½ nuošimčių

Pelnas už assets 33½ nuošimčių

Pelnas už nuošimčius 27 nuošimčiai

Pelnas už įplaukas 22 nuošimčiai

Abelnei pelno 41 nuošimtis

Reikalavimai išmokami per Radio, telegra- fu, special delivery.

T. F. BARRY, Prezidentas

Generalis manageris ir įsteigėjas

BALTIJOS AMERIKOS LINIJA

I LIETUVĄ PER KLAIPEDĄ

Laivas "Lituanija" 1-mą Spalio

Laivas "Estonia" 22-rą Spalio

3-čia klasa į Klaipėdą \$107.00

3-čia klasa į Kau- ną \$107.50

Apart karės takų.

Atskiros kajutos su 2, 4, 6 ir 8 lovoms del mažų ir didelių šeimynų.

Svarumas ir patogumas; Malo- nus patarnavimas; Geras maistas; Krutoni pavėkslai.

Kreipkitės prie savo agentų, arba į

Baltic America Line

120 N. La Salle Str., Chicago, Ill.

9 Broadway, New York City

ARCIAUSIAI PRIE SIRDIES KIEKVIENO ŽMOGAUS YRA JO PATIES SEIMYNA

Todel tikslas kiekvieno mūsų yra pagalvoti iš anksto apie tai, kad mūsų šeima nekentėtų nedatėklių.

Pervėlu yra mislyti apie apsisąjaujimą, kuomet jau ateina liga. Reikia apie tai pagalvoti dabar, kuomet esate sveikas ir apsaugoti save geroje ir atsakingoje apdraudos kompanijoje, kaip PROVIDERS LIFE.

Seimynos tėvas negali būti lengvatikis ir gyventi diena iš dienos be tikslų. O jei iki šiol dar neturite jokios seimynos, tai gyvenime turite koki nors tikslą, turite ką nors artima, kam norėtumėt po miršiai turtą palikti.

Apsidraudimo dokumentus galite gauti pagal jusų išgalę ir norą iš vienos didžiausių apdraudos kompanijų, PROVIDERS LIFE. PASTABA: Turime dar keletą vietų del vyrų ir merginų, kurie gali tapti kaip agentai MICHIGAN, OHIO ir ILLINOIS. Patyrimas nereikalingas, išmokinsime jums, kaip per keletą valandų, vakarais arba subatoje po pietų, uždirbti daugiau pinigų nuošimčiai, negu uždirbate per visą dieną kur nors dirbamas. Taipgi reikia agentų visam laikui. Apsidraudimą yra didelis reikalavimas, kuri yra didžiausia žmonių apsauga. Ateikite kuomet diena nuo 9 val. iki 12, arba rašykite

Per išbalusį, liesųjį moteriškės veidą rėdi dvi skaisčios asaros, — rėdėjo, sustojo, lyg rados kristoliniai lašai, ir lyg ko tai laukia. Rodos, rėdės, per gyvenimo raukšlėmis išvogotąjį veidą — ir niekad negalės nuredėti.

Senis pakelia galvą — ir kiek bevilčio skausmo matyti jo sielos atspindį — akys...

Visas ilgas vargingas gyvenimas, rodos, jam virto perniek; jis gyvenimui neturi naujųjų jėgų ir vien tyli, beviltė apatija jo žilą galvą ramina. Čia ir ten tulumoje, kur dabar vien apkasų grioviai, — tai jo ranka ariamoji, žemelė, jo keltiniai pudymėliai ir kas gi dabar juos atkels?.. Čia ant upės krantelio kitą syk trobelę stovėjo, vyšnių sode ly gegutė kukavo, o motinėle žila sengalvėlė augino du bijūnėlius, du jaunus smarkių saka- lėlių, du savo senatvės ramste- liu — brangiu seneliu.

Ir kur jie dabar?.. Kokie juodvarniai kokioj šale- lėj jį kaulus nešioja?..

Is kokios šalies atplaukė ta baisyioji iš pamatų suardžiusi pasaulio ramumą karo audra. Ji

slėgiančios sutemos dengia: išdraskytus apkasus, pievas, laukus ir du bevilčiam skausme sėdinčiu seniu.

O karo audra sukelta turtingų pasaulio valdonų geismais — keiksmą ir skausmą pasatij pa- liko!..

MECENTAI

—Kodel nebesigirdi jusų kai- mynkos dainuojant? —

—Matote, ji mums tiek įky- rėjo, jog visi jos kaimynai su- metė reikiama sumą pinigų, kad pasiūtų ją užsienin dainuo- ti. Gal nebegrįš.

THE GLOBE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF CHICAGO ILLINOIS

431 So. Dearborn St.

Pelno už 1923 metus iki pat paskutinės savaitės, subatoje, spalio 27, 1923, už 43 savaites

Pelnas už apdraudą in force 78½ nuošimčių

Pelnas už assets 33½ nuošimčių

Pelnas už nuošimčius 27 nuošimčiai

Pelnas už įplaukas 22 nuoš

MOKSLAS

K. A.

SLOGOS

Slogos yra labiausia prasiplatinusi liga.

Chicago sveikatos departamento savaitiniame biuletine paduodama įdomių žinių apie slogos. Kadangi nuo slogų nėra liuosas beveik nė vienas žmogus, tai bus pravartu susipažinti, kaip nuo jų apsisaugoti. Žemiau telpa minėtojo biuletino turinio apasakojimas.

Vidutiniškai imant, kiekvienas mūsų (įskaitant ir vaikus) apserga bent du kartus slogomis. Slogos yra labiausia prasiplatinusi liga. Jokia kita liga žmogui tiek daug neserga, kaip "šaltis" (slogos).

Tačiau paprastas pilietis į tą ligą yra prates pro pirštus žiūrėti. Slogoms didelės svarbos nepriduodama. O tai todėl, kad apie tą ligą žmonės visai mažai žino. Neįmanoma gal nusistebėti išgirdus, jog slogos yra apkrėčiama liga, kuri kartais prirėgia dirva plaučių uždegimui ir kitoms pavojingoms ligoms.

Chicagoiečių nuostoliai dėl slogų

Slogos neša didžiausių nuostolių. Pavyzdžiui, vien tik Chicago pilietis, kas metai turi milžiniškų nuostolių dėl slogų. O tai tuoj paaiškins. Chicagoje randasi apie trys milijonai gyventojų. Prileidus, kad kiekvienas pilietis serga "šaltiu" du kartus metams, mes gauname šes milijonus susirgimų. Apie vieną ketvirtą dalis (t. y. 1,500,000) tų susirgimų tęsiasi maždaug porą dienų. Tuo būdu Chicago praranda apie 3,000,000 darbo dienų. Skaitant, kad diena uždirbama penki doleriai, mes gauname \$7,500,000. Tuo būdu kas metai slogos padaro Chicago milžiniškų nuostolių, kurie siekia milijonus dolerių.

O tuo tarpu daugelyje atvejų slogų būtų galima išvengti.

Kodėl slogomis daugiausia sergama žiemą.

Slogos labiausia platinasi žiemą, kuomet žmonės pradeda uždarinėti langus ir šildyti namus. Žiemą žmonės paprastai daugiau laiko praleidžia viduje, kur oras tankiausia yra sutrėkta. Maža to, kaip taisyklė, oras viduje yra per daug sausas. Či drėgnumo stoka pakrūgdo nosies ir gerklės gleivėčių plėvės funkcijas. Plėvė šiltesnė (kurie turi antiseptinių ypatybių) greit džiūna. O tai prirėgia gerą dirvą ligų perams.

Slogas gamina tūn tikros bakterijos, kurios susimeta į nosį ir gerklę. Mes beveik visuomet užsikrečiame slogomis. Slogos labai limpa. Todėl slogomis sergantiems geriausia būtų nesimaišyti tarp žmonių, ale pasilikti vienai kitai dienai namie. Reikia atsiminti, kad nors slogos pačios savaime nėra pavojingos, tačiau jos tankiai yra priežastimi pavojingoms ligoms. Pateiktas metais Chicagoje mirė nuo plaučių uždegimo 3,711 žmonių. Daugelis mirusiųjų gavo plaučių uždegimą todėl, kad jie užleido slogas.

Kaip apsikrečiama slogomis.

Slogomis tankiausia apsikrečiama besisveikinant. Tai skamba gan keista. Bet taip yra. Žmogus, kuris turi "šaltį", paprastai kosi ir čiaudė. Čiaudėdamas jis uždegimą burną ranka. Tuo būdu ligos perai pasilieka ant rankų. Besisveikindamas jis perduoda ligą kitam. Antra vertus, sergančiam žmogui prisieina gan dažnai nosis šnypsti. Tada irgi prisideda prie to, jog slogų bakterijos pasilie-

ka ant rankų ir yra perduodamos kitiems žmonėms besisveikinant. Štai kodėl slogomis sergantiems žmonėms būtų geriausia pasilikti namie iki pasveikimo. Tuo būdu "šaltis" pagavimai žymiai sumažintų.

Slogų simptomai.

Slogomis sergantis žmogus pradeda jausti nuovargį ir šaltį. Nossyje, kaip juokdariai sakoma, prasideda atodregis. Prisieina nuolat nosį šnypsti. Kartais kankina kosulys, bet tai ne visuomet. Kai kada temperatūra kiek pakyla. Sloga gali tęstis nuo poros dienų iki kelių savaičių.

Susirgus slogomis geriausia pradeda jausti nuovargį ir šaltį. Nossyje, kaip juokdariai sakoma, prasideda atodregis. Prisieina nuolat nosį šnypsti. Kartais kankina kosulys, bet tai ne visuomet. Kai kada temperatūra kiek pakyla. Sloga gali tęstis nuo poros dienų iki kelių savaičių.

Reikia pasakyti, kad žiemą ypač daug vaikų apsikrečia "šaltiu" mokyklose. Geriausia sergančių vaikų neleisti į mokyklą. Tuo bus apsaugoti ne tik kiti vaikai nuo apkrėtimo slogomis, ale ir sergantieji greičiau pasveiks.

Naujas būdas slogoms gydyti.

Medicina nuolat suranda naujų būdų ligas gydyti. Pastaruoju laiku daug yra rašoma ir kalbama apie slogų gydymą pagalba chlorio dujų. Prieš kiek laiko tuo būdu buvo gydoma prezidentas Coolidge, jo žmona, karo sekretorius, senatoriai, kongresmanai, etc.

Prie toš rūšies gydymo praplatinimo labiausia prisidėjo armijos daktarai Edward B. Ved-

der ir Herold P. Sawyer. Pirmas bandymas ant plačios skalės buvo padarytas Perry kareivių stovykloje, kur slogomis sirgo 50 žmonių. Bėgiu 24 valandų jie visi pasveiko.

Tolimesni daktarų Vedder ir Sawyer tyrimai parodė, jog 71.4% iš 931 susirgimo į vieną dieną visiškai pasveiko, o likusiųjų sveikata irgi žymiai pagerėjo.

Kaip chlorio dujomis gydoma

Vartojama keletas būdų gydymui slogų chlorio pagalba. Dabar daroma specialių prietaisų, kuriuos kiekvienas daktaras turi turėti savo ofise. Tokiu prietaisu sumaišoma oras su chlorio dujomis, ir tas mišinys duodama ligoniui kvėpuoti. Tačiau ligoninėse, kur sergančių yra daug, paprastai įrengiama atitinkamas kambarys, nuo 1,000 iki 5,000 kubinių pėdų turio. Į tokį kambarį suguldoma iki 40 ligonių. Tame kambaryje oras yra sumaišytas reikiamoje proporcijoje su chlorio dujomis.

Chicago gali pasigirti geriausiu įrengtu kambariu slogų gydymui. Tą kambarį turi įsikūręs Iroquois Memorial Hospital, 23 N. Market st. Ligoninė nuo 2 val. po pietų iki 3 val. leidžia daktarams atsigabenti savo pacientus gydymui.

WILSON'S Fashion SHOE STORE
3235 S. Halsted St.

Vien tik Lietuvių Krautuvė

DR. DEAN SPECIALISTAS
189 North Clark St.,
Valandos 9-7.
Nedėlio 9-1.
Visos paprastos ir užsisėjusios ligos vyru, moterų, gydomos greit ir pigiai. Ligos: kraujas, odos, skilvis, krūtys, širdis, inkstai, nervingumas, apskurtumas, kataras, goiteris. Patarimas dykal.

DR. C YUCIUS, D.C., Ph. C.
2159 — 21st St. ir Leavitt, Chicago
Val. nuo 10 iki 1; 5 iki 8 val. vak.
Telefonas Roosevelt 8135
Rezidencija Brunswick 4887

KAIP BUTI SVEIKU
Per daugelį metų žmonės kenčia todėl, kad jie nežino tikro būdo kaip išsilygyti. Pavizdžiui, jei jus sergate, jūs einate pas daktarą, jis duoda jums gyduolių išbandymui, po keleto bandymų jis liepia eiti į namus, tuomet prasideda kentėjimas.

Jei jus sergate nuo socialių ar kitokių ligų, ateikite į mano ofisą. Aš jums gerai išsagaminuosiu ir bandysiu pagalbėti jums be gyduolių ir be operacijų.

DR. TAFT
1555 West Roosevelt Road
Ofiso valandos nuo 9 iki 11 ryto
Phone Canal 3457

Telefonas Chicago 49

DR. SHINGLMAN
4930 West 13th Street, Cicero, Illinois.
Aplankęs žymesnes mokslo įstaigas Europoje sugrįžo ir pumėnė ligonius. Praktikuodamas mediciną per 18 metų ypatingai turi išbulines būdą gydymui Reumatismo.

Biuletine reiškima ta nuomonė, jog laikui bėgant mokyklos, teatrai, bažnyčios, etc. irgi įsitaisys aparatų chlorio dujų gaminimui. Ypač tai būtų pravartu laike "šaltio" (slogų) epidemijų. Jeigu tose įstaigose oras būtų atskiedžiamas su chlorio dujomis, tai slogų epidemijos būtų užkertamas kelas.

IR TAIP BLOGAI IR TAIP NEGERAI

—Tai gan netikėtai, ar ne? Aš nesuprantu, kaip galima teikti už vyro, su kuriuo susipažinai tik prieš dvi savaitis.

—O aš nesuprantu, kaip mergina gali teikti už vyro, kurį ji pažino per daugelį metų.

PO SUNKIOS OPERACIJOS

Mrs. Wilke negalėjo atgauti savo sveikatos kol ji nepradėjo vartoti Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

Rochester, Minnesota. — "Aš turėjau labai svarbią operaciją ir išrodė, kad aš negalėjau atgauti savo sveikatos po jos. Aš kentėjau nuo skausmų beveik nuolat. Mano sesutė atvežio pagalbą man į vartojti Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound nuo nerimavimo ir nusilpėjimo. Ji davė man jų paragrafų ir į keletą dienų aš pradėjau jaustis geriau. Į porą savaičių aš beveik nepažinau savęs ir po išvartojimo keletą butelių aš atsikėliau ir pradėjau dirbti apie namus. Aš dabar esu sveika ir stipri, bet aš jį ir dar vartojau. Yra man malonumas pranešti jums apie tai ir aš norėčiau, kad daugelis moterų kurios kenčia, kaip aš kentėjau, darsitų apie jus gyduoles. Aš suteikiu visas informacijas link jų kokias žiniosiu". — Mrs. James Wilke, 933 E. Center St., Rochester, Minn.

Atminkite, Vegetable Compound turi rekordą per penkisdešimt metų patarnavimo ir tūkstantį moterų giria jas taip kaip Mrs. Wilke. Lydia E. Pinkham's Privatiska Text-knyga apie "Ailments Peculiar to Women" bus atsiųsta jums dykal pareikalavus. Rašykite pas Lydia E. Pinkham Medicine Company, Lynn, Mass.

Būk mandagus, neduok progos išsivystyti ligai. Tankiai šaltis pagauja, skauda galvą, užkietėjimas vidurių, silpnos akys, nervotumas, jaučiasi sustingęs, reumatiski skaudėjimai ir t. t. Nuo tokių apsirėkimų reikia but atsargus ir ateltyj padaro daug blogo. Šiandien jums yra reikalinga pasimatyt su chiropraktoriu ir buk sveikas.

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. G YUCIUS, D.C., Ph. C.
2159 — 21st St. ir Leavitt, Chicago
Val. nuo 10 iki 1; 5 iki 8 val. vak.
Telefonas Roosevelt 8135
Rezidencija Brunswick 4887

DR. WILLIAM BLANCHARD
1545 W. 47th St.,
netoli Ashland Ave.
(Pirmiau buvęs extra-ordinary profesorius patologijos Berlino Universiteto)

SPECIALISTAS
Nuo visų skilvio ligų ir žarnų (specialiai prašalima tape-worm). Inkstų, reumatizmo ir norvų nesveikumas.

Geriausią egzaminaciją X-Ray ir electronic, kuomet reikalinga.

Valandos kasdien nuo 10 ryto iki 8 valandai vakare.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

Jusų buvęs senas Prietelis Patarėjas



H. LEIBOWITZ
Persikėlė į naują vietą
Valandos nuo 12 ryto iki 8 val. vakare kasdien.
2347 W. North Ave.
Kampas Western Ave.
CHICAGO, ILL.
Valo, prosina vyrų ir moterų drabužius.

Dr. Chiropractor ir Aukuška ANIELA KAUSHILLAS
Gyda be vaistų ir be operacijų, visokias ligas vyrų, moterų ir vaikų. Kurie serga krepšteliais, o rasiu pagalbą. Patarimas dovanai. Valandos nuo 1 iki 9 vakare. Tel. Yards 4951 3252 So. Halsted St.

Reumatizmas sausgėlė
Nesikankykite savęs skausmą, reumatizmą, sausgėles, kaulų skausmą, arba mėšlungius. Visi kenčiantys nuo reumatizmo, užsisėjęs ligų ar negalėjimų, gal pasinaudoti ta nuostabią gydymo kaina. Atsiminkite, kad gausite tą patį prižiūrėjimą ir gydymą kaip mokėtumėt paprastą kainą. Gydymas ligų yra specialumas mano viso gyvenimo. Žinau, kad galu jums gydyti geriausiu būdu kokis yra žinoma medicinoje.

Justin Kulis
3259 South Halsted Street, CHICAGO, ILL.

LITTLE SPINOGRAPHS
Tas kuris nenori turėti trubelių, nepirvalo gimti. Protingi žmonės tai žino ir budami protingi, jie pavartoja savo protą, kad sumažintų savo trubelių.

Vienas budas sūmažinti trubelių gyvenime, reikia atsilankyti pas Chiropractor kuomet jūs sergate — ir lai jis pagalbėti atgauti jūsų sveikatą.

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

DR. J. M. FINSLOW, Chiropractor
1645 W. 47 St., Chicago, Ill.
Tel. Boulevard 7006
Valandos nuo 2 po pietų iki 8 vakare. Nedėlio nuo 10 iki 12 diena

Akinių pritaikymo mene 20 metų prityrimo



SIMPTOMAI PAREISKIA AKIŲ LIGAS
Ar jums skauda galvą?
Ar jūsų akys ašaroja?
Ar yra uždegtos?
Dėgina ar niežti?
Ar skaitant akys greit pavargsta?
Ar kvaista galva?
Ar matote kaip ir plunkančius taškus
Ar atmintis po truputį mažėja?
Ar akys opios šviesai?
Ar jaučiate kaip ir smiltis akyse?
Ar yra balta dėmė ant vokų?
Ar turite kataraktą?
Ar turi žvaizdas akis?

John J. Smetona
AKINIŲ SPECIALISTAS
1801 S. Ashland Ave.,
Kampas 18 gatvės

Ant trečio angšto virš Platto aptekos, kambariai 14, 15, 16 ir 17. Valandos nuo 9 ryto iki 9 vakare. Nedėlio neprimam ligonių

DOROTHY STYLE SHOP
3401 So. Halsted St.

PRANEŠIMAS

Visiems mūsų kostumeriams ir darugams. Mes turime pilną pasirinkimą šiam sezonui: kaitų, sveterių, dresų. Geriausia materio ir veliausių stilių. Taipgi vaikų kaitai ir dresės. Musų parduotuvėje: Marie Jocius ir Frances Burba maloniai parodys jums mūsų atidarymą rudeninio išpardavimo tavorus.

Dorothy Style Shop
3401 So. Halsted St.

DEL VYRU TIKTAI

Visą šį mėnesį gydysiu visus pacientus, kurie tik ateis, numazinta kaina už kiekvieną skirtingą ligą. Visi kenčiantys nuo chroniško, užsisėjęs ligų ar negalėjimų, gal pasinaudoti ta nuostabią gydymo kaina. Atsiminkite, kad gausite tą patį prižiūrėjimą ir gydymą kaip mokėtumėt paprastą kainą. Gydymas ligų yra specialumas mano viso gyvenimo. Žinau, kad galu jums gydyti geriausiu būdu kokis yra žinoma medicinoje.

Daktaras del vyrų
Praktikuoja 25 metus — tai yra geriausias darovydas kad turu pasiskikimą ir kad galima pasitikėti. Ar ne taip?

DR. M. G. MARTIN
337 W. Madison St.,
Chicago, Ill.

Suteikiame Europiskias Gyduoles
SUZINOK TIESA. Wasmanno bandymai jaus kraujo, ar mikroskopinis egzaminavimas jaus skilvio, arba, ar jaus kraujos nuo ligos, ar ne. Peristitrikinti Gyvasis yra per daug brangi, kad rizikuoti. Naujas gyduolis autoginis, perkeičia prakaitą medienoje ligos ligisliu autoginis, netekia namo, lengvai pasiduoda šitam moksliškam gydymui. Aš naudoju mano praktikoj visų veliausių serumus, tiepiu butelius, balterinas ir naujausias, ypatingas gyduoles ir veliausių ir geriausių būdų gydymui užsiėmusiu negali. Šiok prie butelio dekinę ne gaudinti pacientui, kurie plaukte plaukia ir mano gydymo kambarius kasdien. Atleik tuo jau del dyka aptiurėjimo ir elapo egzamina vimo.

X-RAY EGZAMINACIJA \$1.00
Vyrų ir moterų ne žiurint kaip ligai jus kenčiate ir ka kiti daktarai pasakė jums, ateikite ir tegul X-Ray pasako tiesą.

X-RAY EGZAMINACIJA \$1.
Nelauk lig paskutinį dienų, kad del per daug svieto mano ofise negalėtum pasikalbėti su manim. Tai singlas gydymas. Nėra apgavimų apvilyni ar prižadėjimų. Pasekmė: yra tokios, kokių norite.

Valandos: 9 ryto iki 5:30 po p. Seredomis ir subatomis: 9 ryto iki 8 vakare, Nedėliomis: 9 ryto iki 1.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.

DR. H. G. MARTIN
337 W. Madison St.
(Kampas Madison ir So. Market)
Chicago, Ill.



Lietuvių Dentistas patarėjas geriau
Frankinas dantys be skausmo. Bridge geriausio aukso. Su musų pleiom galima valgyti kiekiausia malstą. Garantuojame vias savo darbą, ir žemas mūsų kainas. Sergkite save dantis, kad nekentų jus sveikatai.
1545 West 47th Street, Netoli Ashland Ave.

Jus

Galite Buti Išgydytas

Ar sergate? Mes jums pagalbėsime. Patarimas dykal ar jus čia gydysitės, ar ne. Kokia yra jūsų liga? Ar turite strėnų skausmus? Ar turite skilvio ligą, gasų, rugštumų ir nesijaučiate gerai po valgio? Ar kenčiate nuo plaučių — turite su kraujais kosuli, krutinės skaudėjimą? Ar turite didelį persišaldymą, nemalonų kvapą? Ar turite hemoroidus ir fistulę? Ar kenčiate nuo rapturos? Ar turite ant veido spuogus, išbalimą ir mažai sveriate? Ar kenčiate nuo nervų — nemigė, pavargęs iš ryto, galvosukį, apsiėjęs liežuvi? Prašalinkit nervingumą — apsi-saugokit neuraštenijos, ji silpnina visus nervus. Nereikės jums daugiau kentėti — ateikite ir pasimatytike su mumis tuojau.

Daktarai Kopczynski ir Schweers
Ofisas
1112-1114 Milwaukee Av.
Tel. Haymarket. 4376

Viršui Hatterman ir Glantz Banko

Valandos 9-12 ryto, 2-5 po pietų, 6-9 vakare
Nedėlio nuo 10 iki 12 diena
Specialistai chvishų, nervų, kraujų, odos ir šlapimo ligų.

Pilnas žmonių Dr. Ross' ofisas kasdien, del gydymo chroniško, nervų, kraujų, inkstų, puslės ir šlapimo ti-

64.

10

arivatikų gydymui kambariu

Ola atėję gaus geriausią Amerikonišką ir Europišką b. a. gydymą. Dia tis skaičius žmots, azydomų kasdien per Dr. Ross, suteikia progą duoti geriausią medikalį patarnavimą temiausia kaina. To ki mokeski gali kiekvienas atesteti moketi, taip kad nei vienas amerikailauja užmesti savo ligą.

Patarimas dykal.
Zinokite apie save tiesą. Visiškai paslaptis yra užtikrinta.

Dr. B. M. Ross,
35 So. Dearborn Street,
Kampas Dearborn ir Monroe St.
Gailly Building, Imkite elevatori iki 4 angsto.

Tridešimt metų toje pačioje vietoje. Priėmimo kambarys 506 del vyrų. Priėmimo kambarys 508 del moterų.
Valandos: Kasdien nuo 10 ryto iki 6 val. vakare. Nedėlio nuo 10 val. ryto iki 1 val. diena. Nedėliu, seredė, is subatome nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakare.

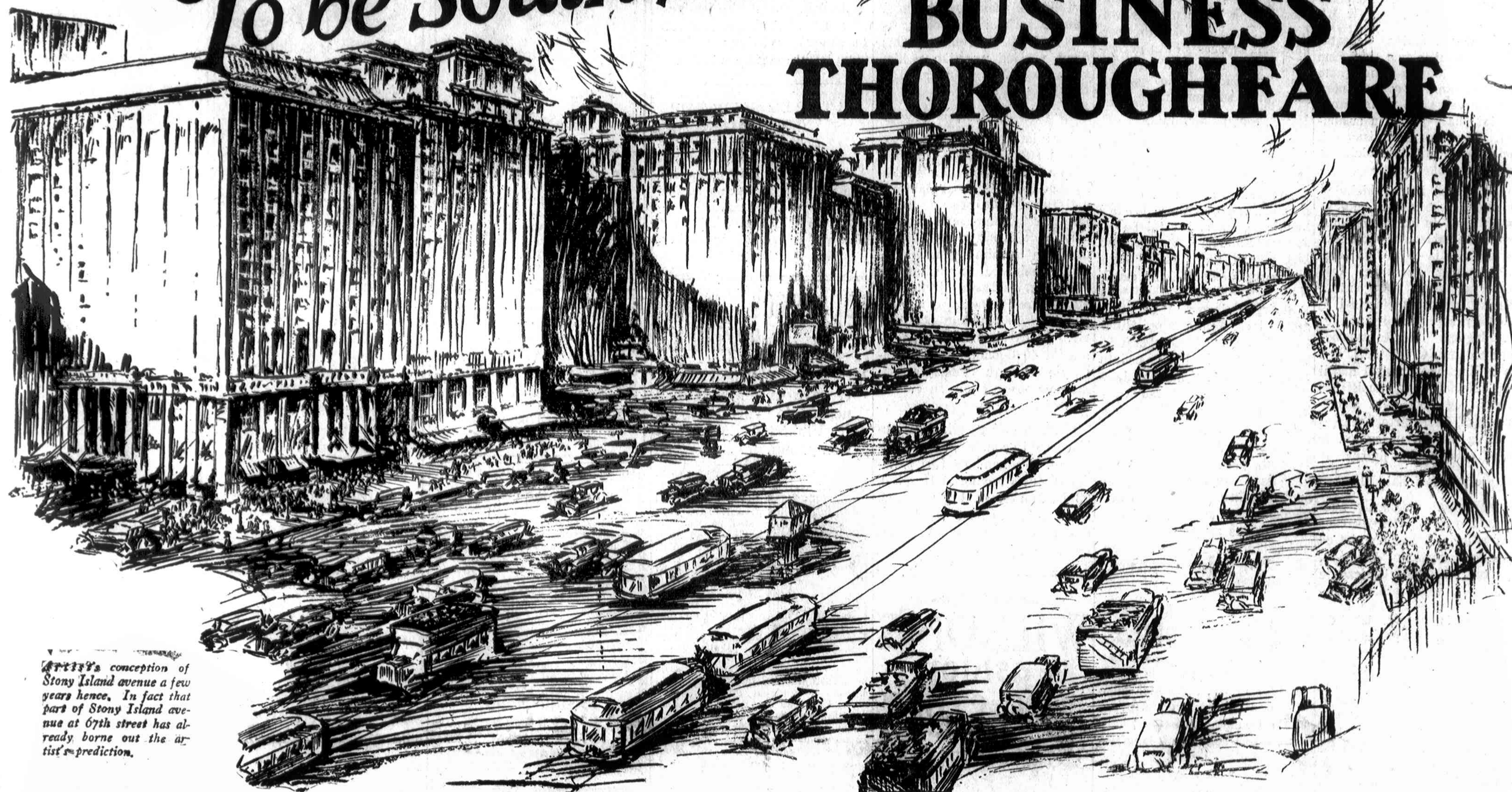
DR. B. M. ROSS,
35 So. Dearborn Street,
Kampas Dearborn ir Monroe St.
Gailly Building, Imkite elevatori iki 4 angsto.

DR. B. M. ROSS,
35 So. Dearborn Street,
Kampas Dearborn ir Monroe St.
Gailly Building, Imkite elevatori iki 4 angsto.

DR. B. M. ROSS,
35 So. Dearborn Street,
Kampas Dearborn ir Monroe St.

STONY ISLAND AVE.

To be South Side's **GREATEST BUSINESS THOROUGHFARE**



Artist's conception of Stony Island Avenue a few years hence. In fact that part of Stony Island Avenue at 67th Street has already borne out the artist's prediction.

Chicago Randasi Gdynėje Didelio Išsivystymo ir ant Kelio Didelės Ateities!

Kuomet daugelis mūsų pasižiūri į istorijos lapus ir didelio išsivystymo šio didelio miesto ir mums buvo priminta apie real estate progas, mes nepasinaudojome jomis. Bet visai nėra reikalo dusauti ir rupintis apie tai, nes Chicago didumas, reiškia progresą ir Chicagoje visuomet bus didelių progų. Jos yra čionai šiandien ir jos bus čionai rytoj, bet juo grei-

čiau jūs pasinaudosite jomis, tuo greičiau laimėsite. Yra labai teisinga, kad didelis pinigų uždarbis išrodo yra sunku surasti kol dar nėra vėlu. Priežastis yra ta, kad daugelis žmonių šiandien ir praeity, kurių permąstymas ateities yra didesnis negu paprastų žmonių ir todėl jie pirmutiniai pasinaudoja tomis progomis pirmiau negu publika išgirsta apie tai.

Stony Island Avenue Distrikto Sekamas Judėjimas

Išsivystymas bus Padaugintas Gigantiškais Projektais, Kuomet Jie bus Užbaigti, bus Atliktas Didžiausias Darbas Chicago Istorijoje

Kuomet didelis programų įrengimų bus užbaigtas del Stony Island Avenue ir kaimyniška teritorija užbaigta, ši gatvė bus, be mažiausios abejonės, svarbi biznio gysla visoje pietinėje dalyje. Yra tikimasi, kad vertė perviršys labiausiai optimistišką apskaitliavimą. Chicagiečiai padarė klaidą, kad nedaugino čionai automobilių industriją, mes ją butumėm turėję tikrai paprašius, mes butumėm gavę ją prašalinant taip vadinamą "Pittsburgh Plus". Galvojanti žmonės šiandien žino ką tas reiškia Chicago specialiai South Side ir Stony Island Avenue District. Jei automo-

bilių industrija padaugino milijonus dolerių vertę praperčių Detroit, kaip jūs manote apie plieno industriją kokią Chicago turės, kaip pasekmė uždraudimo pardavinėti plieną, ką reikėtų del savininkų Stony Island Avenue Distrikto? Keletas žmonių supranta, ką tas reiškia. Vienas dalykas yra svarbus -- sąvystys Stony Island Avenue Distrikto bus dvigubos, trigubos ir keturis syki didesnės. Ištikro laimingi yra žmonės, kurie kelioliką metų atgal pirkto čionai nuosavybes. Čia liko tik biskelis pardavimui.

Vieta Šios Subdivizijos

Tik dešimtis minučių važiavimo nuo Jackson Parko ir apie tiek pat iki Lake Michigan ir maudynių.

Yra suros ir vandens pervados ir apmokėtos. Taipgi cementiniai šaligatviai, medžiai ir krūmai. Lotai gatavi budavojimui. Mes pastatysime jums bungalow, kuomet turėsite išmokėta lotą už \$1000 cash, arba pabudavosime dviejų flatų namą jei lotas apmokėtas, už \$2000 cash.

Subdivizija yra aprašyta, čia nieko negalima bus daryti nepageidaujamo. Visi namai turi būti muriniai ir akmeniniai.

MES TURIME PASKUTINI GERĄ ŠMOTELI kurį mes išdaliname ir pardavinėjame LABAI PRIEINAMA KAINA išmokėjimais SU MAŽU ĮMOKĖJIMU, O KITUS MENESINIAIS ĮMOKĖJIMAIS. Tai yra JUSU proga įsigyti nuosavybę tokia kaina, kur jūsų pinigai atneš didelį pelną. Atsiųskite kuponą ir paklauskite iš kalno informaciją. Tos nuosavybės nebus ilgai tokiomis kainomis, kokių mes reikalaujame. Didelis skaitlius lotų gali būti parduota, kol prasidės publiškas išpardavimas.

Kalbame lietuviškai. Subdivizijos ofisas atdaras nedėlioj nuo 10 ryto iki 6 valandą vakare.

T. F. McFarland Co.
S. E. Kamp. 87th Pl. @ Stony Island Ave.
Dorchester 4100

Atsiųsk Kuponą Tuoju

T. F. McFarland Co.,
87th Place & Stony Island Ave.

Gerbiamieji:

Aš žingeidauju į ateities augimą ir išsivystymą Stony Island Avenue Distrikto. Malonėkite atsiųsti man visas informacijas. Suprantu, kad šis reikalavimas nepastatys mane į jokią atsakomybę.

VARDAS

ADRESAS